



Luchtontvochtiger

NL – Handleiding – Luchtontvochtiger

EN – User manual – Dehumidifier

FR – Manuel d'utilisation – Déshumidificateur

DE – Benutzerhandbuch – Luftentfeuchter

ES – Manual de instrucciones – Deshumidificador

IT – Manuale utente – Deumidificatore

PO – Podręcznik użytkownika – Osuszacz powietrza

SE – Användarmanual – Avfuktare

**AU1003271 / AU1003272 / AU1003273 / AU1003506 / AU2005049 /
AU2005050 / AU2005051**

Scan voor online handleiding | Scan for online user manual
| Recherche d'un manuel en ligne | Scannen für Online-
Handbuch | Buscar manual en línea | Scansione del
manuale online | Skanowanie do instrukcji online | Skanna
efter online-manual



NL – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Over ons

Maak kennis met **Auronic**, de drijvende kracht achter jouw elektronische ervaringen. Auronic omarmt de essentie van innovatie en functionaliteit, en brengt een scala aan elektronica die naadloos integreert in jouw dagelijks leven.

Met handige steelstofzuigers die elk hoekje van je huis moeiteloos schoonmaken, geavanceerde luchtontvochtigers die zorgen voor een frisse leefomgeving, en slimme computeraccessoires die je productiviteit verhogen, biedt Auronic alles voor technologisch comfort in huis.

Onze apparaten zijn niet alleen van topkwaliteit, maar ook ontworpen met oog voor stijl en functionaliteit. Auronic streeft naar de perfecte combinatie van hedendaagse innovatie en kwaliteit, zodat iedereen kan genieten van het gemak van moderne technologie.

Bekijk onze apparaten op www.auronic.nl.

auronic

Inhoudsopgave

1. Veiligheid	6
2. Introductie	9
2.1 Beoogd gebruik	9
2.2 Productoverzicht	10
2.3 Productspecificaties	11
2.4 Inhoud verpakking	12
3. Instructies voor gebruik	12
3.1 Installatie	12
3.2 Scherm	13
3.3 Bedieningspaneel	13
3.4 Waterafvoer	16
3.5 Hoe te gebruiken	18
3.6 Geluidssignaal	19
3.7 Ontdooien	19
3.8 Kamertemperatuur stijgt	19
3.9 Ontvochtigingscapaciteit	19
4. Probleemoplossing	20
5. Onderhoud en reiniging	25
5.1 Reiniging behuizing	25
5.2 Reiniging waterreservoir	26
5.3 Onderhoud	26
6. Opslag	27
7. Weggooien en recyclen	27
7.1 Weggooien	27
7.2 Elektrisch apparaat	28
7.3 Koudemiddel	28

8. Service en garantie	28
8.1 Voorwaarden van de garantie	28
8.2 Garantietermijn	29
8.3 Niet gedekt onder de garantie	29
8.4 Aanspraak maken op de garantie	29
9. Disclaimer	30

1. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De verkoper is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Haal het apparaat niet uit elkaar, repareer en herstel het apparaat niet. Voor de eigen veiligheid mogen deze onderdelen alleen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in of bij het apparaat.
- Het koudemiddel propaan (R290) is ontvlambaar; het ontsnappen kan brand, brandwonden en verstikking veroorzaken.
- Breek, doorboor of verbrand het apparaat nooit, zelfs niet als het defect is.



- Als er een propaanlek wordt vermoed: evacueer onmiddellijk, ventileer de ruimte en neem contact op met de brandweer.
- Dompel het apparaat, de kabel of de stekker nooit onder in water. Raak het apparaat niet met natte handen aan en gebruik het niet in de buurt van water (bad, douche, zwembad). 
- Steek nooit vingers of voorwerpen in het apparaat terwijl de stekker is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer; sluit alleen aan op een geaard 220–240V stopcontact. 
- Controleer het netsnoer en de stekker regelmatig. Gebruik het apparaat niet bij schade; laat dit uitsluitend vervangen door een professional. 
- Haal de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. 
- Komt er zwarte rook uit het apparaat, haal de stekker direct uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg dat de netspanning overeenkomt met de specificatie op het typeplaatje. 



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik geen accessoires die niet door de leverancier worden aangeboden.
- Let op risico's van verkeerd gebruik; dit kan leiden tot letsel of schade.
- Houd het apparaat uit de buurt van open vuur, sigaretten en warmtebronnen. 

- Zorg dat ventilatieopeningen vrij zijn van stof en pluisjes om brand te voorkomen.
- Het apparaat mag niet geïnstalleerd worden in een ongeventileerde ruimte kleiner dan 4 m².
- Stel het apparaat niet langdurig bloot aan direct zonlicht, extreme temperaturen of vochtige/natte omgevingen. 
- Gebruik en bewaar het apparaat zo dat kabels niet beschadigd raken of struikelgevaar veroorzaken.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen; houd snoeren buiten hun bereik. 
- Laat huisdieren of kleine kinderen niet op snoeren kauwen.
- Dek het apparaat niet af tijdens gebruik (brandgevaar/elektrische schok). 
- Als het oppervlak gebarsten is, schakel het apparaat uit en neem contact op met een technicus.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.



PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Gebruik het apparaat niet als het gevallen of beschadigd is; raadpleeg klantenservice.
- Controleer onderdelen en accessoires voor elk gebruik op schade of slijtage.
- Verwijder voor eerste gebruik al het verpakkingsmateriaal en stickers.
- Houd het apparaat altijd rechtop tijdens vervoer; kantel het niet.

- Controleer en reinig het luchtrooster indien vuil of stoffig (niet met agressieve middelen).
- Het apparaat moet worden opgeslagen zonder warmtebronnen en beschermd tegen mechanische schade.
- Als het apparaat >45° gekanteld is geweest, laat het dan 24 uur rechtop staan voor gebruik.
- Raak de luchtinlaat of aluminium vinnen niet aan.
- Laat het apparaat afkoelen voor reiniging.
- Leeg het waterreservoir voor verplaatsen.
- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact bij stroomuitval of wanneer je het niet gebruikt.
- Zorg dat kabels niet over randen hangen, niet op warme oppervlakken liggen en niet onder tapijten/looproutes terechtkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het oppervlak barst of gebarsten is.
- Zorg dat het apparaat horizontaal, stabiel en op een niet-brandbaar oppervlak staat.



2. Introductie

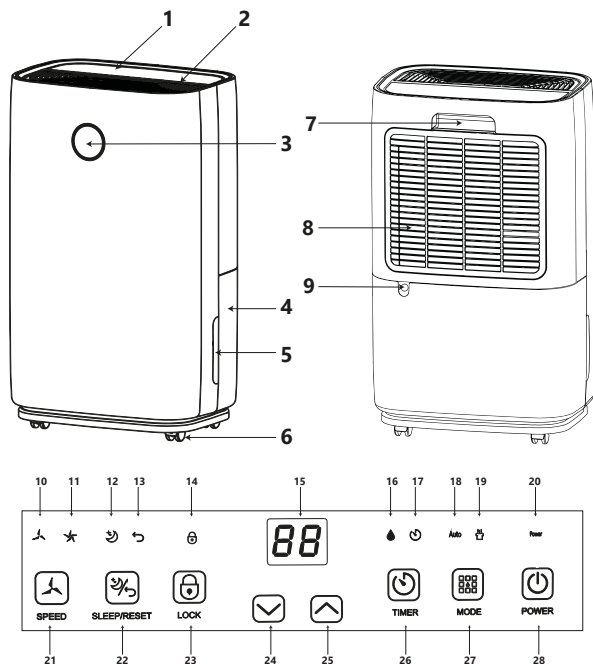
Bedankt dat je hebt gekozen voor een Auronic apparaat! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

2.1 Beoogd gebruik

Een luchtontvochtiger is bedoeld om vocht uit de lucht te verwijderen. Dit kan helpen om problemen te voorkomen zoals de groei van schimmel, meeldauw of huisstofmijten die zich in vochtige omstandigheden kunnen voortplanten. Het apparaat zuigt de vochtige lucht op en blaast droge lucht uit, waardoor de luchtvochtigheid in de ruimte wordt verlaagd.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het apparaat kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht



- | | |
|---|---|
| 1. Bedieningspaneel | 15. Cijferscherf |
| 2. Luchtuitlaat | 16. Indicator: Waterreservoir is vol |
| 3. Scherm | 17. Indicator: Timer |
| 4. Waterreservoir | 18. Indicator: Automatische ontvochtiging |
| 5. Handgreep waterreservoir | 19. Indicator: Was droogmodus |
| 6. Wiel | 20. Indicator: Aan/Uit |
| 7. Handgreep luchtrooster | 21. Knop: Ventilatorsnelheid |
| 8. Luchtrooster | 22. Knop: Slaapmodus/Reset |
| 9. Afvoeropening | 23. Knop: Kinderslot/Vergrendeling |
| 10. Indicator: Lage ventilatorsnelheid | 24. Knop: Omlaag |
| 11. Indicator: Hoge ventilatorsnelheid | 25. Knop: Omhoog |
| 12. Indicator: Slaapmodus | 26. Knop: Timer |
| 13. Indicator: Reset | 27. Knop: Moduskeuze |
| 14. Indicator: Kinderslot/Vergrendeling | 28. Knop: Aan/Uit |

2.3 Productspecificaties

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Afmetingen	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Gewicht	14 kg	14,5 kg	
Spanning	220-240V AC		
Stroomsterkte	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Frequentie	50/60Hz		
Vermogen	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395W (30°C 80%)
Stroomverbruik in werkmodus	Max. 0.25kWh	Max. 0.378kWh	Max. 0.395kWh
Duur tot automatische uitschakeling	n.v.t.		
Stroomverbruik in stand-bymodus	<0.5W		
Duur tot automatische stand-bymodus	30 s		
Stroomverbruik in netwerk-stand-by-modus	n.v.t		
Stroomverbruik in uitgeschakelde modus	n.v.t.		
Lengte stroomkabel	1,5 m		
Koudemiddel	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Capaciteit waterreservoir	4 l		
Max. ontvochtigingscapaciteit	7,3 l/dag (27°C 60%) 16 l/dag (30°C 80%)	11,8 l/dag (27°C 60%) 20 l/dag (30°C 80%)	12,4 l/dag (27°C 60%) 25 l/dag (30°C 80%)

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Max. werkdruk aan aanzuig-/uitlaatzijde	0.7MPa/3.2MPa		
Max. toegestane druk aan de hoge/lage drukzijde	3.2MPa		
Max. toegestane druk van de warmtewisselaar	3.2MPa		
Max. geluidsniveau	≤45dB(A)		
Max. te bevochtigen oppervlakte	<30 m²	<40 m²	<50 m²

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het apparaat beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Luchtontvochtiger
- 1x Snelstartgids
- 1x Afvoerslang

3. Instructies voor gebruik

3.1 Installatie



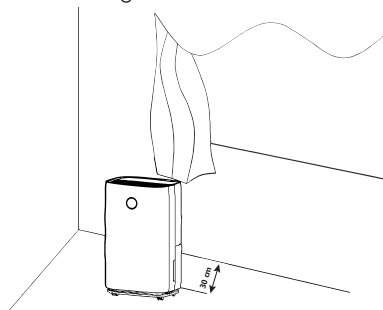
LET OP!

- Installeer het apparaat in ruimtes die groter zijn dan 4 m².
- Installeer het apparaat niet op een plek waar ontvlambaar gas kan lekken.

1. Plaats het apparaat op een stevige, vlakke ondergrond in een ruimte met minstens 30 cm vrije ruimte eromheen voor een goede luchtcirculatie.

2. Installeer het apparaat nooit op een plek waar het blootgesteld kan worden aan:

- Warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, kachels of andere apparaten die warmte produceren.
- Op een plek waar olie of water kan spatten.
- Direct zonlicht.
- Mechanische trillingen of schokken.
- Overmatig stof.
- Gebrek aan ventilatie, zoals een kast of boekenkast.
- Oneffen oppervlak.



3.2 Scherm

Het scherm aan de voorzijde van het apparaat geeft door middel van een bepaalde kleur aan wat de luchtvochtigheid is die in de ruimte wordt gemeten.

Kleur	Luchtvochtigheid
Blauw	<45%
Groen	45% - ≤65%
Rood	>65%



LET OP!

- Het scherm wordt ook rood als er sprake is van een storing.

3.3 Bedieningspaneel

Aan/Uit



POWER

- Druk - in de stand-by modus - op de aan-/uitknop om het apparaat in te schakelen. De indicator gaat branden en de standaard ventilatorsnelheid is hoog.
- Druk - in de ingeschakelde modus - op de aan-/uitknop om het apparaat uit te schakelen. De indicator gaat uit en de compressor stopt onmiddellijk, waarna de ventilator na 30 seconden vertraging uitschakelt.

Moduskeuze



Druk op de moduskeuze-knop om te schakelen tussen de automatische modus en de modus "continu drogen". MODE

- Automatisch: wanneer de omgevingsvochtigheid gelijk/hoger is dan de ingestelde vochtigheid (+3%), beginnen de ventilator en de compressor te werken na 3 seconden. Als de luchtvochtigheid gelijk/lager is dan de ingestelde luchtvochtigheid (-3%), stoppen de ventilator en de compressor na 30 seconden. Zowel de ventilatorsnelheid als de luchtvochtigheid kunnen worden aangepast in de automatische modus. Als deze modus is gekozen, zal de indicator branden.
- Continu drogen: Het apparaat blijft draaien, maar de luchtvochtigheid kan niet worden aangepast. Zowel de ventilatorsnelheid als de luchtvochtigheid kunnen niet worden aangepast in de modus "continu drogen". Als deze modus is gekozen, zal de indicator branden.

Timer



TIMER

1. Druk op de timerknop om de timerfunctie van 0-12 uur in te stellen. De indicator gaat branden. De cijfers op het scherm gaan knipperen.
2. Druk op de knoppen omlaag en omhoog om de timertijd in te stellen. Het interval is 1 uur. De ingestelde tijds waarde wordt knipperend op het scherm weergegeven.
3. Druk op de timerknop om de ingestelde tijd te bevestigen.
4. Als de timer is ingesteld, zal de indicator tijdens de ingestelde timerperiode branden. Zodra de ingestelde timertijd is verstreken, zal de indicator uitgaan.
5. Als je de timer wil annuleren stel je de timertijd in op "00". De indicator zal dan niet branden.



Opmerking

- Als je op de aan-/uitknop drukt, wordt de timerinstelling afgebroken.
- Als je de timer instelt terwijl het apparaat ingeschakeld is, zal het apparaat na de timertijd automatisch uitschakelen.
- Als je de timer instelt terwijl het apparaat uitgeschakeld is, zal het apparaat na de timertijd automatisch inschakelen.

Kinderslot/Vergrendeling



LOCK

- Wanneer het apparaat is ingeschakeld, houd je minimaal 3 seconden de kinderslot-/vergrendelingknop ingedrukt om deze functie te activeren. Als deze functie is geactiveerd, zal de indicator branden.

- Houd minimaal 3 seconden de kinderslot-/vergrendelingknop ingedrukt om deze functie te deactiveren. Als deze functie is gedeactiveerd, zal de indicator niet branden.

Opmerking

- De kinderslot-/vergrendelingsfunctie wordt automatisch geannuleerd als het apparaat wordt uitgeschakeld of de stroom uitvalt.

Slaapmodus/Reset



SLEEP/RESET

1. Druk kort op de slaapmodus-/resetknop om de slaapmodus te activeren. Als deze functie is geactiveerd, zal de indicator gaan branden, de modus-indicatoren zullen uitgaan en de ventilatorsnelheid gaat automatisch naar de lage modus.
2. Na 10 seconden zullen alle indicatoren en het scherm uitgaan behalve de indicatoren "aan/uit" en "slaapmodus".
3. Om het bedieningspaneel weer te activeren druk je op een willekeurige knop. Alle indicatoren gaan aan.
4. Druk op de slaapmodus//resetknop om de slaapmodus te deactiveren. Het apparaat zal weer in de laatstgekozen modus gaan werken.
 - NB: Het kan ongeveer 10 seconden duren voordat de compressor weer opgestart is.

Opmerking

- Wanneer het apparaat in de slaapmodus gaat, werkt de ontvochtiging volgens de volgende modusen:
- De compressor stopt wanneer de luchtvochtigheid lager is dan 57% en de ventilator stopt na 30 seconden vertraging.
- Wanneer de luchtvochtigheid hoger dan 63% is, begint de ventilator te draaien en begint de compressor na 3 seconden te draaien.
- De ventilatorsnelheid en vochtigheid kunnen niet worden aangepast.
- Als het waterreservoir vol is, brandt de indicator zwart en is er geen geluidssignaal.

Reinigingsherinneringsfunctie



Als het apparaat 600 uur heeft gewerkt, gaat de indicator branden om je eraan te herinneren het luchtrooster te reinigen. Het apparaat stopt dan automatisch met werken.

1. Reinig het luchtrooster zoals wordt aangegeven bij "Onderhoud en reiniging".
2. Houdt de slaapmodus-/resetknop minimaal 3 seconden ingedrukt om de reinigingsherinnering te resetten. Als deze functie is gereset, zal de indicator niet branden en gaat het apparaat verder met werken.

Ventilatorsnelheid



SPEED

Alleen in de automatische modus kun je op deze knop drukken om de ventilatorsnelheid om te schakelen tussen hoog en laag, waarna de bijbehorende indicator oplicht.

In de continue drogen-, slaap- en ontdooimodus kan de ventilatorsnelheid niet worden aangepast.

Omhoog



Druk op deze knop om de luchtvochtigheid en de timertijd in te stellen.

- Je kunt de vochtigheid (%) instellen op 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. Als je bij 80 op de knop drukt ga je weer naar 30.
- Je kunt de timertijd (uur) instellen op 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. Als je bij 12 op de knop drukt ga je weer naar 1.

Omlaag



Druk op deze knop om de luchtvochtigheid en de timertijd in te stellen.

- Je kunt de vochtigheid (%) instellen op 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. Als je bij 30 op de knop drukt ga je weer naar 80.
- Je kunt de timertijd (uur) instellen op 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. Als je bij 1 op de knop drukt ga je weer naar 12.

3.4 Waterafvoer

Er zijn twee manieren om opgevangen water uit het apparaat te verwijderen.

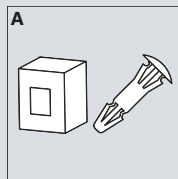
1. Handmatig legen: Leeg het waterreservoir handmatig.
2. Continu afvoer: Gebruik de zwaartekracht om condensaatwater af te voeren door een afvoerslang aan te sluiten.

Het waterreservoir handmatig legen

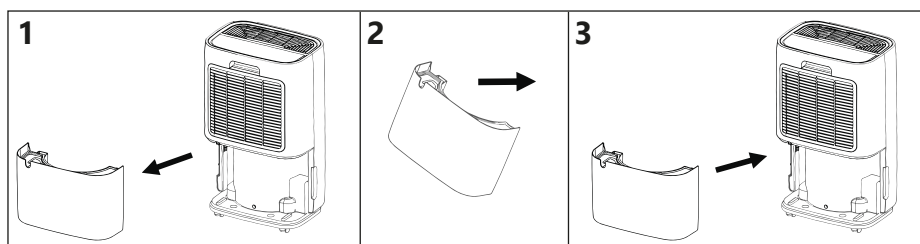


LET OP!

- Gooi de magneten en plastic klinknagels in het waterreservoir niet weg (zie afbeelding A). Anders kan het apparaat niet gestart worden of stopt het apparaat niet automatisch wanneer het waterreservoir vol is. Het condenswater zal dan uit het waterreservoir stromen en de vloer van de ruimte kunnen beschadigen.
- Maak het condenswater in het waterreservoir schoon en plaats het waterreservoir weer in de oorspronkelijke positie.
- Als het waterreservoir vuil is, spoel deze dan met schoon water. Vermijd het gebruik van (chemische) reinigingsmiddelen, staalborstels, diesel, benzeen, verdunningsmiddelen of andere oplosmiddelen. Dit kan het waterreservoir beschadigen en lekkage veroorzaken.
- Als het waterreservoir niet op zijn oorspronkelijke plaats wordt teruggezet, zal het  indicatielampje altijd rood blijven branden en kan het apparaat niet meer opstarten. Dit kan betekenen dat het waterreservoir niet goed teruggeplaatst is of de vlotter zit niet goed op zijn plek. Controleer dit en zorg ervoor dat het correct is geïnstalleerd.



Het waterreservoir wordt automatisch gevuld door de werking van het apparaat. Als het waterreservoir vol is, schakelt het apparaat automatisch uit. Het apparaat gaat weer werken als je het waterreservoir hebt geleegd en op de juiste manier hebt geïnstalleerd.



1. Als het waterreservoir vol is, wordt er een geluidssignaal afgegeven en gaat de  indicator aan.
2. Trek het waterreservoir voorzichtig uit het apparaat, zoals getoond op afbeelding 1.
3. Leeg het water in een wasbak met een afvoer of buiten, zoals getoond op afbeelding 2.
4. Maak de binnenkant van het waterreservoir en de buitenkant schoon.

5. Plaats het lege waterreservoir terug in het apparaat, zoals getoond op afbeelding 3.
6. Druk op de aan-/uitknop om de werking te hervatten.

Continu waterafvoer

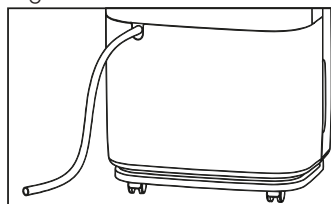


LET OP!

- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet geblokkeerd wordt. Als de afvoerslang geblokkeerd wordt, stroomt het gecondenseerde water het waterreservoir in en kan het overstromen.
- Zorg ervoor dat de afvoerslang niet wordt gebogen. De hoogte van de afvoerslang moet lager zijn dan de afvoer.
- De afvoerslang moet stevig worden aangesloten op de afvoeropening.

In het algemeen wordt het water opgevangen in het waterreservoir. Indien je een continue waterafvoer wil, moet je de volgende stappen volgen:

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Steek de afvoerslang in de afvoeropening, zoals getoond op de afbeelding. Zorg er altijd voor dat de slang naar beneden loopt en niet geblokkeerd of geknikt is.
3. Zorg ervoor dat de slang in een bak of iets dergelijks ligt om het water op te kunnen vangen.



3.5 Hoe te gebruiken

1. Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg en op de juiste wijze geplaatst is.
2. Stop de stekker in het stopcontact.
3. Raak de aan-/uitknop aan om het apparaat aan te zetten.
4. Kies de gewenste modus door de moduskeuze-knop in te drukken.
5. Raak de aan-/uitknop aan om het apparaat uit te zetten.



Opmerking

- Het is normaal dat de lucht die uit het apparaat komt warm aanvoelt na continu gebruik op warme dagen.
- Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst, anders werkt het apparaat niet goed.
- Het apparaat start op in de modus die is geselecteerd toen het apparaat voor het laatst werd gebruikt.

- Het apparaat begint met ontvochtigen als de luchtvochtigheid in de kamer 3% hoger is dan de geselecteerde luchtvochtigheid.
- Er is een beschermende tijdsvertraging van 3 minuten van de compressor. Wacht 3 minuten totdat het apparaat de ontvochtiging hervat.

3.6 Geluidssignaal

Wanneer het waterreservoir vol is met water zal het apparaat stoppen met werken en een geluidssignaal afgeven. Het geluidssignaal zal 20 seconden hoorbaar zijn als je het waterreservoir uit het apparaat hebt verwijderd.

3.7 Ontdooien

De verdamper in het apparaat kan automatisch ontdooien als het apparaat wordt gebruikt bij een kamertemperatuur van minder dan 18°C. Het ontdooisysteem kan elke 25 minuten of zelfs langer automatisch opstarten en enige tijd (± 5 minuten) werken.

De ontvochtigingsfunctie zal stoppen tijdens het ontdooien. Haal de stekker niet uit het stopcontact en schakel het apparaat niet uit tijdens het ontdooien.

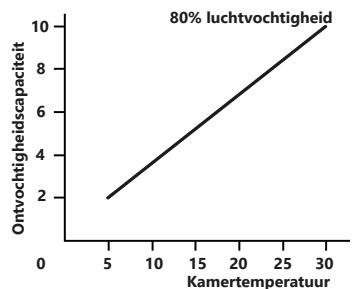
Het apparaat is ontworpen om onaangename vochtigheid in het dagelijks leven te verwijderen en om gebruikt te worden voor het extra drogen van gewassen kleding binnenshuis. Dit apparaat is niet geschikt om de luchtvochtigheid zeer laag te houden ($\pm 50\%$ of minder).

3.8 Kamertemperatuur stijgt

Dit apparaat heeft geen koelfunctie. Hij produceert warmte tijdens het gebruik en de temperatuur in de ruimte stijgt met 1 tot 4°C. De temperatuur wordt hoger als het apparaat in een kast of iets dergelijks wordt gebruikt. Bovendien stijgt de temperatuur in de ruimte als deuren en ramen gesloten zijn en er warmte wordt geproduceerd door andere apparaten in de ruimte en de zonnestraling.

3.9 Ontvochtigingscapaciteit

De afbeelding toont de dagelijkse ontvochtigingscapaciteit van het apparaat. Deze capaciteit is gebaseerd op een kamertemperatuur van 30°C die het apparaat meet, 80% relatieve luchtvochtigheid en wanneer de luchtuitlaat volledig geopend is. Bij verschillende temperaturen en relatieve luchtvochtigheid kan het apparaat een andere capaciteit hebben.



Bij dezelfde kamertemperatuur is de ontvochtigingscapaciteit hoger bij een hogere relatieve luchtvochtigheid en lager bij een lagere relatieve luchtvochtigheid. Bij dezelfde relatieve luchtvochtigheid is de ontvochtigingscapaciteit hoger bij hogere temperaturen en lager bij lagere temperaturen.

Als het apparaat in een kast wordt geplaatst, kan de ontvochtigingscapaciteit kort na gebruik sterk afnemen, dat wil zeggen dat de luchtvochtigheid in de kast sterk is afgenomen.

Opmerking

- Houdt er rekening mee dat het ± 3 minuten kan duren voordat het ontvochtigingsprogramma zal starten.
- De efficiëntie van het apparaat wordt beïnvloed door de lucht. Houdt bij voorkeur ramen en deuren gesloten in de ruimte waar het apparaat geplaatst is.
- In verband met veiligheid zal het apparaat automatisch uitschakelen wanneer de temperatuur $\pm 36^{\circ}\text{C}$ bereikt in de ruimte waar het apparaat staat.
- Door circulatie van het koudemiddel kan het apparaat geluid maken als het opstart. Als de circulatie stabiel is zal het geluid minder worden.

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het apparaat de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De stekker zit niet in het stopcontact.	Zorg ervoor dat de stekker correct in het stopcontact is aangesloten.
	Het waterreservoir is vol.	Zorg ervoor dat het waterreservoir leeg is.
	Het waterreservoir	Zorg ervoor dat het waterreservoir correct is geplaatst in het apparaat.
	De luchtroosters zijn geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat. Zorg ervoor dat de luchtroosters niet geblokkeerd zijn.
	Het apparaat is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie "Instructies voor gebruik > Ontdooien".

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat ontvochtigt niet goed.	Het luchtrooster is vuil.	Reinig en onderhoud het luchtrooster zoals beschreven staat bij "Onderhoud en reiniging".
	Het luchtrooster is geblokkeerd.	Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat. Zorg ervoor dat het luchtrooster niet geblokkeerd is.
	Het apparaat is niet in de ontvochtigmodus.	Raak de modusknop herhaaldelijk aan zodat de ontvochtigmodus is gekozen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het apparaat stopt als de temperatuur lager is dan 5°C.
	De vochtigheid in de ruimte is te laag.	Dit is normaal. Het apparaat stopt als de vochtigheid lager is dan 60% en in automatische modus staat.
	De ruimte is te groot.	Zorg ervoor dat alle ramen en deuren gesloten zijn en dat de ruimte niet groter is dan de capaciteit van het apparaat.
	Het apparaat wordt gebruikt in combinatie met een kerosineverwarming.	Zorg ervoor dat dit niet tegelijkertijd gebeurt.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat maakt lawaai tijdens gebruik.	Het apparaat is niet correct geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat het apparaat altijd op een vlak, stabiel en effen ondergrond staat geïnstalleerd.
	Circulatie van het koudemiddel kan geluid veroorzaken totdat het stabiel is.	Het geluid komt van stromend koudemiddel. Dit is normaal.
	Er zitten onderdelen los.	Controleer of er losse, trillende onderdelen zijn. Zet de onderdelen goed vast.
Het apparaat stopt opeens met ontvochtigen.	De temperatuur in de ruimte is hoger dan 35°C.	Dit is normaal. Het apparaat zal weer starten zodra de temperatuur is gedaald.
Kleding wordt niet goed gedroogd.	De kleding hangt niet in de luchtstroom van het apparaat.	Zorg ervoor dat de luchtstroom van het apparaat gericht is op de kleding die je wil drogen.
	De temperatuur in de ruimte is te laag.	Kleding drogen in een koude ruimte is moeilijker. Zorg ervoor dat de temperatuur stijgt of wees geduldig.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Er komt een vieze geur uit het apparaat tijdens gebruik.	De ruimte is niet schoon.	Het apparaat onttrekt lucht uit de ruimte, de muren en de spullen rondom het apparaat. De geur wordt daardoor veroorzaakt.
Er zit water/ vocht in het waterreservoir voordat ik het heb gebruikt.	Het apparaat is getest.	Doordat het apparaat vooraf wordt getest bij het produceren kan het voorkomen dat er water/vocht in het waterreservoir zit voordat je het hebt gebruikt.
Het apparaat geeft een geluidssignaal.	Het waterreservoir is vol of verwijderd.	Zie "Instructies voor gebruik > Geluidssignaal".
Het apparaat stopt af en toe met werken.	Het apparaat is aan het ontdooien.	Dit is normaal. Zie "Instructies voor gebruik > Ontdooien".
Er is sprake van waterlekage.	Het apparaat is verplaatst terwijl het waterreservoir vol is.	Leeg het waterreservoir altijd voordat je het apparaat verplaatst.
	De afvoerslang is geknikt of gebogen.	Controleer of de afvoerslang geknikt of gebogen is. Zorg ervoor dat de afvoerslang recht is om te voorkomen dat er lekkage ontstaat.
Storingscode E2 wordt getoond.	De vochtigheidssensor is vies of defect.	Reinig of vervang de vochtigheidssensor.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Storingscode CL wordt getoond.	De kamertemperatuur is lager dan 5°C.	Dit is normaal. De compressor stopt en de ventilator blijft draaien.
Storingscode CH wordt getoond.	De kamertemperatuur is hoger dan 35°C.	
Storingscode LO wordt getoond.	De luchtvochtigheid is lager dan 20%.	
Storingscode HI wordt getoond.	De luchtvochtigheid is hoger dan 95%.	

5. Onderhoud en reiniging

5.1 Reiniging behuizing



LET OP!

- Om het risico van elektrische schokken te voorkomen, mag je de stekker nooit met natte handen aansluiten of loskoppelen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat je begint met schoonmaken of onderhoud.

Reinig de behuizing van het apparaat met een zachte, schone doek. Indien het erg vuil is, kun je het reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen. Chemische doeken kunnen de kleur van het apparaat veranderen. Gebruik nooit een natte doek om het apparaat te reinigen.

Verwijder het waterreservoir en reinig de binnenkant met schoon water. Als je het met een schuurspons of borstel reinigt kan dit krassen veroorzaken. Verwijder nooit de vlotter in het waterreservoir. Reinig de buitenkant met een doek. Plaats het waterreservoir na reiniging op de juiste wijze terug.

5.2 Reiniging waterreservoir



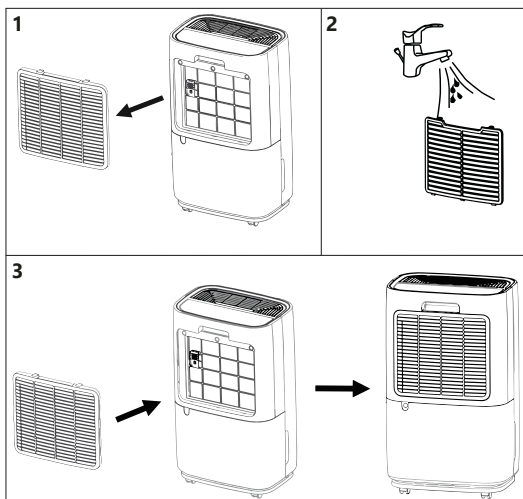
LET OP!

- Het waterreservoir kan krassen oplopen als je hem hard met een borstel schoonmaakt.
- Verwijder de vlotterhendel niet uit het waterreservoir.

1. Trek het waterreservoir er voorzichtig.
2. Was de binnenkant van het waterreservoir met water.
3. Veeg het water aan de buitenkant van het waterreservoir af met een doek.
4. Plaats het waterreservoir terug.

5.3 Onderhoud

Als het luchtrooster vies of verstopt is kan dit invloed hebben op de werking van het apparaat. Wij adviseren het luchtrooster iedere 2 weken te onderhouden.



1. Verwijder de luchtroosterhouder aan de achterzijde van het apparaat, zoals getoond op afbeelding 1.
2. Reinig het luchtrooster en de luchtroosterhouder, zoals getoond op afbeelding 2. Als het luchtrooster en de luchtroosterhouder erg vuil zijn kun je ze wassen met water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

3. Spoel het luchtrooster en de luchtroosterhouder goed af en laat ze goed drogen voordat je ze terugplaatst, zoals getoond op afbeelding 3.

6. Opslag

Bewaar het apparaat op een droge, schone plek. Bewaar het apparaat niet in extreem hoge of lage temperaturen.

Indien het product lange tijd niet gebruikt gaat worden:

1. Haal de stekker uit het stopcontact en zet deze vast aan de achterzijde van het product.
2. Leeg het waterreservoir en zorg ervoor dat deze schoon en droog is.
3. Reinig de luchtroosterhouder.
4. Zorg ervoor dat het product rechtop wordt opgeslagen en vermijd direct zonlicht.

7. Weggoaien en recycelen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Weggoaien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycelen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvoorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit apparaat is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

7.3 Koudemiddel



Dit apparaat bevat het koudemiddel R290/70g propaan. Het systeem is hermetisch afgesloten. Het koudemiddel moet zonder beschadigingen volgens de voorschriften van je gemeente worden afgevoerd. Neem bij twijfel contact op met je gemeente.

8. Service en garantie

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@auronic.nl.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit product vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het product kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

8.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het product hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het product binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het product gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via service@auronic.nl.
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw product terug. De garantietermijn wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

8.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je product is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het product? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantieperiode zijn niet gratis.

8.3 Niet gedekt onder de garantie

Het product is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het product hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

8.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het product, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via service@auronic.nl of via het contactformulier op www.auronic.nl.
- Na overleg met onze klantenservice kun je het product eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourolabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

Belangrijk

- Verstuur het product alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – Manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the device. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the device. Keep this manual for future use.

About us

Meet **Auronic**, the driving force behind your electronic experiences. Embracing the essence of innovation and functionality, Auronic brings a range of electronics that integrate seamlessly into your everyday life.

With handy stick vacuums that effortlessly clean every nook and cranny of your home, advanced dehumidifiers that ensure a fresh living environment, and smart computer accessories that increase your productivity, Auronic offers everything for technological comfort at home.

Our appliances are not only top quality, but also designed with an eye for style and functionality. Auronic strives for the perfect combination of contemporary innovation and quality so that everyone can enjoy the convenience of modern technology.

Check out our devices at www.auronic.nl.

auronic

Table of contents

1. Safety	34
2. Introduction	37
2.1 Intended use	37
2.2 Product overview	37
2.3 Product specifications	38
2.4 Package contents	40
3. Instructions for use	41
3.1 Installation	41
3.2 Screen	41
3.3 Control panel	42
3.4 Water drainage	44
3.5 How to use	46
3.6 Sound signal	47
3.7 Defrost	47
3.8 Room temperature rises	47
3.9 Dehumidification capacity	47
4. Troubleshooting	48
5. Maintenance and cleaning	52
5.1 Cleaning housing	52
5.2 Water tank cleaning	52
5.3 Maintenance	53
6. Storage	53
7. Disposal and recycling	54
7.1 Discard	54
7.2 Electric appliance	54
7.3 Refrigerant	54

7. Service and warranty	55
7.4 Warranty terms and conditions	55
7.5 Warranty period	55
7.6 Not covered under warranty	55
7.7 Making a claim under the warranty	56
7.8 Important	56
8. Disclaimer	56

1. Safety



WARNING!

Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The seller is not responsible for failure to follow safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Do not disassemble, repair or restore the device. For your own safety, these parts should only be replaced by authorized service personnel.
- Do not store explosive materials such as aerosols containing flammable propellant in or near the unit.
- The refrigerant propane (R290) is flammable; escape can cause fire, burns and suffocation.
- Never break, puncture or burn the device, even if it is defective.
- If a propane leak is suspected: evacuate immediately, ventilate the area and contact the fire department.
- Never immerse the unit, cable or plug in water. Do not touch the device with wet hands or use it near water (bath, shower, swimming pool).



- Never insert fingers or objects into the device while the plug is connected.
- Do not use an extension cord; connect only to a grounded 220–240V outlet. 
- Check the power cord and plug regularly. Do not use the device if damaged; only have it replaced by a professional. 
- Never unplug by pulling the cord. 
- If black smoke comes out of the appliance, unplug it immediately and contact customer service.
- Make sure the mains voltage matches the specification on the rating plate. 



WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Do not use accessories not offered by the supplier.
- Beware of risks of misuse; it may result in injury or damage.
- Keep the device away from open flames, cigarettes and heat sources. 
- Make sure vents are free of dust and lint to prevent fire.
- The unit must not be installed in an unventilated room smaller than 4 m².
- Do not expose the device to direct sunlight, extreme temperatures or humid/wet environments for long periods of time. 
- Use and store the device so that cables are not damaged or cause a tripping hazard.
- Do not allow children to play with the device; keep cords out of their reach. 

- Do not allow pets or small children to chew on cords.
- Do not cover the device during operation (fire hazard/electric shock).
- If the surface is cracked, turn off the unit and contact a technician.
- Do not leave the device unattended during operation.



CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Do not use if dropped or damaged; consult customer service.
- Check parts and accessories for damage or wear before each use.
- Before first use, remove all packaging material and stickers.
- Always keep the device upright during transport; do not tilt it.
- Check and clean the air grille if dirty or dusty (not with aggressive agents).
- The device must be stored without heat sources and protected from mechanical damage.
- If the unit has been tilted $>45^\circ$, leave it upright for 24 hours before use.
- Do not touch the air intake or aluminum fins.
- Allow the unit to cool before cleaning.
- Empty the water tank before moving.
- Turn off and unplug the unit in case of power failure or when not in use.
- Make sure cables do not hang over edges, lie on warm surfaces or get under carpets/walkways.



- Do not use the device if the surface is cracked or cracked.
- Make sure the unit is horizontal, stable and on a non-flammable surface.

2. Introduction

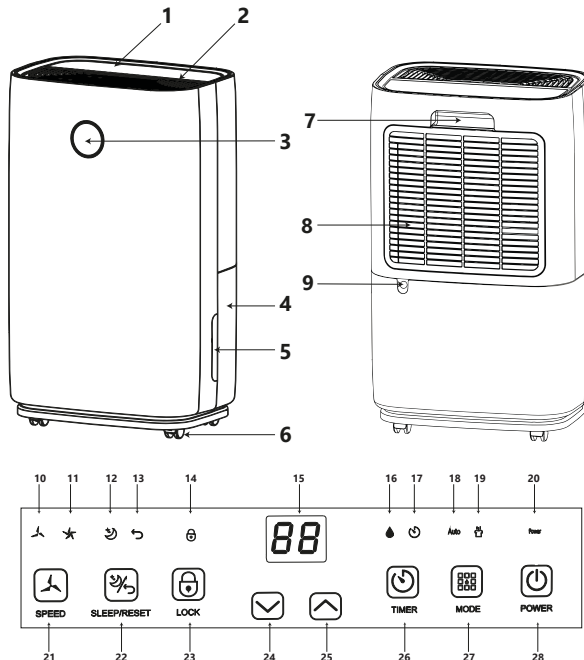
Thank you for choosing a Auronic device! Always follow safety precautions for safe use.

2.1 Intended use

A dehumidifier is designed to remove moisture from the air. This can help prevent problems such as the growth of mold, mildew or dust mites that can breed in humid conditions. The unit sucks in humid air and blows out dry air, reducing the humidity in the room.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the device beyond its intended use. Any modification of the device may affect your safety and warranty.

2.2 Product overview



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Control panel | 15. Digit screen |
| 2. Air outlet | 16. Indicator: Water tank is full |
| 3. Screen | 17. Indicator:Timer |
| 4. Water tank | 18. Indicator: Automatic dehumidification |
| 5. Water tank handle | 19. Indicator: Wash drying mode |
| 6. Wheel | 20. Indicator: On/Off |
| 7. Air grille handle | 21. Button: fan speed |
| 8. Air grille | 22. Button: Sleep Mode/Reset |
| 9. Drain opening | 23. Button: Child Lock/Lock |
| 10. Indicator: Low fan speed | 24. Button: Down |
| 11. Indicator: High fan speed | 25. Button: Up |
| 12. Indicator: Sleep mode | 26. Button: Timer |
| 13. Indicator:Reset | 27. Button: Mode selection |
| 14. Indicator: Child Lock/Lock | 28. Button: On/Off |

2.3 Product specifications

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Dimensions	34.3 x 23.7 x 57 cm		
Weight	14 kg	14.5 kg	
Tension	220–240V AC		
Current	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Frequency	50/60Hz		
Power	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395W (30°C 80%)
Power consumption in working mode	Max. 0.25kWh	Max. 0.378kWh	Max. 0.395kWh
Duration until automatic shutdown	n/A		

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Power consumption in standby mode	<0.5W		
Duration to automatic standby mode	30 s		
Power consumption in network standby mode	n/A		
Power consumption in off mode	n/A		
Power cable length	1,5 m		
Refrigerant	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Water tank capacity	4 l		
Max. dehumidification capacity	7.3 l/day (27°C 60%) 16 l/day (30°C 80%)	11.8 l/day (27°C 60%) 20 l/day (30°C 80%)	12.4 l/day (27°C 60%) 25 l/day (30°C 80%)
Max. working pressure at suction/outlet side	0.7MPa/3.2MPa		
Max. allowable pressure on the high/low pressure side	3.2MPa		
Max. allowable pressure of the heat exchanger	3.2MPa		
Max. noise level	≤45dB(A)		
Max. surface to be moistened	<30 m ²	<40 m ²	<50 m ²

2.4 Package contents

Check that the contents of the package match the packing slip when you receive the shipment. Notify your supplier if parts are missing. If the device appears damaged, file a complaint with the carrier immediately and give the supplier a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your complaint.

- 1x Dehumidifier
- 1x Drain hose
- 1x Quick Start Guide

3. Instructions for use

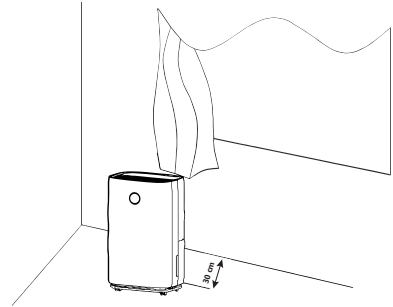
3.1 Installation



CAUTION!

- Install the unit in rooms larger than 4 m².
- Do not install the unit where flammable gas may leak.

1. Place the unit on a firm, level surface in a room with at least 30 cm of free space around it for proper air circulation.
2. Never install the device in a location where it may be exposed to:
 - Heat sources such as radiators, heating grills, stoves or other devices that produce heat.
 - In a place where oil or water may splash.
 - Direct sunlight.
 - Mechanical vibration or shock.
 - Excessive dust.
 - Lack of ventilation, such as a closet or bookcase.
 - Uneven surface.



3.2 Screen

The screen on the front of the device displays through a certain color to indicate the humidity measured in the room.

Color	Humidity
Blue	<45%
Green	45% – ≤65%
Red	>65%



CAUTION!

- The screen also turns red if there is a malfunction.

3.3 Control panel

on/off



POWER

- Press – in standby mode – the power button to turn on the device. The indicator lights up and the default fan speed is high.
- Press – in enabled mode – the power button to turn off the device. The indicator goes off and the compressor stops immediately, then the fan shuts off after a 30-second delay.

Mode selection



MODE

Press the mode selection button to switch between automatic mode and continuous drying mode.

- Automatic: when the ambient humidity is equal/higher than the set humidity (+3%), the fan and compressor start working after 3 seconds. If the humidity is equal/lower than the set humidity (-3%), the fan and compressor stop after 30 seconds. Both fan speed and humidity can be adjusted in automatic mode. When this mode is selected, the indicator will light.
- Continuous drying: The unit keeps running, but the humidity cannot be adjusted. Both fan speed and humidity cannot be adjusted in "continuous drying" mode. When this mode is selected, the indicator will light.

Timer



TIMER

1. Press the timer button to set the timer function from 0-12 hours. The indicator lights up. The numbers on the screen will flash.
2. Press the down and up buttons to set the timer time. The interval is 1 hour. The set time value is displayed blinking on the screen.
3. Press the timer button to confirm the set time.
4. When the timer is set, the indicator will light during the set timer period. Once the set timer time has elapsed, the indicator will turn off.
5. If you want to cancel the timer set the timer time to "00". The indicator will then not illuminate.



Note

- Pressing the power button will abort the timer setting.
- If you set the timer while the unit is on, the unit will automatically turn off after the timer time.
- If you set the timer while the unit is off, the unit will automatically turn on after the timer time.

Child Lock/Lock



- When the unit is on, press and hold the child lock/lock button for at least 3 seconds to activate this feature. When this function is activated, the indicator will light.
- Press and hold the child lock/lock button for at least 3 seconds to deactivate this feature. If this function is deactivated, the indicator will not light.

Note

- The child lock/lock function is automatically canceled when the unit is turned off or the power goes out.

Sleep Mode/Reset



1. Briefly press the sleep mode/reset button to enter sleep mode. When this function is activated, the indicator will light, the mode indicators will go out and the fan speed will automatically go to low mode.
2. After 10 seconds, all indicators and the screen will turn off except the "on/off" and "sleep mode" indicators.
3. To reactivate the control panel, press any button. All indicators come on.
4. Press the sleep mode//reset button to deactivate sleep mode. The device will return to the last selected mode.
 - NOTE: It may take about 10 seconds for the compressor to restart.

Note

- When the unit goes into sleep mode, dehumidification operates according to the following modes:
- The compressor stops when the humidity is below 57% and the fan stops after a 30-second delay.
- When the humidity exceeds 63%, the fan starts running and the compressor starts running after 3 seconds.
- Fan speed and humidity cannot be adjusted.
- When the water tank is full, the indicator lights up black and there is no sound signal.

Cleaning reminder function



When the unit has operated for 600 hours, the indicator lights up to remind you to clean the air vent. The device then automatically stops working.

1. Clean the air grille as shown in "Maintenance and cleaning".
2. Press and hold the sleep mode/reset button for at least 3 seconds to reset the cleaning reminder. If this function is reset, the indicator will not light and the unit will continue to operate.

Fan speed



SPEED

In automatic mode only, you can press this button to switch the fan speed between high and low, and the corresponding indicator lights up.

In continuous drying, sleep and defrost modes, the fan speed cannot be adjusted.

Up



Press this button to set the humidity and timer time.

- You can set the humidity (%) to 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. If you press the button at 80 you go back to 30.
- You can set the timer time (hour) to 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. If you press the button at 12 you go back to 1.

Down



Press this button to set the humidity and timer time.

- You can set the humidity (%) to 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. If you press the button at 30 you go back to 80.
- You can set the timer time (hour) to 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. If you press the button at 1 you go back to 12.

3.4 Water drainage

There are two ways to remove collected water from the device.

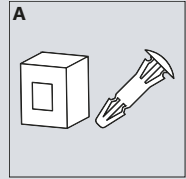
1. Manual emptying: Empty the water tank manually.
2. Continuous drain: Use gravity to drain condensate water by connecting a drain hose.

Emptying the water tank manually

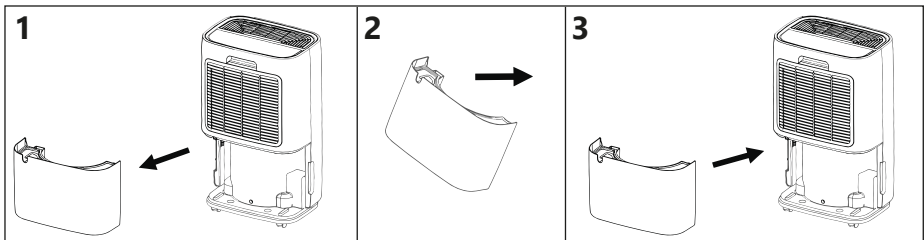


CAUTION!

- Do not discard the magnets and plastic rivets in the water tank (see figure A). Otherwise, the device cannot be started or the device will not stop automatically when the water tank is full. Condensation water will then flow out of the water tank and may damage the floor of the room.
- Clean the condensation in the water tank and replace the water tank in its original position.
- If the water tank is dirty, rinse it with clean water. Avoid using (chemical) cleaning agents, wire brushes, diesel, benzene, thinners or other solvents. This can damage the water tank and cause leakage.
- If the water tank is not returned to its original position, the  indicator light will always remain red and the unit will not be able to start. This could mean that the water tank has not been properly reinserted or the float is not properly in place. Check this and make sure it is installed correctly.



The water tank is automatically filled by the operation of the appliance. When the water tank is full, the machine automatically shuts off. The unit will start working again once you have emptied the water tank and installed it properly.



1. When the water tank is full, a beep is emitted and the  indicator comes on.
2. Carefully pull the water tank out of the unit, as shown in figure 1.
3. Empty the water into a sink with a drain or outside, as shown in figure 2.
4. Clean the inside of the water tank and the outside.
5. Place the empty water tank back into the unit, as shown in figure 3.
6. Press the power button to resume operation.

Continuous water drainage

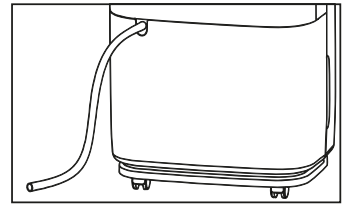


CAUTION!

- Make sure the drain hose is not blocked. If the drain hose is blocked, condensed water will flow into the water tank and may overflow.
- Make sure the drain hose is not bent. The height of the drain hose should be lower than the drain.
- The drain hose must be securely connected to the drain opening.

In general, the water is collected in the water tank. If you want continuous water drainage, follow the following steps:

1. Unplug the device.
2. Insert the drain hose into the drain opening as shown in the illustration. Always make sure the hose runs down and is not blocked or kinked.
3. Make sure the hose is in a container or something similar to catch the water.



3.5 How to use

1. Make sure the water tank is empty and properly placed.
2. Plug in the power cord.
3. Touch the power button to turn the device on.
4. Select the desired mode by pressing the mode select button.
5. Touch the power button to turn the device off.



Note

- It is normal for the air coming out of the unit to feel warm after continuous use on hot days.
- Make sure that the water tank is placed correctly or the unit will not work properly.
- The device starts up in the mode selected when the device was last used.
- The unit starts dehumidifying when the humidity in the room is 3% higher than the selected humidity.
- There is a protective time delay of 3 minutes from the compressor. Wait 3 minutes for the unit to resume dehumidification.

3.6 Sound signal

When the water tank is full of water, the unit will stop working and emit an audible signal. The beep will be audible for 20 seconds after you remove the water tank from the unit.

3.7 Defrost

The evaporator in the unit can defrost automatically if the unit is used at a room temperature below 18°C. The defrost system can start up automatically every 25 minutes or even longer and operate for some time (± 5 minutes).

The dehumidification function will stop while defrosting. Do not unplug the appliance or turn it off while defrosting.

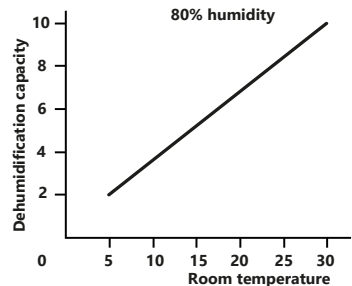
The unit is designed to remove unpleasant humidity in everyday life and to be used for additional drying of washed clothes indoors. This device is not suitable for keeping the humidity very low ($\pm 50\%$ or less).

3.8 Room temperature rises

This unit does not have a cooling function. It produces heat during operation and the temperature in the room increases by 1 to 4°C. The temperature increases if the unit is used in a cabinet or something similar. In addition, the temperature in the room rises when doors and windows are closed and heat is produced by other appliances in the room and solar radiation.

3.9 Dehumidification capacity

The figure shows the daily dehumidification capacity of the unit. This capacity is based on a room temperature of 30°C measured by the unit, 80% relative humidity and when the air outlet is fully open. At different temperatures and relative humidity, the unit may have a different capacity.



At the same room temperature, the dehumidification capacity is higher at higher relative humidity and lower at lower relative humidity. At the same relative humidity, the dehumidification capacity is higher at higher temperatures and lower at lower temperatures.

If the unit is placed in a cabinet, the dehumidification capacity may be greatly reduced shortly after use, that is, the humidity in the cabinet has greatly decreased.

**Note**

- Please note that it may take ± 3 minutes before the dehumidification program will start.
- The efficiency of the device is affected by the air. Preferably keep windows and doors closed in the room where the unit is placed.
- For safety reasons, the unit will automatically switch off when the temperature reaches $\pm 36^{\circ}\text{C}$ in the room where the unit is located.
- Circulation of refrigerant may cause the unit to make noise when it starts up. When the circulation is stable the noise will decrease.

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the device, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service department.

Problem	Cause	Solution
The device does not work.	The plug is not in the socket.	Make sure the plug is plugged in correctly.
	The water tank is full.	Make sure the water tank is empty.
	The water tank	Make sure the water tank is correctly placed in the unit.
	The air vents are blocked.	Provide adequate space around the unit. Make sure the air vents are not blocked.
	The appliance is defrosting.	This is normal. See "Instructions for Use > Defrosting."

Problem	Cause	Solution
The unit does not dehumidify properly.	The air vent is dirty.	Clean and maintain the air grille as described under "Maintenance and cleaning".
	The air vent is blocked.	Provide adequate space around the unit. Make sure the air vent is not blocked.
	The unit is not in dehumidification mode.	Touch the mode button repeatedly so that the dehumidify mode is selected.
	The temperature in the room is too low.	This is normal. The device stops when the temperature is lower than 5°C.
	The humidity in the room is too low.	This is normal. The unit stops when the humidity is below 60% and is in automatic mode.
	The space is too big.	Make sure all windows and doors are closed and that the space does not exceed the capacity of the unit.
	The device is used in conjunction with a kerosene heater.	Make sure this does not happen at the same time.

Problem	Cause	Solution
The device makes noise during operation.	The device is not installed correctly.	Always ensure that the unit is installed on a flat, stable and level surface.
	Circulation of refrigerant may cause noise until it is stable.	The sound comes from flowing refrigerant. This is normal.
	Parts are loose.	Check for loose, vibrating parts. Secure the parts securely.
The unit suddenly stops dehumidifying.	The temperature in the room exceeds 35°C.	This is normal. The unit will restart once the temperature has dropped.
Clothes do not dry properly.	The clothes do not hang in the airflow of the unit.	Make sure the unit's airflow is directed toward the clothes you want to dry.
	The temperature in the room is too low.	Drying clothes in a cold room is more difficult. Make sure the temperature rises or be patient.
There is a foul odor coming from the device during use.	The room is not clean.	The device extracts air from the room, walls and stuff around it. The smell is caused by this.
There is water/moisture in the water tank before I have used it.	The device has been tested.	Because the device is pre-tested at production, there may be water/moisture in the water reservoir before you have used it.

Problem	Cause	Solution
The device emits an audible signal.	The water tank is full or removed.	See "Instructions for Use > Audible Signal."
The device occasionally stops working.	The appliance is defrosting.	This is normal. See "Instructions for Use > Defrosting."
There is water leakage.	The unit has been moved while the water tank is full.	Always empty the water tank before moving the unit.
	The drain hose is kinked or bent.	Check if the drain hose is kinked or bent. Make sure the drain hose is straight to prevent leakage.
Fault code E2 is displayed.	The humidity sensor is dirty or faulty.	Clean or replace the humidity sensor.
Fault code CL is displayed.	The room temperature is lower than 5°C.	This is normal. The compressor stops and the fan continues to run.
Fault code CH is displayed.	The room temperature is higher than 35°C.	
Fault code LO is displayed.	The humidity is lower than 20%.	
Fault code HI is displayed.	The humidity is higher than 95%.	

5. Maintenance and cleaning

5.1 Cleaning housing

**CAUTION!**

- To avoid the risk of electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.
- Turn off the appliance and unplug the power cord before beginning any cleaning or maintenance.

Clean the device housing with a soft, clean cloth. If it is very dirty, you can clean it with a slightly damp cloth. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents. Chemical cloths can change the color of the device. Never use a wet cloth to clean the device.

Remove the water tank and clean the inside with clean water. If you clean it with a scouring sponge or brush, it can cause scratches. Never remove the float in the water tank. Clean the outside with a cloth. Replace the water tank properly after cleaning.

5.2 Water tank cleaning

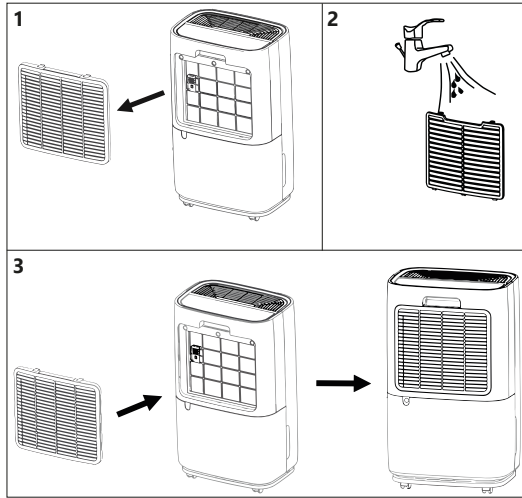
**CAUTION!**

- The water tank can get scratched if you clean it hard with a brush.
- Do not remove the float handle from the water tank.

1. Carefully pull out the water tank.
2. Wash the inside of the water tank with water.
3. Wipe the water on the outside of the water tank with a cloth.
4. Replace the water tank.

5.3 Maintenance

If the air vent is dirty or clogged it may affect the operation of the unit. We recommend maintaining the air grille every 2 weeks.



1. Remove the air vent holder on the back of the unit, as shown in figure 1.
2. Clean the air grille and air grille holder, as shown in figure 2. If the air grille and the air grille holder are very dirty, you can wash them with water and a mild detergent. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.
3. Thoroughly rinse the air grille and air grille holder and allow them to dry thoroughly before replacing them, as shown in figure 3.

6. Storage

Store the device in a dry, clean place. Do not store the device in extremely high or low temperatures.

If the product is not going to be used for a long time:

1. Unplug and secure the plug to the back of the product.
2. Empty the water tank and make sure it is clean and dry.
3. Clean the air grille holder.
4. Make sure the product is stored upright and avoid direct sunlight.

7. Disposal and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

7.2 Electric appliance



This device is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this device with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

7.3 Refrigerant



This unit contains the refrigerant R290/70g propane. The system is hermetically sealed. The refrigerant must be disposed of without damage according to your municipality's regulations. If in doubt, contact your municipality.

7. Service and warranty

If you need service or have a question about your product, please contact our customer service department at service@auronic.nl.

This product comes with a 2-year warranty from the date of purchase. If the product breaks, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not affect your legal rights.

7.4 Warranty terms and conditions

The warranty starts on the day you purchased the product. Therefore, keep the original proof of purchase or email confirmation in a safe place—this is your proof of purchase. If the product breaks within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the product free of charge. To do so, you must:

- Contact our customer service department via service@auronic.nl.
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly describe the problem and when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired or a new product. The warranty period will not be extended or restarted as a result.

7.5 Warranty period

The warranty is valid for 2 years. This period will not be extended if your product has been repaired or replaced. If the product is damaged or defective when you unpack it, please report this immediately to our customer service department. Repairs or replacements outside the warranty period are not free of charge.

7.6 Not covered under warranty

The product has been carefully manufactured and tested. The warranty only covers defects in materials or workmanship. The following items are not covered by the warranty:

- Parts that wear out through normal use.
- Fragile parts that become damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance, or use of the product in a manner not specified in the user manual.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by misuse, violence, or modifications by parties other than our own service department.

Read the user manual carefully and follow the instructions.

7.7 Making a claim under the warranty

Follow these steps for quick processing:

- Have your proof of purchase, item number, and EAN code ready.
- You can find the item number on the product's type plate, in the user manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the appliance.
- If you encounter any problems, please contact us first via or via the contact form at .
- After consulting with our customer service department, you may send the product back to us. Use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and describe the defect and when it occurred.

7.8 Important

- Send the product only to the specified address.
- Ensure that the packaging is sturdy.
- Do not use express delivery, freight transport, or special delivery methods.
- Also send all accessories that were included with the purchase.

8. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

FR – Manuel

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

A propos de nous

Rencontrez **Auronic**, la force motrice de vos expériences électroniques. En embrassant l'essence de l'innovation et de la fonctionnalité, Auronic propose une gamme d'appareils électroniques qui s'intègrent parfaitement dans votre vie quotidienne.

Avec des aspirateurs à manche pratiques qui nettoient sans effort tous les coins et recoins de votre maison, des déshumidificateurs avancés qui garantissent un environnement de vie frais, et des accessoires informatiques intelligents qui stimulent votre productivité, Auronic offre tout ce qu'il faut pour un confort technologique à la maison.

Nos appareils sont non seulement de première qualité, mais aussi conçus avec un souci de style et de fonctionnalité. Auronic s'efforce de combiner parfaitement l'innovation contemporaine et la qualité afin que chacun puisse profiter de la commodité de la technologie moderne.

Consultez nos appareils à l'adresse www.auronic.nl.

auronic

Table des matières

1. Sécurité	60
2. Introduction	63
2.1 Utilisation prévue	63
2.2 Aperçu du produit	64
2.3 Spécifications du produit	65
2.4 Contenu de l'emballage	66
3. Mode d'emploi	67
3.1 Installation	67
3.2 Écran	67
3.3 Panneau de contrôle	68
3.4 Drainage de l'eau	71
3.5 Comment l'utiliser ?	73
3.6 Signal sonore	73
3.7 Dégivrage	73
3.8 La température de la pièce augmente	74
3.9 Capacité de déshumidification	74
4. Dépannage	75
5. Entretien et nettoyage	79
5.1 Nettoyage du logement	79
5.2 Nettoyage des réservoirs d'eau	79
5.3 Maintenance	79
6. Stockage	80
7. Jeter et recycler	81
7.1 Rejeter	81
7.2 Appareil électrique	81
7.3 Réfrigérant	81

7. Service et garantie	82
7.4 Conditions de garantie	82
7.5 Période de garantie	82
7.6 Non couvert par la garantie	82
7.7 Faire valoir la garantie	83
7.8 Important	83
8. Clause de non-responsabilité	83

1. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains d'enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le vendeur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas démonter, réparer ou restaurer l'appareil. Pour votre propre sécurité, ces pièces ne doivent être remplacées que par du personnel de service autorisé.
- Ne pas stocker de substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil.
- Le réfrigérant propane (R290) est inflammable ; une fuite peut provoquer un incendie, des brûlures et une asphyxie.
- Ne jamais casser, percer ou brûler l'appareil, même s'il est défectueux.



- En cas de suspicion de fuite de propane : évacuer immédiatement, ventiler la pièce et contacter les pompiers.
- Ne jamais immerger l'appareil, le câble ou la fiche dans l'eau. Ne touchez pas l'appareil avec des mains mouillées et ne l'utilisez pas à proximité de l'eau (bain, douche, piscine). 
- Ne jamais introduire les doigts ou des objets dans l'appareil lorsque la fiche est branchée.
- N'utilisez pas de rallonge ; branchez-la uniquement sur une prise de courant de 220-240 V reliée à la terre. 
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation et la fiche. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ; faites-le remplacer par un professionnel. 
- Ne jamais débrancher en tirant sur le cordon. 
- Si de la fumée noire s'échappe de l'appareil, débranchez-le immédiatement et contactez le service clientèle.
- Assurez-vous que la tension du réseau correspond à la spécification de la plaque signalétique. 



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Ne pas utiliser d'accessoires non proposés par le fournisseur.
- Attention aux risques de mauvaise utilisation, qui peuvent entraîner des blessures ou des dommages.
- Tenir l'appareil à l'écart des flammes nues, des cigarettes et des sources de chaleur. 

- Veillez à ce que les bouches d'aération soient exemptes de poussière et de peluches afin d'éviter tout risque d'incendie.
- L'appareil ne doit pas être installé dans une pièce non ventilée de moins de 4 m².
- Ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes ou à des environnements humides ou mouillés pendant de longues périodes. 
- Utilisez et rangez l'appareil de manière à ce que les câbles ne soient pas endommagés et ne provoquent pas de risques de trébuchement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ; gardez les cordons hors de leur portée. 
- Ne laissez pas les animaux domestiques ou les jeunes enfants mâcher les cordons.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement (risque d'incendie/de choc électrique). 
- Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil et contactez un technicien.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.



ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé ; consulter le service clientèle.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les pièces et les accessoires ne sont pas endommagés ou usés.
- Avant la première utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les autocollants.

- Pendant le transport, maintenez toujours l'appareil en position verticale ; ne l'inclinez pas.
- Vérifier et nettoyer la grille d'aération si elle est sale ou poussiéreuse (ne pas utiliser de produits agressifs).
- L'appareil doit être stocké à l'écart des sources de chaleur et protégé des dommages mécaniques.
- Si l'appareil a été incliné à plus de 45°, laissez-le en position verticale pendant 24 heures avant de l'utiliser.
- Ne touchez pas l'entrée d'air ou les ailettes en aluminium.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Vider le réservoir d'eau avant de se déplacer.
- Éteindre et débrancher l'appareil en cas de panne de courant ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Veillez à ce que les câbles ne pendent pas sur les bords, ne reposent pas sur des surfaces chaudes ou ne passent pas sous les tapis ou les trottoirs.
- N'utilisez pas l'appareil si la surface est fissurée ou craquelée.
- Assurez-vous que l'appareil est horizontal, stable et sur une surface non combustible.



2. Introduction

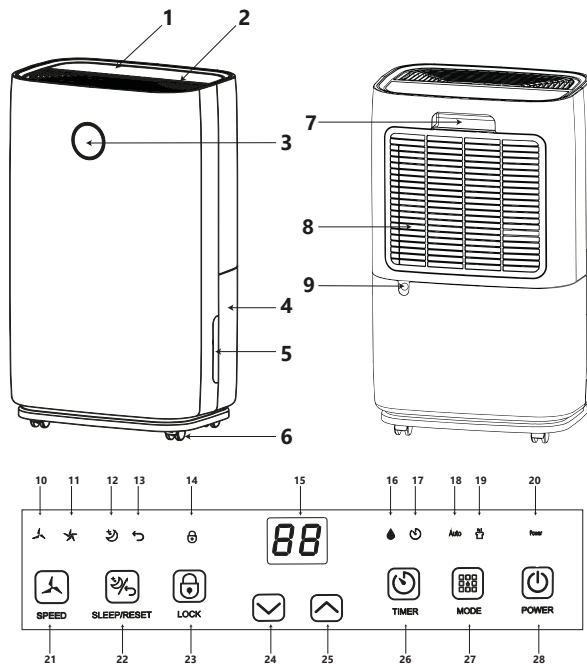
Merci d'avoir choisi l'appareil Auronique! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

2.1 Utilisation prévue

Un déshumidificateur est conçu pour éliminer l'humidité de l'air. Cela permet d'éviter des problèmes tels que le développement de moisissures ou d'acariens qui se développent dans des conditions humides. L'appareil aspire l'air humide et souffle de l'air sec, réduisant ainsi l'humidité dans la pièce.

Le fournisseur est dégagé de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation de l'appareil en dehors de l'usage prévu. Toute modification de l'appareil peut affecter votre sécurité et la garantie.

2.2 Aperçu du produit



1. Panneau de contrôle

2. Sortie d'air

3. Écran

4. Réservoir d'eau

5. Poignée du réservoir d'eau

6. Roue

7. Poignée de la grille d'aération

8. Grille d'aération

9. Ouverture de drainage

15. Écran à chiffres

16. Indicateur : Le réservoir d'eau est plein

17. Indicateur : Timer

18. Indicateur : Déshumidification automatique

19. Indicateur : Mode de lavage et de séchage

20. Indicateur : On/Off

21. Bouton : vitesse du ventilateur

22. Bouton : Mode veille/réinitialisation

23. Bouton : Verrouillage enfant/verrouillage

- | | |
|--|--------------------------------|
| 10. Indicateur : Faible vitesse du ventilateur | 24. Bouton : Bas |
| 11. Indicateur : Vitesse élevée du ventilateur | 25. Bouton : en haut |
| 12. Indicateur : Mode veille | 26. Bouton : Minuterie |
| 13. Indicateur : Réinitialiser | 27. Bouton : Sélection du mode |
| 14. Indicateur : verrouillage/verrouillage des enfants | 28. Bouton : Marche/Arrêt |

2.3 Spécifications du produit

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Dimensions	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Poids	14 kg	14,5 kg	
Tension	220-240V AC		
Actuel	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Fréquence	50/60Hz		
Puissance	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395W (30°C 80%)
Consommation électrique en mode travail	Max. 0.25kWh	Max. 0.378kWh	Max. 0.395kWh
Durée jusqu'à l'arrêt automatique	n/A		
Consommation électrique en mode veille	<0.5W		
Durée de la mise en veille automatique	30 s		
Consommation électrique en mode veille du réseau	n/A		

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Consommation électrique en mode éteint	n/A		
Longueur du câble d'alimentation	1,5 m		
Réfrigérant	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Capacité du réservoir d'eau	4 l		
Max. capacité de déshumidification	7,3 l/jour (27°C 60%) 16 l/jour (30°C 80%)	11,8 l/jour (27°C 60%) 20 l/jour (30°C 80%)	12,4 l/jour (27°C 60%) 25 l/jour (30°C 80%)
Max. pression de fonctionnement aspiration/sortie	0.7MPa/3,2MPa		
Max. pression admissible du côté haute/basse pression	3.2MPa		
Max. pression admissible de l'échangeur de chaleur	3.2MPa		
Max. niveau de bruit	≤45dB(A)		
Max. surface à mouiller	<30 m²	<40 m²	<50 m²

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur s'il manque des pièces. Si l'appareil semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour justifier votre réclamation.

- 1x Déshumidificateur
- 1x Guide de démarrage rapide
- 1x Tuyau de vidange

3. Mode d'emploi

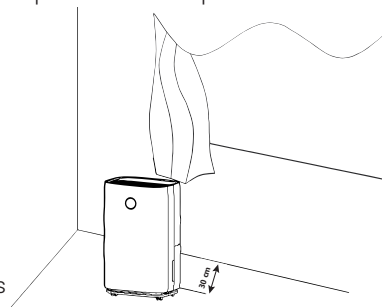
3.1 Installation



ATTENTION !

- Installer dans des pièces de plus de 4 m².
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait y avoir des fuites de gaz inflammable.

1. Placez l'appareil sur une surface ferme et plane dans une pièce avec au moins 30 cm d'espace libre autour de l'appareil pour une bonne circulation de l'air.
2. N'installez jamais l'appareil dans un endroit où il pourrait être exposé :
 - Sources de chaleur telles que radiateurs, grilles de chauffage, poêles ou autres appareils produisant de la chaleur.
 - Dans un endroit où de l'huile ou de l'eau peut être projetée.
 - Lumière directe du soleil.
 - Vibrations ou chocs mécaniques.
 - Poussière excessive.
 - Absence de ventilation, par exemple dans un placard ou une bibliothèque.
 - Surface irrégulière.



3.2 Écran

L'écran situé à l'avant de l'appareil s'affiche par le biais d'un certain type d'écran couleur pour indiquer l'humidité mesurée dans la pièce.

Couleur	Humidité
Bleu	<45%
Vert	45% - ≤65%
Rouge	>65%



ATTENTION !

- L'écran devient également rouge en cas de dysfonctionnement.

3.3 Panneau de contrôle

Marche/Arrêt



POWER

- Appuyez - en mode veille - sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. L'indicateur s'allume et la vitesse par défaut du ventilateur est élevée.
- Appuyez - en mode marche - sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil. L'indicateur s'éteint et le compresseur s'arrête immédiatement, puis le ventilateur s'éteint après un délai de 30 secondes.

Sélection du mode



MODE

Appuyez sur la touche de sélection du mode pour passer du mode automatique au mode de séchage continu.

- Automatique : lorsque l'humidité ambiante est égale/supérieure à l'humidité réglée (+3%), le ventilateur et le compresseur se mettent en marche après 3 secondes. Si l'humidité est égale/inférieure à l'humidité réglée (-3%), le ventilateur et le compresseur s'arrêtent après 30 secondes. La vitesse du ventilateur et l'humidité peuvent être réglées en mode automatique. Lorsque ce mode est sélectionné, l'indicateur s'allume.
- Séchage continu : l'appareil continue de fonctionner, mais l'humidité ne peut pas être réglée. La vitesse du ventilateur et l'humidité ne peuvent pas être réglées en mode de séchage continu. Lorsque ce mode est sélectionné, l'indicateur s'allume.

Minuterie



TIMER

1. Appuyez sur la touche de minuterie pour régler la fonction de minuterie de 0 à 12 heures. L'indicateur s'allume. Les chiffres à l'écran commencent à clignoter.
2. Appuyez sur les touches haut et bas pour régler la durée de la minuterie. L'intervalle est de 1 heure. La valeur de la durée réglée s'affiche en clignotant à l'écran.
3. Appuyez sur le bouton de la minuterie pour confirmer l'heure réglée.
4. Lorsque la minuterie est réglée, l'indicateur s'allume pendant la durée de la minuterie réglée. Une fois le temps de la minuterie écoulé, l'indicateur s'éteint.
5. Si vous souhaitez annuler la minuterie, réglez la durée de la minuterie sur "00". L'indicateur ne s'allume alors plus.



Commentaire

- Une pression sur le bouton d'alimentation annule le réglage de la minuterie.
- Si vous réglez la minuterie alors que l'appareil est allumé, l'appareil s'éteindra automatiquement à l'issue de la durée de la minuterie.
- Si vous réglez la minuterie alors que l'appareil est éteint, l'appareil s'allumera automatiquement après la durée de la minuterie.

Sécurité enfant/serrure



LOCK

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton de verrouillage des enfants pendant au moins 3 secondes pour activer cette fonction. Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume.
- Pour désactiver cette fonction, maintenez enfoncée la touche de verrouillage des enfants pendant au moins 3 secondes. Si cette fonction est désactivée, l'indicateur ne s'allume pas.



Commentaire

- La fonction de verrouillage des enfants est automatiquement annulée lorsque l'appareil est éteint ou qu'il n'y a plus de courant.

Mode veille/réinitialisation



SLEEP/RESET

1. Appuyez brièvement sur le bouton de mise en veille/réinitialisation pour activer le mode veille. Lorsque cette fonction est activée, l'indicateur s'allume, les indicateurs de mode s'éteignent et la vitesse du ventilateur passe automatiquement en mode bas.
2. Au bout de 10 secondes, tous les indicateurs et l'écran s'éteignent, à l'exception des indicateurs "on/off" et "sleep mode".
3. Pour réactiver le panneau de contrôle, appuyez sur n'importe quel bouton. Tous les indicateurs s'allument.
4. Appuyez sur la touche mode veille/réinitialisation pour désactiver le mode veille. L'appareil revient au dernier mode sélectionné.
 - Remarque : le redémarrage du compresseur peut prendre environ 10 secondes.

**Commentaire**

- Lorsque l'appareil passe en mode veille, la déshumidification fonctionne selon les modes suivants :
- Le compresseur s'arrête lorsque l'humidité est inférieure à 57 % et le ventilateur s'arrête après un délai de 30 secondes.
- Lorsque l'humidité dépasse 63 %, le ventilateur se met en marche et le compresseur démarre après 3 secondes.
- La vitesse du ventilateur et l'humidité ne peuvent pas être réglées.
- Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'indicateur s'allume en noir et aucun signal sonore n'est émis.

Fonction de rappel de nettoyage

Lorsque l'appareil a fonctionné pendant 600 heures, l'indicateur s'allume pour vous rappeler de nettoyer le conduit d'aération. L'appareil s'arrête alors automatiquement.

1. Nettoyez la grille d'aération comme indiqué dans la section "Entretien et nettoyage".
2. Appuyez sur la touche mode veille/réinitialisation et maintenez-la enfoncée pendant au moins 3 secondes pour réinitialiser le rappel de nettoyage. Si cette fonction est réinitialisée, l'indicateur ne s'allumera pas et l'appareil continuera à fonctionner.

Vitesse du ventilateur

SPEED

Ce n'est qu'en mode automatique que vous pouvez appuyer sur ce bouton pour faire passer la vitesse du ventilateur de haute à basse, après quoi l'indicateur correspondant s'allume.

En mode de séchage continu, de veille et de dégivrage, la vitesse du ventilateur ne peut pas être réglée.

Haut de la page

Appuyez sur cette touche pour régler l'humidité et la durée de la minuterie.

- Vous pouvez régler l'humidité (%) sur 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. Si vous appuyez sur le bouton à 80, vous revenez à 30.
- Vous pouvez régler la durée de la minuterie (heure) sur 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. En appuyant sur le bouton à 12, vous revenez à 1.

En bas



Appuyez sur cette touche pour régler l'humidité et la durée de la minuterie.

- Vous pouvez régler l'humidité (%) sur 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. Si vous appuyez sur le bouton à 30, vous revenez à 80.
- Vous pouvez régler la durée de la minuterie (heure) sur 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. En appuyant sur le bouton 1, vous revenez à 12.

3.4 Drainage de l'eau

Il y a deux façons d'éliminer l'eau collectée de l'appareil.

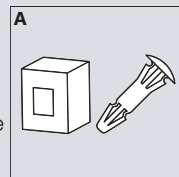
1. Vidange manuelle : Vider le réservoir d'eau manuellement.
2. Évacuation continue : l'eau de condensation est évacuée par gravité en raccordant un tuyau d'évacuation.

Vider manuellement le réservoir d'eau

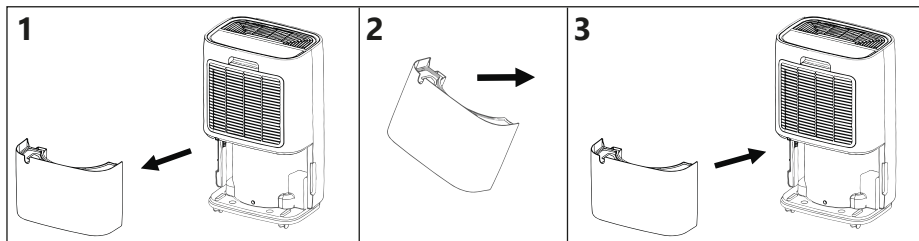


ATTENTION !

- Ne jetez pas les aimants et les rivets en plastique dans le réservoir d'eau (voir figure A). Dans le cas contraire, l'appareil ne peut pas être mis en marche ou ne s'arrête pas automatiquement lorsque le réservoir d'eau est plein. L'eau de condensation s'écoule alors du réservoir d'eau et peut endommager le sol de la pièce.
- Nettoyez la condensation dans le réservoir d'eau et remettez le réservoir d'eau dans sa position d'origine.
- Si le réservoir d'eau est sale, rincez-le à l'eau claire. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage (chimiques), des brosses métalliques, du diesel, du benzène, des diluants ou d'autres solvants. Cela peut endommager le réservoir d'eau et provoquer des fuites.
- Si le réservoir d'eau n'est pas remis dans sa position initiale, le voyant  restera toujours rouge et l'appareil ne pourra pas démarrer. Cela peut signifier que le réservoir d'eau n'a pas été remis en place correctement ou que le flotteur n'est pas bien positionné. Vérifiez-le et assurez-vous qu'il est installé correctement.



Le réservoir d'eau est automatiquement rempli par le fonctionnement de l'appareil. Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'éteint automatiquement. L'appareil se remettra à fonctionner une fois que vous aurez vidé le réservoir d'eau et que vous l'aurez installé correctement.



1. Lorsque le réservoir d'eau est plein, un signal sonore est émis et le voyant  s'allume.
2. Retirez délicatement le réservoir d'eau de l'appareil, comme le montre la figure 1.
3. Videz l'eau dans un évier muni d'une bonde ou à l'extérieur, comme le montre la figure 2.
4. Nettoyer l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau.
5. Remplacez le réservoir d'eau vide dans l'appareil, comme indiqué dans la figure 3.
6. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour reprendre l'opération.

Drainage continu de l'eau

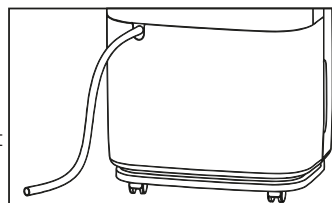


ATTENTION !

- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas obstrué. Si le tuyau d'évacuation est bloqué, l'eau condensée s'écoule dans le réservoir d'eau et peut déborder.
- Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié. La hauteur du tuyau de vidange doit être inférieure à celle de la vidange.
- Le tuyau de vidange doit être solidement raccordé à l'orifice de vidange.

En général, l'eau est recueillie dans le réservoir d'eau. Si vous souhaitez un écoulement continu de l'eau, suivez les étapes suivantes :

1. Débrancher le cordon d'alimentation.
2. Insérez le tuyau de vidange dans l'orifice de vidange, comme indiqué sur l'illustration. Veillez toujours à ce que le tuyau soit dirigé vers le bas et qu'il ne soit pas bloqué ou plié.



3. Veillez à ce que le tuyau soit placé dans un récipient ou quelque chose de similaire pour recueillir l'eau.

3.5 Comment l'utiliser ?

1. Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide et correctement inséré.
2. Branchez le cordon d'alimentation.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.
4. Sélectionnez le mode souhaité en appuyant sur le bouton de sélection du mode.
5. Touchez le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.



Commentaire

- Il est normal que l'air sortant de l'appareil soit chaud après une utilisation continue par temps chaud.
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement inséré, sinon l'appareil ne fonctionnera pas correctement.
- L'appareil démarre dans le mode sélectionné lors de la dernière utilisation.
- L'appareil commence à déshumidifier lorsque l'humidité de la pièce est supérieure de 3 % à l'humidité sélectionnée.
- Le compresseur dispose d'un délai de protection de 3 minutes. Attendez 3 minutes pour que l'appareil reprenne la déshumidification.

3.6 Signal sonore

Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil s'arrête de fonctionner et émet un signal sonore. Le signal sonore est émis pendant 20 secondes lorsque vous avez retiré le réservoir d'eau de l'appareil.

3.7 Dégivrage

L'évaporateur de l'appareil peut se dégivrer automatiquement si l'appareil est utilisé à une température ambiante inférieure à 18°C. Le système de dégivrage peut se mettre en marche automatiquement toutes les 25 minutes ou même plus longtemps et fonctionner pendant un certain temps (±5 minutes).

La fonction de déshumidification s'arrête pendant le dégivrage. Ne pas débrancher ou éteindre l'appareil pendant le dégivrage.

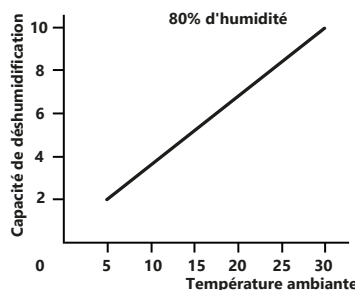
L'appareil est conçu pour éliminer l'humidité désagréable de la vie quotidienne et pour permettre un séchage supplémentaire du linge lavé à l'intérieur. Cet appareil ne convient pas pour maintenir l'humidité à un niveau très bas (±50% ou moins).

3.8 La température de la pièce augmente

Cet appareil n'a pas de fonction de refroidissement. Il produit de la chaleur pendant son fonctionnement et la température de la pièce augmente de 1 à 4°C. La température augmente si l'appareil est utilisé dans une armoire ou un meuble similaire. En outre, la température de la pièce augmente lorsque les portes et les fenêtres sont fermées et que la chaleur est produite par d'autres appareils dans la pièce et par le rayonnement solaire.

3.9 Capacité de déshumidification

La figure montre la capacité de déshumidification journalière de l'unité. Cette capacité est basée sur une température ambiante de 30°C mesurée par l'appareil, une humidité relative de 80% et lorsque la sortie d'air est complètement ouverte. La capacité de l'appareil peut varier en fonction de la température et de l'humidité relative.



À température ambiante égale, la capacité de déshumidification est plus élevée lorsque l'humidité relative est élevée et plus faible lorsque l'humidité relative est faible. Pour une même humidité relative, la capacité de déshumidification est plus élevée à des températures plus élevées et plus faible à des températures plus basses.

Si l'appareil est placé dans une armoire, la capacité de déshumidification peut chuter brusquement peu après l'utilisation, ce qui signifie que l'humidité dans l'armoire a chuté brusquement.



Commentaire

- Veuillez noter que le programme de déshumidification peut prendre ± 3 minutes avant de démarrer.
- L'efficacité de l'appareil est influencée par l'air. Il est préférable de garder les fenêtres et les portes fermées dans la pièce où se trouve l'appareil.
- Pour des raisons de sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement lorsque la température atteint $\pm 36^\circ\text{C}$ dans la pièce où il se trouve.
- La circulation du fluide frigorigène peut entraîner un bruit au démarrage de l'appareil. Lorsque la circulation est stable, le bruit diminue.

4. Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation de l'appareil, consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si ces options ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche n'est pas dans la prise.	Assurez-vous que la fiche est correctement branchée.
	Le réservoir d'eau est plein.	Assurez-vous que le réservoir d'eau est vide.
	Le réservoir d'eau	Assurez-vous que le réservoir d'eau est correctement positionné dans l'appareil.
	Les bouches d'aération sont obstruées.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil. Assurez-vous que les bouches d'aération ne sont pas obstruées.
	L'appareil est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne déshumidifie pas correctement.	Le conduit d'aération est encrassé.	Nettoyez et entretenez la grille d'aération comme indiqué dans la section "Entretien et nettoyage".
	L'orifice d'aération est bloqué.	Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil. Assurez-vous que le conduit d'aération n'est pas obstrué.
	L'appareil n'est pas en mode déshumidification.	Appuyez plusieurs fois sur la touche mode pour sélectionner le mode déshumidification.
	La température de la pièce est trop basse.	C'est normal. L'appareil s'arrête lorsque la température est inférieure à 5°C.
	L'humidité de la pièce est trop faible.	C'est normal. L'appareil s'arrête lorsque l'humidité est inférieure à 60 % et qu'il est en mode automatique.
	L'espace est trop grand.	Assurez-vous que toutes les fenêtres et les portes sont fermées et que l'espace ne dépasse pas la capacité de l'appareil.
	L'appareil est utilisé en combinaison avec un chauffage à la paraffine.	Veillez à ce que cela ne se produise pas en même temps.

Problème	Cause	Solution
L'appareil fait du bruit pendant son fonctionnement.	L'appareil n'est pas installé correctement.	Veillez à ce que l'appareil soit toujours installé sur une surface plane, stable et horizontale.
	La circulation du réfrigérant peut provoquer des bruits jusqu'à ce qu'elle soit stable.	Le son provient de l'écoulement du réfrigérant. C'est normal.
	Les pièces sont desserrées.	Vérifier qu'il n'y a pas de pièces desserrées ou vibrantes. Fixer les pièces.
L'appareil cesse soudainement de déshumidifier.	La température de la pièce est supérieure à 35°C.	C'est normal. L'appareil redémarre dès que la température a baissé.
Les vêtements ne sèchent pas correctement.	Les vêtements ne sont pas suspendus dans le flux d'air de l'appareil.	Assurez-vous que le flux d'air de l'appareil est orienté vers le linge à sécher.
	La température de la pièce est trop basse.	Le séchage du linge dans une chambre froide est plus difficile. Veillez à ce que la température augmente ou soyez patient.
Une odeur nauséabonde se dégage de l'appareil en cours d'utilisation.	La chambre n'est pas propre.	L'appareil extrait l'air de la pièce, des murs et des éléments qui l'entourent. L'odeur est due à ce phénomène.

Problème	Cause	Solution
Il y a de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant que je ne l'utilise.	L'appareil a été testé.	L'appareil étant pré-testé à la production, il peut y avoir de l'eau/de l'humidité dans le réservoir d'eau avant que vous ne l'ayez utilisé.
L'appareil émet un signal sonore.	Le réservoir d'eau est plein ou retiré.	Voir "Mode d'emploi > Signal sonore".
L'appareil cesse parfois de fonctionner.	L'appareil est en cours de dégivrage.	C'est normal. Voir "Mode d'emploi > Dégivrage".
Il y a des fuites d'eau.	L'appareil a été déplacé alors que le réservoir d'eau était plein.	Videz toujours le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
	Le tuyau de vidange est tordu ou plié.	Vérifier que le tuyau de vidange n'est pas coudé ou plié. Veillez à ce que le tuyau de vidange soit droit pour éviter les fuites.
Le code d'erreur E2 est affiché.	Le capteur d'humidité est sale ou défectueux.	Nettoyer ou remplacer le capteur d'humidité.
Le code d'erreur CL est affiché.	La température ambiante est inférieure à 5°C.	C'est normal. Le compresseur s'arrête et le ventilateur continue de fonctionner.
Le code d'erreur CH est affiché.	La température ambiante est supérieure à 35°C.	
Le code d'erreur LO s'affiche.	L'humidité est inférieure à 20 %.	
Le code d'erreur HI est affiché.	L'humidité est supérieure à 95 %.	

5. Entretien et nettoyage

5.1 Nettoyage du logement



ATTENTION !

- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne jamais brancher ou débrancher la prise avec des mains mouillées.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de commencer le nettoyage ou l'entretien.

Nettoyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux et propre. S'il est très sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon légèrement humide. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs. Les chiffons chimiques peuvent modifier la couleur de l'appareil. N'utilisez jamais un chiffon mouillé pour nettoyer l'appareil.

Retirez le réservoir d'eau et nettoyez l'intérieur à l'eau claire. Si vous le nettoyez avec une éponge ou une brosse à récurer, vous risquez de le rayer. Ne jamais retirer le flotteur du réservoir d'eau. Nettoyer l'extérieur avec un chiffon. Remettre le réservoir d'eau en place correctement après le nettoyage.

5.2 Nettoyage des réservoirs d'eau



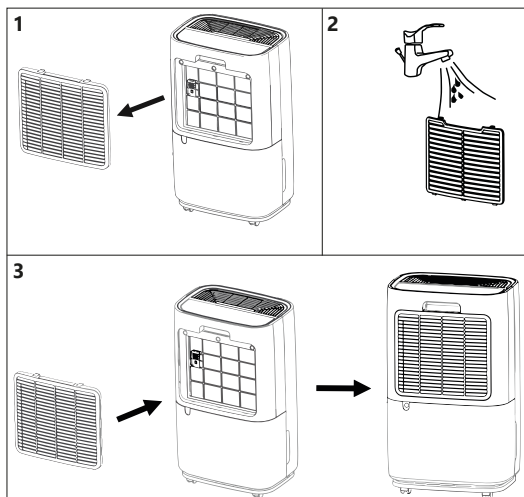
ATTENTION !

- Le réservoir d'eau peut se rayer si vous le nettoyez durement avec une brosse.
- Ne retirez pas la poignée du flotteur du réservoir d'eau.

1. Retirez avec précaution le réservoir d'eau.
2. Laver l'intérieur du réservoir d'eau avec de l'eau.
3. Essuyez l'eau sur l'extérieur du réservoir d'eau avec un chiffon.
4. Remplacer le réservoir d'eau.

5.3 Maintenance

Si le conduit d'aération est sale ou obstrué, cela peut affecter le fonctionnement de l'appareil. Nous recommandons d'entretenir la grille d'aération toutes les 2 semaines.



1. Retirez le support de l'évent d'air à l'arrière de l'appareil, comme le montre la figure 1.
2. Nettoyez la grille d'aération et le support de la grille d'aération, comme indiqué dans la figure 2. Si la grille d'aération et son support sont très sales, vous pouvez les laver avec de l'eau et un détergent doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.
3. Rincez bien la grille d'aération et le support de grille d'aération et laissez-les sécher complètement avant de les remettre en place, comme indiqué dans la figure 3.

6. Stockage

Conservez l'appareil dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses.

Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période :

1. Débranchez et fixez la fiche à l'arrière du produit.
2. Vider le réservoir d'eau et s'assurer qu'il est propre et sec.
3. Nettoyer le support de la grille d'aération.
4. Veillez à ce que le produit soit stocké en position verticale et évitez la lumière directe du soleil.

7. Jeter et recycler

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Rejeter



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément – si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

7.2 Appareil électrique



Cet appareil est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7.3 Réfrigérant



Cette unité contient le réfrigérant R290/70g propane. Le système est hermétiquement fermé. Le fluide frigorigène doit être éliminé sans dommage conformément à la réglementation en vigueur dans votre commune. En cas de doute, contactez votre mairie.

7. Service et garantie

Si vous avez besoin d'assistance ou si vous avez une question concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse .

Ce produit est couvert par une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit tombe en panne, vous bénéficiez toujours de la protection légale offerte par le vendeur. Cette garantie ne modifie en rien vos droits légaux.

7.4 Conditions de garantie

La garantie prend effet le jour où vous avez acheté le produit. Conservez donc soigneusement la preuve d'achat originale ou l'e-mail de confirmation, qui constituent votre preuve d'achat. Si le produit tombe en panne dans les deux ans suivant son achat en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, nous le réparons ou le remplaçons gratuitement. Pour cela, vous devez :

- Contacter notre service clientèle via service@auronic.nl.
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrire brièvement le problème et quand il est apparu.

Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La période de garantie n'est pas prolongée ni redémarrée.

7.5 Période de garantie

La garantie est valable pendant 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre produit a été réparé ou remplacé. Le produit présente-t-il déjà des dommages ou des défauts lors du déballage ? Signalez-le immédiatement à notre service clientèle. Les réparations ou remplacements hors période de garantie ne sont pas gratuits.

7.6 Non couvert par la garantie

Le produit a été fabriqué et testé avec soin. La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériaux ou de fabrication. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Les pièces qui s'usent à la suite d'une utilisation normale.
- Les pièces fragiles qui sont endommagées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect ou si vous avez utilisé le produit d'une manière qui n'est pas indiquée dans le mode d'emploi.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.

- Dommages causés par une utilisation abusive, des actes de violence ou des modifications effectuées par des personnes autres que notre propre service après-vente.

Lisez attentivement le mode d'emploi et suivez les instructions.

7.7 Faire valoir la garantie

Suivez ces étapes pour un traitement rapide :

- Gardez à portée de main la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN.
- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique du produit, dans le mode d'emploi (au bas de la page de titre) ou sur un autocollant à l'arrière ou au bas de l'appareil.
- En cas de problème, contactez-nous d'abord via ou via le formulaire de contact sur .
- Après consultation de notre service clientèle, vous pouvez éventuellement renvoyer le produit. Utilisez l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et quand il est apparu.

7.8 Important

- Envoyez le produit uniquement à l'adresse indiquée.
- Veillez à utiliser un emballage solide.
- N'utilisez pas de service de livraison express, de transport de marchandises ou de modes de livraison spéciaux.
- Joignez également tous les accessoires fournis lors de l'achat.

8. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

DE – Handbuch

Vorwort

Über dieses Papier

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Geräts. Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder benutzen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

Über uns

Lernen Sie **Auronic** kennen, die treibende Kraft hinter Ihren elektronischen Erlebnissen. Auronic steht für Innovation und Funktionalität und bietet eine Reihe von elektronischen Geräten, die sich nahtlos in Ihr tägliches Leben integrieren.

Mit praktischen Staubsaugern, die mühelos jeden Winkel Ihres Zuhauses reinigen, fortschrittlichen Luftentfeuchtern, die für ein frisches Wohnklima sorgen, und intelligentem Computerzubehör, das Ihre Produktivität steigert, bietet Auronic alles für den technischen Komfort zu Hause.

Unsere Geräte sind nicht nur von höchster Qualität, sondern auch mit einem Auge für Stil und Funktionalität entworfen. Auronic strebt nach der perfekten Kombination aus zeitgemäßer Innovation und Qualität, damit jeder die Annehmlichkeiten der modernen Technik genießen kann.

Sehen Sie sich unsere Geräte unter www.auronic.nl an.

auronic

Inhaltsübersicht

1. Sicherheit	87
2. Einführung	90
2.1 Verwendungszweck	90
2.2 Produktübersicht	91
2.3 Produktspezifikationen	92
2.4 Inhalt der Verpackung	93
3. Anweisungen für den Gebrauch	94
3.1 Einrichtung	94
3.2 Bildschirm	94
3.3 Bedienfeld	95
3.4 Wasserabfluss	98
3.5 Wie zu verwenden	100
3.6 Tonsignal	100
3.7 Abtauen	100
3.8 Die Raumtemperatur steigt	101
3.9 Entfeuchtungsleistung	101
4. Fehlersuche	102
5. Wartung und Reinigung	106
5.1 Reinigung des Gehäuses	106
5.2 Reinigung des Wassertanks	107
5.3 Wartung	107
6. Lagerung	108
7. Entsorgen und recyceln	108
7.1 Ablegen	108
7.2 Elektrisches Gerät	109
7.3 Kältemittel	109

7. Service und Garantie	109
7.4 Garantiebedingungen	109
7.5 Garantiezeit	110
7.6 Nicht durch die Garantie abgedeckt	110
7.7 Garantieansprüche geltend machen	110
7.8 Wichtig	110
8. Haftungsausschluss	111

1. Sicherheit



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie ersticken!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Verkäufer haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- und Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Das Gerät darf nicht zerlegt, repariert oder wiederhergestellt werden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten diese Teile nur von autorisiertem Servicepersonal ausgetauscht werden.
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe, wie z. B. Aerosole, die entflammables Treibgas enthalten, im oder in der Nähe des Geräts.
- Das Kältemittel Propan (R290) ist brennbar; ein Entweichen kann Feuer, Verbrennungen und Erstickung verursachen.
- Brechen, durchstechen oder verbrennen Sie das Gerät niemals, auch wenn es defekt ist.



- Bei Verdacht auf ein Propanleck: sofort evakuieren, den Raum lüften und die Feuerwehr verständigen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen und benutzen Sie es nicht in der Nähe von Wasser (Badewanne, Dusche, Schwimmbad). 
- Stecken Sie niemals Finger oder Gegenstände in das Gerät, wenn der Stecker eingesteckt ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel; schließen Sie es nur an eine geerdete 220–240-V-Steckdose an. 
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Stecker. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist; lassen Sie es nur von einem Fachmann austauschen. 
- Ziehen Sie den Stecker niemals am Kabel aus der Steckdose. 
- Wenn schwarzer Rauch aus dem Gerät kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. 



WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Lieferanten angeboten wird.
- Achten Sie auf die Gefahr des Missbrauchs, der zu Verletzungen oder Schäden führen kann.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen, Zigaretten und Wärmequellen fern. 

- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen frei von Staub und Flusen sind, um Brände zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht in einem unbelüfteten Raum von weniger als 4 m² aufgestellt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung, extremen Temperaturen oder feuchten/nassen Umgebungen aus. 
- Verwenden und lagern Sie das Gerät so, dass die Kabel nicht beschädigt werden oder Stolperfallen bilden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen; bewahren Sie die Kabel außerhalb ihrer Reichweite auf. 
- Lassen Sie Haustiere oder kleine Kinder nicht auf den Kabeln herumkauen.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab (Brandgefahr/Stromschlag). 
- Wenn die Oberfläche rissig ist, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an einen Techniker.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist; wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Prüfen Sie Teile und Zubehör vor jedem Gebrauch auf Beschädigung oder Verschleiß.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und Aufkleber.

- Halten Sie das Gerät während des Transports immer aufrecht; kippen Sie es nicht.
- Prüfen und reinigen Sie das Luftgitter, wenn es verschmutzt oder verstaubt ist (verwenden Sie keine aggressiven Mittel).
- Das Gerät sollte fern von Wärmequellen gelagert und vor mechanischer Beschädigung geschützt werden.
- Wenn das Gerät um mehr als 45° gekippt wurde, lassen Sie es vor der Verwendung 24 Stunden lang aufrecht stehen.
- Berühren Sie nicht den Lufteinlass oder die Aluminiumrippen.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.
- Entleeren Sie den Wassertank vor dem Umzug.
- Schalten Sie das Gerät bei einem Stromausfall oder bei Nichtgebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht über Kanten hängen, auf warmen Oberflächen liegen oder unter Teppiche/Gehwege geraten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Oberfläche Risse oder Sprünge aufweist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät waagerecht, stabil und auf einer nicht brennbaren Unterlage steht.



2. Einführung

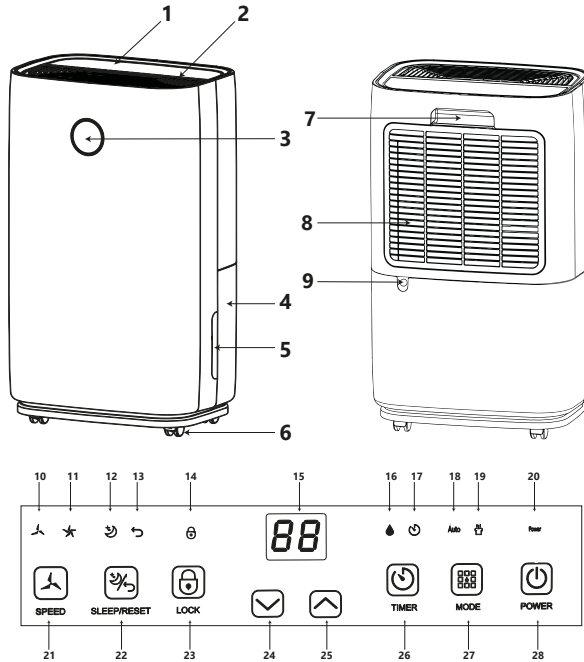
Vielen Dank, dass Sie sich für das Gerät Auronic entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

2.1 Verwendungszweck

Ein Luftentfeuchter ist dazu bestimmt, der Luft Feuchtigkeit zu entziehen. Dies kann dazu beitragen, Probleme wie das Wachstum von Schimmel, Mehltau oder Hausstaubmilben zu verhindern, die sich in feuchter Umgebung vermehren können. Das Gerät saugt feuchte Luft an und bläst trockene Luft aus, wodurch die Luftfeuchtigkeit im Raum reduziert wird.

Der Lieferant ist von der Haftung für jegliche Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Geräts außerhalb des vorgesehenen Verwendungszwecks entstehen, befreit. Jede Veränderung am Gerät kann Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

2.2 Produktübersicht



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Bedienfeld | 15. Ziffernanzeige |
| 2. Luftauslass | 16. Anzeige: Wassertank ist voll |
| 3. Bildschirm | 17. Indikator: Timer |
| 4. Wassertank | 18. Indikator: Automatische Luftentfeuchtung |
| 5. Griff des Wassertanks | 19. Indikator: Wasch-Trocknungsmodus |
| 6. Rad | 20. Anzeiger: Ein/Aus |
| 7. Griff des Lüftungsgitters | 21. Taste: Lüftergeschwindigkeit |
| 8. Luftgitter | 22. Taste: Ruhemodus/Zurücksetzen |
| 9. Entwässerungsöffnung | 23. Taste: Kindersicherung/Sperre |
| 10. Anzeige: Niedrige Gebläsedrehzahl | 24. Taste: Unten |

11. Anzeige: Hohe Gebläsedrehzahl
 12. Indikator: Ruhemodus
 13. Indikator: Zurücksetzen
 14. Indikator: Kindersicherung/Schloss

25. Taste: Hoch
 26. Taste: Timer
 27. Taste: Modusauswahl
 28. Taste: Ein/Aus

2.3 Produktspezifikationen

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Abmessungen	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Gewicht	14 kg	14,5 kg	
Spannung	220-240V AC		
Aktuell	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Frequenz	50/60Hz		
Strom	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395W (30°C 80%)
Leistungsaufnahme im Arbeitsmodus	Max. 0.25kWh	Max. 0.378kWh	Max. 0.395kWh
Dauer bis zur automatischen Abschaltung	k.A.		
Stromverbrauch im Standby-Modus	<0.5W		
Dauer bis zum automatischen Standby-Modus	30 s		
Stromverbrauch im Netzwerk-Standby-Modus	k.A.		
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	k.A.		
Länge des Stromkabels	1,5 m		

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Kältemittel	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Fassungsvermögen des Wassertanks	4 l		
Max. entfeuchtungsleistung	7,3 l/Tag (27°C 60%) 16 l/Tag (30°C 80%)	11,8 l/Tag (27°C 60%) 20 l/Tag (30°C 80%)	12,4 l/Tag (27°C 60%) 25 l/Tag (30°C 80%)
Max. betriebsdruck in der Ansaugung/am Auslass	0.7MPa/3.2MPa		
Max. zulässiger Druck auf der Hoch-/Niederdruckseite	3.2MPa		
Max. zulässiger Druck des Wärmetauschers	3.2MPa		
Max. geräuschpegel	≤45dB(A)		
Max. zu befeuchtende Oberfläche	<30 m²	<40 m²	<50 m²

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie bei Erhalt der Sendung, ob der Inhalt des Pakets mit dem Packzettel übereinstimmt. Informieren Sie Ihren Lieferanten, wenn Teile fehlen. Wenn das Gerät beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Transportunternehmen und geben Sie dem Lieferanten eine genaue Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihre Reklamation zu belegen.

- 1x Luftentfeuchter
- 1x Schnellstartanleitung
- 1x Abflussschlauch

3. Anweisungen für den Gebrauch

3.1 Einrichtung

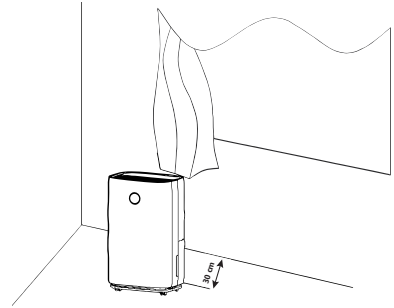


VORSICHT!

- In Räumen mit mehr als 4 m² installieren.
- Stellen Sie das Gerät nicht dort auf, wo brennbares Gas austreten kann.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Fläche in einem Raum mit mindestens 30 cm freiem Raum um das Gerät herum, damit die Luft gut zirkulieren kann.
2. Installieren Sie das Gerät niemals an einem Ort, an dem es der Sonne ausgesetzt sein könnte:

- Wärmequellen wie Heizkörper, Heizungsgrills, Öfen oder andere Geräte, die Wärme erzeugen.
- An einem Ort, an dem Öl oder Wasser verspritzen kann.
- Direktes Sonnenlicht.
- Mechanische Vibration oder Schock.
- Übermäßiger Staub.
- Mangelnde Belüftung, z. B. durch einen Schrank oder ein Bücherregal.
- Unebene Oberfläche.



3.2 Bildschirm

Der Bildschirm auf der Vorderseite des Geräts zeigt durch eine bestimmte farbe zur Anzeige der gemessenen Luftfeuchtigkeit im Raum.

Farbe	Luftfeuchtigkeit
Blau	<45%
Grün	45% – ≤65%
Rot	>65%

**VORSICHT!**

- Bei einer Störung wird der Bildschirm ebenfalls rot.

3.3 Bedienfeld

Ein/aus



POWER

- Drücken Sie – im Standby-Modus – die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Die Anzeige leuchtet auf und die Standard-Lüftergeschwindigkeit ist hoch.
- Drücken Sie – im eingeschalteten Zustand – die Netztaste, um das Gerät auszuschalten. Die Anzeige erlischt, der Kompressor schaltet sofort ab und das Gebläse schaltet sich nach einer Verzögerung von 30 Sekunden aus.

Auswahl des Modus



MODE

Drücken Sie die Betriebsartwahltaste, um zwischen dem Automatikbetrieb und dem Dauertrocknungsbetrieb zu wechseln.

- Automatisch: Wenn die Luftfeuchtigkeit gleich/höher als die eingestellte Luftfeuchtigkeit (+3%) ist, beginnen Ventilator und Kompressor nach 3 Sekunden zu arbeiten. Wenn die Luftfeuchtigkeit gleich/kleiner als die eingestellte Luftfeuchtigkeit (-3%) ist, schalten sich der Ventilator und der Kompressor nach 30 Sekunden ab. Sowohl die Ventilatorgeschwindigkeit als auch die Luftfeuchtigkeit können im Automatikmodus eingestellt werden. Wenn dieser Modus ausgewählt ist, leuchtet die Anzeige auf.
- Dauertrocknung: Das Gerät läuft weiter, aber die Luftfeuchtigkeit kann nicht eingestellt werden. Sowohl die Gebläsegeschwindigkeit als auch die Luftfeuchtigkeit können im Dauertrocknungsmodus nicht eingestellt werden. Wenn dieser Modus ausgewählt ist, leuchtet die Anzeige auf.

Zeitschaltuhr



TIMER

1. Drücken Sie die Timer-Taste, um die Timer-Funktion von 0-12 Stunden einzustellen. Die Anzeige leuchtet auf. Die Zahlen auf dem Bildschirm beginnen zu blinken.
2. Drücken Sie die Abwärts- und die Aufwärts-Taste, um die Timer-Zeit einzustellen. Das Intervall beträgt 1 Stunde. Der eingestellte Zeitwert wird blinkend auf dem Bildschirm angezeigt.
3. Drücken Sie die Timer-Taste, um die eingestellte Zeit zu bestätigen.
4. Wenn der Timer eingestellt ist, leuchtet die Anzeige während der eingestellten Timerzeit. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erlischt die Anzeige.

5. Wenn Sie den Timer abbrechen möchten, stellen Sie die Timerzeit auf "00". Die Anzeige leuchtet dann nicht auf.



Kommentar

- Durch Drücken der Einschalttaste wird die Timer-Einstellung abgebrochen.
- Wenn Sie den Timer einstellen, während das Gerät eingeschaltet ist, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Timerzeit automatisch aus.
- Wenn Sie den Timer bei ausgeschaltetem Gerät einstellen, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Timerzeit automatisch ein.

Kindersicherung/Schloss



LOCK

- Halten Sie bei eingeschaltetem Gerät die Kindersicherungstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige auf.
- Halten Sie die Kindersicherungstaste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um diese Funktion zu deaktivieren. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, leuchtet die Anzeige nicht.



Kommentar

- Die Kindersicherung wird automatisch aufgehoben, wenn das Gerät ausgeschaltet wird oder der Strom ausfällt.

Ruhemodus/Zurücksetzen



SLEEP/RESET

1. Drücken Sie kurz auf die Taste Schlafmodus/Rücksetzen, um den Schlafmodus zu aktivieren. Wenn diese Funktion aktiviert ist, leuchtet die Anzeige auf, die Betriebsanzeigen erlöschen und die Gebläsegeschwindigkeit wird automatisch auf den niedrigen Modus umgestellt.
2. Nach 10 Sekunden schalten sich alle Anzeigen und der Bildschirm aus, mit Ausnahme der Anzeigen "Ein/Aus" und "Schlafmodus".
3. Um das Bedienfeld wieder zu aktivieren, drücken Sie eine beliebige Taste. Alle Anzeigen leuchten auf.
4. Drücken Sie die Taste Schlafmodus/Zurücksetzen, um den Schlafmodus zu deaktivieren. Das Gerät kehrt in den zuletzt gewählten Modus zurück.
 - Hinweis: Es kann etwa 10 Sekunden dauern, bis der Kompressor wieder anläuft.

**Kommentar**

- Wenn das Gerät in den Schlafmodus wechselt, arbeitet die Entfeuchtung nach den folgenden Modi:
- Der Kompressor schaltet ab, wenn die Luftfeuchtigkeit unter 57 % liegt, und der Ventilator schaltet nach einer Verzögerung von 30 Sekunden ab.
- Wenn die Luftfeuchtigkeit 63 % übersteigt, läuft der Ventilator an und der Kompressor schaltet sich nach 3 Sekunden ein.
- Gebläsegeschwindigkeit und Luftfeuchtigkeit können nicht eingestellt werden.
- Wenn der Wassertank voll ist, leuchtet die Anzeige schwarz und es ertönt kein akustisches Signal.

Erinnerungsfunktion für die Reinigung

Wenn das Gerät 600 Stunden in Betrieb war, leuchtet die Anzeige auf, um Sie daran zu erinnern, die Belüftungsöffnung zu reinigen. Das Gerät stellt dann automatisch den Betrieb ein.

1. Reinigen Sie das Luftgitter wie unter "Wartung und Reinigung" beschrieben.
2. Halten Sie die Taste für den Ruhemodus/das Zurücksetzen mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um die Reinigungserinnerung zurückzusetzen. Wenn diese Funktion zurückgesetzt wird, leuchtet die Anzeige nicht auf und das Gerät arbeitet weiter.

Lüftergeschwindigkeit

SPEED

Nur im Automatikbetrieb können Sie diese Taste drücken, um die Gebläsestufe zwischen hoch und niedrig umzuschalten, woraufhin die entsprechende Anzeige aufleuchtet.

In den Modi Dauertrocknung, Ruhezustand und Abtauen kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

Nach oben

Drücken Sie diese Taste, um die Luftfeuchtigkeit und die Timerzeit einzustellen.

- Sie können die Luftfeuchtigkeit (%) auf 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80 einstellen. Wenn Sie die Taste bei 80 drücken, kehren Sie zu 30 zurück.
- Sie können die Timerzeit (Stunde) auf 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 einstellen. Wenn Sie die Taste bei 12 drücken, gelangen Sie zurück zu 1.



Daunen

Drücken Sie diese Taste, um die Luftfeuchtigkeit und die Timerzeit einzustellen.

- Sie können die Luftfeuchtigkeit (%) auf 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30 einstellen. Wenn Sie die Taste bei 30 drücken, gehen Sie zurück auf 80.
- Sie können die Timerzeit (Stunde) auf 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1 einstellen. Wenn Sie die Taste bei 1 drücken, gelangen Sie zurück zu 12.

3.4 Wasserabfluss

Es gibt zwei Möglichkeiten, das angesammelte Wasser aus dem Gerät zu entfernen.

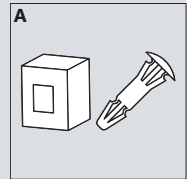
1. Manuelle Entleerung: Entleeren Sie den Wassertank manuell.
2. Kontinuierliche Entwässerung: Kondensatwasser durch Schwerkraft ableiten, indem ein Abflussschlauch angeschlossen wird.

Manuelles Entleeren des Wassertanks

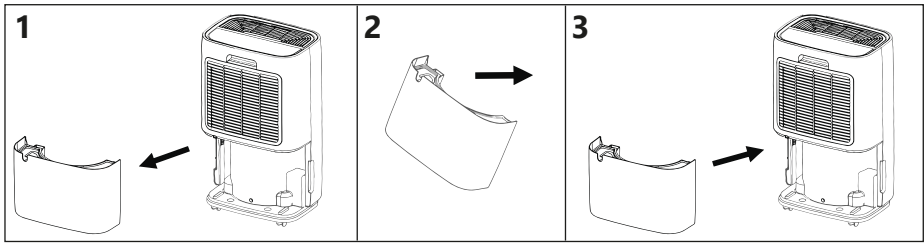


VORSICHT!

- Werfen Sie die Magnete und Kunststoffnieten im Wassertank nicht weg (siehe Abbildung A). Andernfalls kann das Gerät nicht gestartet werden oder schaltet sich nicht automatisch ab, wenn der Wassertank voll ist. Das Kondenswasser fließt dann aus dem Wassertank und kann den Fußboden des Raumes beschädigen.
- Reinigen Sie das Kondenswasser im Wassertank und setzen Sie den Wassertank wieder in seine ursprüngliche Position.
- Wenn der Wassertank verschmutzt ist, spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus. Vermeiden Sie die Verwendung von (chemischen) Reinigungsmitteln, Drahtbürsten, Diesel, Benzol, Verdünnern oder anderen Lösungsmitteln. Dies kann den Wassertank beschädigen und zu Leckagen führen.
- Wenn der Wassertank nicht in seine ursprüngliche Position gebracht wird, leuchtet die Kontrollleuchte  immer rot und das Gerät kann nicht gestartet werden. Dies könnte bedeuten, dass der Wassertank nicht richtig eingesetzt wurde oder dass der Schwimmer nicht richtig sitzt. Überprüfen Sie dies und vergewissern Sie sich, dass es korrekt installiert ist.



Der Wassertank wird durch den Betrieb des Geräts automatisch gefüllt. Wenn der Wassertank voll ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Maschine funktioniert wieder, wenn Sie den Wassertank geleert und ordnungsgemäß installiert haben.



1. Wenn der Wassertank voll ist, ertönt ein Piepton und die Anzeige  leuchtet auf.
2. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig aus dem Gerät, wie in Abbildung 1 dargestellt.
3. Entleeren Sie das Wasser in ein Waschbecken mit Abfluss oder ins Freie, wie in Abbildung 2 dargestellt.
4. Reinigen Sie die Innenseite des Wassertanks und die Außenseite.
5. Setzen Sie den leeren Wassertank wieder in das Gerät ein, wie in Abbildung 3 dargestellt.
6. Drücken Sie die Netzaste, um den Betrieb wieder aufzunehmen.

Kontinuierlicher Wasserabfluss

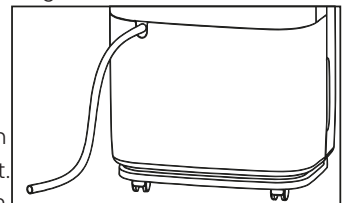


VORSICHT!

- Stellen Sie sicher, dass der Abflussschlauch nicht verstopft ist. Wenn der Ablaufschlauch verstopft ist, fließt Kondenswasser in den Wassertank und kann überlaufen.
- Stellen Sie sicher, dass der Abflussschlauch nicht geknickt ist. Die Höhe des Ablaufschlauchs sollte niedriger sein als der Ablauf.
- Der Ablaufschlauch muss fest mit der Ablauföffnung verbunden sein.

Im Allgemeinen wird das Wasser im Wassertank gesammelt. Wenn Sie einen kontinuierlichen Wasserabfluss wünschen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Stecken Sie den Abflussschlauch in die Abflussöffnung, wie in der Abbildung gezeigt. Achten Sie immer darauf, dass der Schlauch nach unten verläuft und nicht blockiert oder geknickt ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch in einem Behälter oder etwas Ähnlichem steckt, um das Wasser aufzufangen.



3.5 Wie zu verwenden

1. Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank leer und richtig eingesetzt ist.
2. Schließen Sie das Netzkabel an.
3. Berühren Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
4. Wählen Sie den gewünschten Modus, indem Sie die Moduswahltaste drücken.
5. Berühren Sie die Einschalttaste, um das Gerät auszuschalten.



Kommentar

- Es ist normal, dass sich die aus dem Gerät austretende Luft nach kontinuierlichem Betrieb an heißen Tagen warm anfühlt.
- Achten Sie darauf, dass der Wassertank richtig eingesetzt ist, sonst funktioniert das Gerät nicht richtig.
- Das Gerät startet in dem Modus, der bei der letzten Verwendung des Geräts ausgewählt wurde.
- Das Gerät beginnt mit der Entfeuchtung, wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum 3% höher ist als die eingestellte Luftfeuchtigkeit.
- Es gibt eine Schutzzeitverzögerung des Kompressors von 3 Minuten. Warten Sie 3 Minuten, bis das Gerät die Entfeuchtung wieder aufnimmt.

3.6 Tonsignal

Wenn der Wassertank voll ist, stellt das Gerät den Betrieb ein und gibt ein akustisches Signal ab. Der Signalton ertönt 20 Sekunden lang, nachdem Sie den Wassertank aus dem Gerät genommen haben.

3.7 Abtauen

Der Verdampfer im Gerät kann automatisch abtauen, wenn das Gerät bei einer Raumtemperatur unter 18°C verwendet wird. Das Abtausystem kann alle 25 Minuten oder sogar länger automatisch anlaufen und einige Zeit (±5 Minuten) in Betrieb sein.

Die Entfeuchtungsfunktion wird während des Abtauens unterbrochen. Ziehen Sie während des Abtauens nicht den Netzstecker und schalten Sie das Gerät nicht aus.

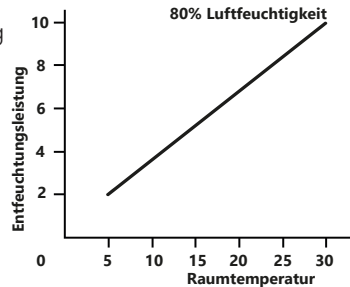
Das Gerät wurde entwickelt, um unangenehme Feuchtigkeit im Alltag zu beseitigen und zum zusätzlichen Trocknen von gewaschener Kleidung in Innenräumen zu verwenden. Dieses Gerät ist nicht geeignet, um die Luftfeuchtigkeit sehr niedrig zu halten (±50% oder weniger).

3.8 Die Raumtemperatur steigt

Dieses Gerät hat keine Kühlfunktion. Während des Betriebs entsteht Wärme, und die Raumtemperatur steigt um 1 bis 4 °C. Die Temperatur erhöht sich, wenn das Gerät in einem Schrank oder ähnlichem verwendet wird. Außerdem steigt die Temperatur im Raum, wenn Türen und Fenster geschlossen sind, und die Wärme wird durch andere Geräte im Raum und die Sonneneinstrahlung erzeugt.

3.9 Entfeuchtungsleistung

Die Abbildung zeigt die tägliche Entfeuchtungsleistung des Geräts. Diese Leistung basiert auf einer vom Gerät gemessenen Raumtemperatur von 30°C, einer relativen Luftfeuchtigkeit von 80% und einem vollständig geöffneten Luftauslass. Bei unterschiedlichen Temperaturen und relativer Luftfeuchtigkeit kann das Gerät eine andere Kapazität haben.



Bei gleicher Raumtemperatur ist die Entfeuchtungsleistung bei höherer relativer Luftfeuchtigkeit höher und bei niedrigerer relativer Luftfeuchtigkeit geringer. Bei gleicher relativer Luftfeuchtigkeit ist die Entfeuchtungsleistung bei höheren Temperaturen höher und bei niedrigeren Temperaturen niedriger.

Wenn das Gerät in einem Schrank steht, kann die Entfeuchtungsleistung kurz nach der Benutzung stark abfallen, d.h. die Luftfeuchtigkeit im Schrank ist stark gesunken.

i Kommentar

- Bitte beachten Sie, dass es ± 3 Minuten dauern kann, bis das Entfeuchtungsprogramm startet.
- Der Wirkungsgrad des Geräts wird durch die Luft beeinflusst. Halten Sie Fenster und Türen in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, vorzugsweise geschlossen.
- Aus Sicherheitsgründen schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn die Temperatur in dem Raum, in dem es steht, $\pm 36^\circ\text{C}$ erreicht.
- Die Zirkulation des Kältemittels kann dazu führen, dass das Gerät beim Einschalten Geräusche macht. Wenn die Zirkulation stabil ist, wird das Geräusch abnehmen.

4. Fehlersuche

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Geräts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn sich die Probleme mit diesen Optionen nicht lösen lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker ist nicht in der Steckdose.	Vergewissern Sie sich, dass der Stecker richtig eingesteckt ist.
	Der Wassertank ist voll.	Stellen Sie sicher, dass der Wassertank leer ist.
	Der Wassertank	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank richtig im Gerät positioniert ist.
	Die Entlüftungsöffnungen sind blockiert.	Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
	Das Gerät wird abgetaut.	Das ist normal. Siehe "Gebrauchsanweisung > Abtauen".

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät entfeuchtet nicht richtig.	Der Entlüfter ist verschmutzt.	Reinigen und pflegen Sie das Luftgitter wie unter "Wartung und Reinigung" beschrieben.
	Die Entlüftung ist blockiert.	Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Gerät herum. Vergewissern Sie sich, dass die Entlüftung nicht blockiert ist.
	Das Gerät ist nicht im Entfeuchtungsmodus.	Tippen Sie wiederholt auf die Modustaste, um den Entfeuchtungsmodus auszuwählen.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Das ist normal. Das Gerät schaltet sich ab, wenn die Temperatur unter 5°C liegt.
	Die Luftfeuchtigkeit im Raum ist zu niedrig.	Das ist normal. Das Gerät schaltet ab, wenn die Luftfeuchtigkeit unter 60 % liegt und befindet sich im Automatikmodus.
	Der Raum ist zu groß.	Vergewissern Sie sich, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind und dass der Raum die Kapazität des Geräts nicht überschreitet.
	Das Gerät wird in Kombination mit einer Paraffinheizung verwendet.	Achten Sie darauf, dass dies nicht gleichzeitig geschieht.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät macht während des Betriebs Geräusche.	Das Gerät ist nicht korrekt installiert.	Achten Sie darauf, dass das Gerät immer auf einer flachen, stabilen und ebenen Oberfläche aufgestellt wird.
	Die Zirkulation des Kältemittels kann Geräusche verursachen, bis sie stabil ist.	Das Geräusch kommt vom fließenden Kältemittel. Das ist normal.
	Teile sind lose.	Prüfen Sie auf lose, vibrierende Teile. Sichern Sie die Teile.
Das Gerät hört plötzlich auf, Luft zu entfeuchten.	Die Temperatur im Raum übersteigt 35°C.	Das ist normal. Das Gerät startet neu, sobald die Temperatur gesunken ist.
Die Wäsche trocknet nicht richtig.	Die Wäsche hängt nicht im Luftstrom des Geräts.	Achten Sie darauf, dass der Luftstrom des Geräts auf die zu trocknenden Kleidungsstücke gerichtet ist.
	Die Temperatur im Raum ist zu niedrig.	Das Trocknen von Kleidung in einem kalten Raum ist schwieriger. Achten Sie darauf, dass die Temperatur ansteigt, oder haben Sie Geduld.
Während des Gebrauchs kommt ein übler Geruch aus dem Gerät.	Das Zimmer ist nicht sauber.	Das Gerät saugt die Luft aus dem Raum, den Wänden und der Umgebung ab. Der Geruch wird hierdurch verursacht.

Problem	Ursache	Lösung
Im Wassertank befindet sich Wasser/Feuchtigkeit, bevor ich ihn benutzt habe.	Das Gerät wurde getestet.	Da das Gerät bei der Herstellung vorgetestet wird, kann sich Wasser/Feuchtigkeit im Wassertank befinden, bevor Sie es benutzt haben.
Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab.	Der Wassertank ist voll oder wurde entfernt.	Siehe "Gebrauchsanweisung > Tonsignal".
Das Gerät funktioniert gelegentlich nicht mehr.	Das Gerät wird abgetaut.	Das ist normal. Siehe "Gebrauchsanweisung > Abtauen".
Es ist Wasser ausgetreten.	Das Gerät wurde bewegt, während der Wassertank voll ist.	Leeren Sie immer den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.
	Der Ablaufschlauch ist geknickt oder verbogen.	Prüfen Sie, ob der Abflussschlauch geknickt oder verbogen ist. Vergewissern Sie sich, dass der Abflussschlauch gerade ist, um ein Auslaufen zu verhindern.
Störungscode E2 wird angezeigt.	Der Feuchtigkeitssensor ist verschmutzt oder defekt.	Reinigen oder ersetzen Sie den Feuchtigkeitssensor.

Problem	Ursache	Lösung
Störungscode CL wird angezeigt.	Die Raumtemperatur ist niedriger als 5°C.	Das ist normal. Der Kompressor bleibt stehen, der Ventilator läuft weiter.
Störungscode CH wird angezeigt.	Die Raumtemperatur ist höher als 35°C.	
Der Fehlercode LO wird angezeigt.	Die Luftfeuchtigkeit liegt unter 20%.	
Störungscode HI wird angezeigt.	Die Luftfeuchtigkeit liegt über 95 Prozent.	

5. Wartung und Reinigung

5.1 Reinigung des Gehäuses



VORSICHT!

- Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, sollten Sie den Stecker niemals mit nassen Händen einstecken oder abziehen.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung oder Wartung beginnen.

Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einem weichen, sauberen Tuch. Wenn sie stark verschmutzt ist, können Sie sie mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Chemische Tücher können die Farbe des Geräts verändern. Reinigen Sie das Gerät niemals mit einem nassen Tuch.

Entfernen Sie den Wassertank und reinigen Sie das Innere mit sauberem Wasser. Wenn Sie es mit einem Scheuerschwamm oder einer Bürste reinigen, kann dies Kratzer verursachen. Entfernen Sie niemals den Schwimmer im Wassertank. Reinigen Sie die Außenseite mit einem Tuch. Setzen Sie den Wassertank nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein.

5.2 Reinigung des Wassertanks



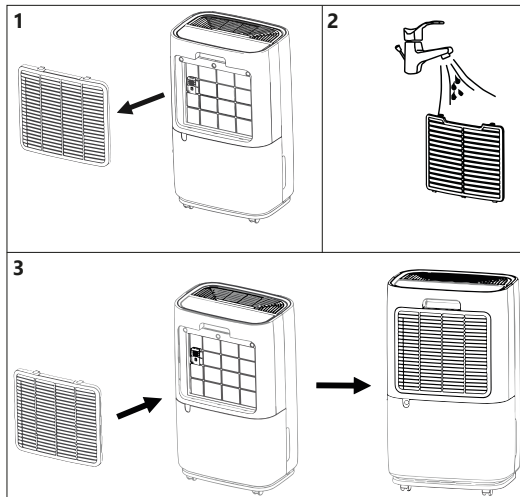
VORSICHT!

- Der Wassertank kann zerkratzt werden, wenn Sie ihn mit einer harten Bürste reinigen.
- Nehmen Sie den Schwimmergriff nicht aus dem Wassertank.

1. Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig heraus.
2. Waschen Sie das Innere des Wassertanks mit Wasser aus.
3. Wischen Sie das Wasser an der Außenseite des Wassertanks mit einem Tuch ab.
4. Ersetzen Sie den Wassertank.

5.3 Wartung

Wenn der Luftauslass verschmutzt oder verstopft ist, kann dies den Betrieb des Geräts beeinträchtigen. Wir empfehlen, das Luftgitter alle 2 Wochen zu warten.



1. Entfernen Sie die Entlüftungshalterung auf der Rückseite des Geräts, wie in Abbildung 1 dargestellt.
2. Reinigen Sie das Luftgitter und die Halterung des Luftgitters, wie in Abbildung 2 dargestellt. Wenn das Luftgitter und die Luftgitterhalterung stark verschmutzt sind, können Sie sie mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.

3. Spülen Sie das Luftgitter und die Luftgitterhalterung gut ab und lassen Sie sie gründlich trocknen, bevor Sie sie wieder einsetzen, wie in Abbildung 3 dargestellt.

6. Lagerung

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen Ort. Lagern Sie das Gerät nicht bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.

Wenn das Produkt nicht über einen längeren Zeitraum verwendet wird:

1. Ziehen Sie den Stecker ab und befestigen Sie ihn an der Rückseite des Geräts.
2. Leeren Sie den Wassertank und stellen Sie sicher, dass er sauber und trocken ist.
3. Reinigen Sie die Halterung des Luftgitters.
4. Stellen Sie sicher, dass das Produkt aufrecht gelagert wird und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

7. Entsorgen und recyceln

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeindeverwaltung wenden, um alle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung ausgedienter Produkte zu erhalten.

7.1 Ablegen



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1–7: Kunststoff, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

7.2 Elektrisches Gerät



Dieses Gerät unterliegt der europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7.3 Kältemittel



Dieses Gerät enthält das Kältemittel R290/70g Propan. Das System ist hermetisch abgeschlossen. Das Kältemittel muss entsprechend den Vorschriften Ihrer Gemeinde schadlos entsorgt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung.

7. Service und Garantie

Wenn Sie Hilfe benötigen oder eine Frage zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter service@auronic.nl.

Sie erhalten 2 Jahre Garantie auf dieses Produkt ab dem Kaufdatum. Wenn das Produkt defekt ist, haben Sie immer Anspruch auf gesetzlichen Schutz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

7.4 Garantiebedingungen

Die Garantie beginnt an dem Tag, an dem Sie das Produkt gekauft haben. Bewahren Sie daher den Originalkaufbeleg oder die E-Mail-Bestätigung gut auf – dies ist Ihr Kaufnachweis. Wenn das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers defekt wird, reparieren oder ersetzen wir das Produkt kostenlos. Dazu müssen Sie:

- Kontaktieren Sie unseren Kundenservice unter service@auronic.nl.
- Eine Kopie des Kaufbelegs beifügen.
- Kurz beschreiben, um welches Problem es sich handelt und wann es aufgetreten ist.

Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Die Garantiezeit wird dadurch nicht verlängert oder neu gestartet.

7.5 Garantietzeit

Die Garantietzeit beträgt 2 Jahre. Diese Frist verlängert sich nicht, wenn Ihr Produkt repariert oder ersetzt wurde. Weist das Produkt beim Auspacken bereits Beschädigungen oder Mängel auf? Melden Sie dies bitte umgehend unserem Kundenservice. Reparaturen oder Ersatzlieferungen außerhalb der Garantietzeit sind nicht kostenlos.

7.6 Nicht durch die Garantie abgedeckt

Das Produkt wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Herstellungsfehler. Folgende Fälle sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleißten.
- Zerbrechliche Teile, die beschädigt werden.
- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Wartung oder wenn Sie das Produkt in einer Weise verwendet haben, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben ist.
- Verwendung für geschäftliche oder kommerzielle Zwecke.
- Schäden durch Missbrauch, Gewalt oder Änderungen durch andere als unseren eigenen Kundendienst.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

7.7 Garantieansprüche geltend machen

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild des Produkts, in der Bedienungsanleitung (unterhalb der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts.
- Bei Problemen kontaktieren Sie uns bitte zunächst über oder über das Kontaktformular auf .
- Nach Rücksprache mit unserem Kundenservice können Sie das Produkt gegebenenfalls zurücksenden. Verwenden Sie die von uns erhaltene Rücksendeadresse auf dem Rücksendetikett. Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei und beschreiben Sie den Defekt und wann er aufgetreten ist.

7.8 Wichtig

- Senden Sie das Produkt nur an die angegebene Adresse.
- Verwenden Sie eine stabile Verpackung.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder spezielle

Lieferformen.

- Senden Sie auch alle beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile mit.

8. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

ES – Manual

Prólogo

Acerca de este documento

Este manual contiene toda la información para un uso correcto, eficaz y seguro del aparato. Asegúrese de haber leído y comprendido completamente las instrucciones de este manual antes de instalar o utilizar el aparato. Conserve este manual para futuras consultas.

Quiénes somos

Conozca a **Auronic**, el motor de sus experiencias electrónicas. Abrazando la esencia de la innovación y la funcionalidad, Auronic ofrece una gama de productos electrónicos que se integran a la perfección en su vida cotidiana.

Con prácticas aspiradoras en barra que limpian sin esfuerzo todos los rincones de su hogar, deshumidificadores avanzados que garantizan un entorno vital fresco y accesorios informáticos inteligentes que aumentan su productividad, Auronic ofrece todo lo necesario para la comodidad tecnológica en el hogar.

Nuestros electrodomésticos no sólo son de primera calidad, sino que también están diseñados teniendo en cuenta el estilo y la funcionalidad. Auronic se esfuerza por lograr la combinación perfecta de innovación contemporánea y calidad para que todo el mundo pueda disfrutar de la comodidad de la tecnología moderna.

Consulte nuestros dispositivos en www.auronic.nl.

auronic

Índice

1. Seguridad	115
2. Introducción	118
2.1 Uso previsto	118
2.2 Productos	119
2.3 Especificaciones del producto	120
2.4 Contenido del envase	121
3. Instrucciones de uso	122
3.1 Instalación	122
3.2 Pantalla	122
3.3 Panel de control	123
3.4 Drenaje del agua	126
3.5 Utilice	128
3.6 Señal acústica	128
3.7 Descongelar	128
3.8 Aumenta la temperatura ambiente	129
3.9 Capacidad de deshumidificación	129
4. Solución de problemas	130
5. Mantenimiento y limpieza	134
5.1 Limpieza de viviendas	134
5.2 Limpieza de depósitos de agua	135
5.3 Mantenimiento	135
6. Almacenamiento	136
7. Eliminación y reciclaje	136
7.1 Descartar	136
7.2 Electrodomésticos	137
7.3 Refrigerante	137

7. Servicio y garantía	137
7.4 Condiciones de la garantía	137
7.5 Periodo de garantía	138
7.6 No cubierto por la garantía	138
7.7 Reclamar la garantía	138
7.8 Importante	139
8. Descargo de responsabilidad	139

1. Seguridad



¡AVISO!

Asegúrese de que el material de embalaje no llegue a manos de los niños. ¡Pueden atragantarse!



Lea atentamente el manual y la información de seguridad antes de utilizar el aparato. Siga las instrucciones y conserve el manual para futuras consultas. El proveedor no se hace responsable del incumplimiento de la información de seguridad sobre el uso y manejo del aparato ni de los daños materiales o personales.



PELIGRO

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones graves, daños o la muerte si no se evitan.

- No desmonte, repare ni restaure el dispositivo. Por su propia seguridad, estas piezas sólo deben ser sustituidas por personal de servicio autorizado.
- No almacene sustancias explosivas, como aerosoles con propelente inflamable, en el aparato o cerca de él.
- El refrigerante propano (R290) es inflamable; su escape puede provocar incendios, quemaduras y asfixia.
- No rompa, perforo ni queme nunca el aparato, aunque esté defectuoso.
- En caso de sospecha de fuga de propano: evacúe inmediatamente, ventile la habitación y póngase en contacto con los bomberos.



- No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua. No toque el aparato con las manos mojadas y no lo utilice cerca del agua (bañera, ducha, piscina). 
- No introduzca nunca los dedos ni objetos en el aparato mientras el enchufe esté conectado.
- No utilice un cable alargador; conéctelo únicamente a una toma de corriente de 220-240 V con toma de tierra. 
- Compruebe regularmente el cable de alimentación y el enchufe. No utilice el aparato si está dañado; hágalo sustituir únicamente por un profesional. 
- Nunca desenchufes tirando del cable. 
- Si sale humo negro del aparato, desenchúfelo inmediatamente y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Asegúrese de que la tensión de red coincide con la especificada en la placa de características. 



ADVERTENCIA

Esta categoría contiene advertencias para situaciones que podrían causar lesiones o daños si no se evitan.

- No utilice accesorios no ofrecidos por el proveedor.
- Tenga cuidado con los riesgos de un uso indebido, ya que podría provocar lesiones o daños.
- Mantenga el aparato alejado de llamas, cigarrillos y fuentes de calor. 
- Asegúrese de que las rejillas de ventilación estén libres de polvo y pelusas para evitar incendios.
- El aparato no debe instalarse en un local sin ventilación de menos de 4 m².

- No exponga el aparato a la luz solar directa, a temperaturas extremas ni a entornos húmedos o mojados durante periodos prolongados.
- Utiliza y guarda el aparato de forma que los cables no se dañen ni provoquen tropiezos.
- No deje que los niños jueguen con el aparato; mantenga los cables fuera de su alcance.
- No dejes que las mascotas o los niños pequeños muerdan los cables.
- No cubra el aparato durante el funcionamiento (peligro de incendio/choque eléctrico).
- Si la superficie está agrietada, apague el aparato y póngase en contacto con un técnico.
- No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.



PRECAUCIÓN

Esta categoría contiene advertencias a las que hay que prestar especial atención para evitar situaciones que podrían causar lesiones leves o daños.

- No utilice el aparato si se ha caído o dañado; consulte al servicio de atención al cliente.
- Antes de cada uso, compruebe si las piezas y los accesorios están dañados o desgastados.
- Antes del primer uso, retire todo el material de embalaje y las pegatinas.
- Mantenga siempre el aparato en posición vertical durante el transporte; no lo incline.
- Compruebe y limpie la rejilla de aire si está sucia o polvorienta (no utilice agentes agresivos).
- El aparato debe almacenarse alejado de fuentes de calor y protegido de daños mecánicos.

- Si el aparato se ha inclinado más de 45°, déjelo en posición vertical durante 24 horas antes de utilizarlo.
- No toque la toma de aire ni las aletas de aluminio.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- Vacía el depósito de agua antes de moverte.
- Apague y desenchufe el aparato en caso de corte del suministro eléctrico o cuando no lo utilice.
- Asegúrate de que los cables no cuelguen de los bordes, no se apoyen sobre superficies calientes ni se metan bajo alfombras/pasillos.
- No utilice el aparato si la superficie está agrietada o agrietada.
- Asegúrese de que el aparato esté en posición horizontal, estable y sobre una superficie incombustible.



2. Introducción

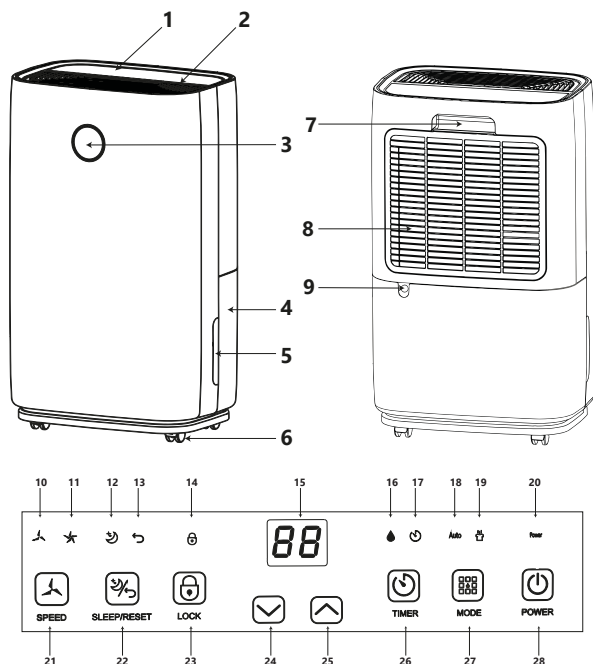
¡Gracias por elegir Aurolic device! Siga siempre las instrucciones de seguridad para un uso seguro.

2.1 Uso previsto

Un deshumidificador está diseñado para eliminar la humedad del aire. Esto puede ayudar a evitar problemas como la aparición de moho, hongos o ácaros del polvo, que pueden reproducirse en condiciones de humedad. La unidad aspira aire húmedo y expulsa aire seco, reduciendo la humedad en la habitación.

El proveedor queda exento de responsabilidad por cualquier lesión o daño causado por el uso del aparato fuera de su uso previsto. Cualquier modificación del aparato puede afectar a su seguridad y a la garantía.

2.2 Productos



- | | |
|--|---|
| 1. Panel de control | 15. Pantalla de dígitos |
| 2. Salida de aire | 16. Indicador: Depósito de agua lleno |
| 3. Pantalla | 17. Indicador: Temporizador |
| 4. Depósito de agua | 18. Indicador: Deshumidificación automática |
| 5. Asa del depósito de agua | 19. Indicador: Modo de secado por lavado |
| 6. Rueda | 20. Indicador: On/Off |
| 7. Asa de la rejilla de aire | 21. Botón: velocidad del ventilador |
| 8. Rejilla de aire | 22. Botón: Modo reposo/Reset |
| 9. Abertura de drenaje | 23. Botón: Bloqueo/bloqueo para niños |
| 10. Indicador: Baja velocidad del ventilador | 24. Botón: Abajo |
| 11. Indicador: Velocidad alta del ventilador | 25. Botón: Arriba |
| 12. Indicador: Modo reposo | 26. Botón: Temporizador |
| 13. Indicador: Reset | 27. Botón: Selección de modo |
| 14. Indicador: Bloqueo/bloqueo para niños | 28. Botón: On/Off |

2.3 Especificaciones del producto

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Dimensiones	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Peso	14 kg	14,5 kg	
Tensión	220-240V CA		
Actual	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Frecuencia	50/60 Hz		
Potencia	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395W (30°C 80%)
Consumo de energía en modo de trabajo	Max. 0.25 kWh	Max. 0.378 kWh	Max. 0.395 kWh
Duración hasta la desconexión automática	n/A		
Consumo de energía en modo de espera	<0.5W		
Duración en modo de espera automático	30 s		
Consumo de energía en modo de espera de red	n/A		
Consumo de energía en modo apagado	n/A		
Longitud del cable de alimentación	1,5 m		
Refrigerante	R290/70g	R290/60g	R290/70g

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Capacidad del depósito de agua	4 l		
Max. capacidad de deshumidificación	7,3 l/día (27°C 60%) 16 l/día (30°C 80%)	11,8 l/día (27°C 60%) 20 l/día (30°C 80%)	12,4 l/día (27°C 60%) 25 l/día (30°C 80%)
Max. presión de funcionamiento de aspiración/salida	0.7MPa/3,2MPa		
Max. presión admisible en el lado de alta/baja presión	3.2MPa		
Max. presión admisible del intercambiador de calor	3.2MPa		
Max. nivel de ruido	≤45dB(A)		
Max. superficie a humedecer	<30 m²	<40 m²	<50 m²

2.4 Contenido del envase

Compruebe que el contenido del paquete coincide con el albarán cuando reciba el envío. Informe a su proveedor si falta alguna pieza. Si el aparato parece dañado, presente inmediatamente una reclamación al transportista y facilite al proveedor una descripción detallada de los daños. Conserve las piezas dañadas y el embalaje para justificar su reclamación.

- 1x Deshumidificador
- 1x Guía de inicio rápido
- 1x Manguera de drenaje

3. Instrucciones de uso

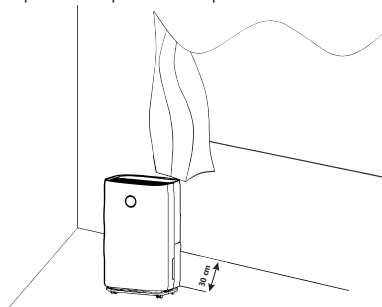
3.1 Instalación



¡ATENCIÓN!

- Instalar en habitaciones de más de 4 m².
- No instale el aparato donde pueda haber fugas de gas inflamable.

1. Coloque el aparato sobre una superficie firme y nivelada en una habitación con al menos 30 cm de espacio libre a su alrededor para que circule bien el aire.
2. No instale nunca el aparato en un lugar donde pueda quedar expuesto a:
 - Fuentes de calor como radiadores, parrillas de calefacción, estufas u otros aparatos que produzcan calor.
 - En un lugar donde pueda salpicar aceite o agua.
 - Luz solar directa.
 - Vibraciones o choques mecánicos.
 - Polvo excesivo.
 - Falta de ventilación, como un armario o una estantería.
 - Superficie irregular.



3.2 Pantalla

La pantalla de la parte frontal del dispositivo muestra a través de un cierto color para indicar la humedad medida en la habitación.

Color	Humedad
Azul	<45%
Verde	45% - ≤65%
Rojo	>65%



¡ATENCIÓN!

- La pantalla también se pone roja si hay un fallo de funcionamiento.

3.3 Panel de control

Encendido/Apagado



POWER

- Pulse -en modo de espera- el botón de encendido para encender el aparato. El indicador se enciende y la velocidad predeterminada del ventilador es alta.
- Pulse -en modo encendido- el botón de encendido para apagar el aparato. El indicador se apaga y el compresor se para inmediatamente, después el ventilador se apaga tras un retardo de 30 segundos.

Selección de modo



MODE

Pulse el botón de selección de modo para cambiar entre el modo automático y el modo "secado continuo".

- Automático: cuando la humedad ambiente es igual/superior a la humedad ajustada (+3%), el ventilador y el compresor entran en funcionamiento al cabo de 3 segundos. Si la humedad es igual/inferior a la humedad ajustada (-3%), el ventilador y el compresor se paran al cabo de 30 segundos. Tanto la velocidad del ventilador como la humedad pueden ajustarse en modo automático. Cuando se selecciona este modo, el indicador se ilumina.
- Secado continuo: La unidad sigue funcionando, pero no se puede ajustar la humedad. Tanto la velocidad del ventilador como la humedad no se pueden ajustar en el modo de secado continuo. Cuando se selecciona este modo, el indicador se ilumina.

Temporizador



TIMER

1. Pulse el botón del temporizador para ajustar la función de temporizador de 0 a 12 horas. El indicador se enciende. Los números de la pantalla empiezan a parpadear.
2. Pulse los botones abajo y arriba para ajustar el tiempo del temporizador. El intervalo es de 1 hora. El valor de tiempo ajustado se muestra parpadeando en la pantalla.
3. Pulse el botón del temporizador para confirmar la hora programada.
4. Cuando el temporizador esté activado, el indicador se iluminará durante el periodo de tiempo establecido. Una vez transcurrido el tiempo programado, el indicador se apagará.
5. Si desea cancelar el temporizador, ajuste el tiempo del temporizador a "00". El indicador no se encenderá.

Comentario

- Si pulsa el botón de encendido, se cancelará el ajuste del temporizador.
- Si ajustas el temporizador mientras el aparato está encendido, éste se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo del temporizador.
- Si ajustas el temporizador con el aparato apagado, éste se encenderá automáticamente una vez transcurrido el tiempo del temporizador.

Seguro para niños



LOCK

- Cuando el aparato esté encendido, mantenga pulsado el botón de bloqueo/bloqueo para niños durante al menos 3 segundos para activar esta función. Cuando esta función está activada, el indicador se ilumina.
- Mantenga pulsado el botón de bloqueo/bloqueo para niños durante al menos 3 segundos para desactivar esta función. Si esta función está desactivada, el indicador no se enciende.

Comentario

- La función de bloqueo/bloqueo para niños se cancela automáticamente cuando se apaga el aparato o se corta la corriente.

Modo reposo/Reset



SLEEP/RESET

1. Pulsa brevemente el botón de modo reposo/reinicio para activar el modo reposo. Cuando se activa esta función, el indicador se ilumina, los indicadores de modo se apagan y la velocidad del ventilador pasa automáticamente al modo bajo.
2. Después de 10 segundos, todos los indicadores y la pantalla se apagarán excepto los indicadores "on/off" y "sleep mode".
3. Para volver a activar el panel de control, pulse cualquier botón. Se encienden todos los indicadores.
4. Pulse el botón de modo de espera/reinicio para desactivar el modo de espera. El aparato volverá al último modo seleccionado.
 - Nota: El compresor puede tardar unos 10 segundos en volver a arrancar.

Comentario

- Cuando la unidad pasa al modo de reposo, la deshumidificación funciona según los siguientes modos:

- El compresor se detiene cuando la humedad es inferior al 57% y el ventilador se detiene tras un retardo de 30 segundos.
- Cuando la humedad supera el 63%, el ventilador se pone en marcha y el compresor comienza a funcionar al cabo de 3 segundos.
- La velocidad del ventilador y la humedad no se pueden ajustar.
- Cuando el depósito de agua está lleno, el indicador se ilumina en negro y no hay señal acústica.

Función de recordatorio de limpieza



Cuando la unidad ha funcionado durante 600 horas, el indicador se enciende para recordarle que debe limpiar la rejilla de ventilación. A continuación, el aparato deja de funcionar automáticamente.

1. Limpie la rejilla de aire como se indica en "Mantenimiento y limpieza".
2. Mantenga pulsado el botón de modo reposo/reinicio durante al menos 3 segundos para reiniciar el recordatorio de limpieza. Si se restablece esta función, el indicador no se encenderá y el aparato seguirá funcionando.

Velocidad del ventilador



SPEED

Sólo en modo automático puede pulsar este botón para cambiar la velocidad del ventilador entre alta y baja, tras lo cual se enciende el indicador correspondiente.

En los modos de secado continuo, reposo y descongelación, no se puede ajustar la velocidad del ventilador.

Arriba



Pulse este botón para ajustar la humedad y el tiempo del temporizador.

- Puede ajustar la humedad (%) a 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. Si pulsas el botón a 80, vuelves a 30.
- Puede ajustar el tiempo del temporizador (hora) a 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. Si pulsa el botón en 12, volverá a 1.

Abajo



Pulse este botón para ajustar la humedad y el tiempo del temporizador.

- Puede ajustar la humedad (%) a 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. Si pulsas el botón a 30, vuelves a 80.
- Puede ajustar el tiempo del temporizador (hora) a 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. Si pulsa el botón en 1, volverá a 12.

3.4 Drenaje del agua

Hay dos formas de eliminar el agua recogida del aparato.

1. Vaciado manual: Vacía el depósito de agua manualmente.
2. Drenaje continuo: Utilice la gravedad para drenar el agua condensada conectando una manguera de drenaje.

Vaciado manual del depósito de agua



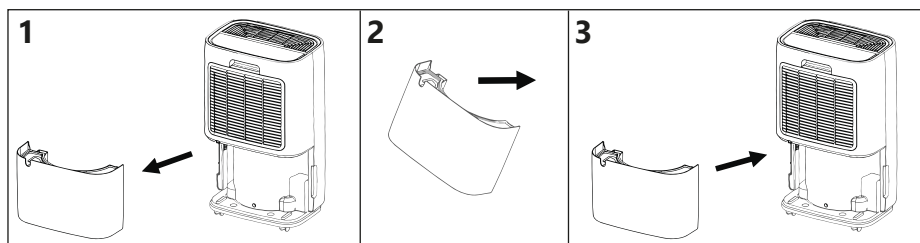
¡ATENCIÓN!

- No deseche los imanes ni los remaches de plástico del depósito de agua (véase la figura A). De lo contrario, el aparato no podrá ponerse en marcha o no se detendrá automáticamente cuando el depósito de agua esté lleno. El agua de condensación saldrá del depósito de agua y puede dañar el suelo de la habitación.
- Limpie la condensación en el depósito de agua y vuelva a colocar el depósito de agua en su posición original.
- Si el depósito de agua está sucio, enjuáguelo con agua limpia. Evite utilizar productos de limpieza (químicos), cepillos de alambre, gasóleo, benceno, diluyentes u otros disolventes. Esto puede dañar el depósito de agua y provocar fugas.
- Si el depósito de agua no vuelve a su posición original, el indicador luminoso  permanecerá siempre en rojo y el aparato no podrá arrancar. Esto podría significar que el depósito de agua no se ha vuelto a colocar correctamente o que el flotador no está bien colocado. Compruébelo y asegúrese de que está instalado correctamente.

A



El depósito de agua se llena automáticamente con el funcionamiento del aparato. Cuando el depósito de agua está lleno, el aparato se apaga automáticamente. La máquina volverá a funcionar una vez que haya vaciado el depósito de agua y lo haya instalado correctamente.



1. Cuando el depósito de agua está lleno, se emite un pitido y se enciende el indicador .
2. Extraiga con cuidado el depósito de agua del aparato, tal como se muestra en la figura 1.
3. Vacíe el agua en un fregadero con desagüe o en el exterior, como se muestra en la figura 2.
4. Limpie el interior del depósito de agua y el exterior.
5. Vuelva a colocar el depósito de agua vacío en el aparato, como se muestra en la figura 3.
6. Pulse el botón de encendido para reanudar el funcionamiento.

Drenaje continuo del agua

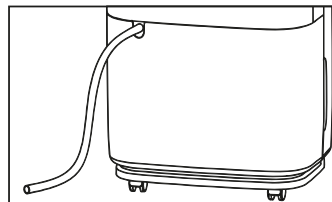


¡ATENCIÓN!

- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté obstruida. Si la manguera de desagüe está obstruida, el agua condensada fluirá hacia el depósito de agua y puede desbordarse.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada. La altura de la manguera de desagüe debe ser inferior a la del desagüe.
- La manguera de desagüe debe estar firmemente conectada a la abertura de desagüe.

Generalmente, el agua se recoge en el depósito de agua. Si desea un drenaje continuo del agua, siga estos pasos:

1. Desenchufa el cable de alimentación.
2. Inserte la manguera de desagüe en la abertura de desagüe, como se muestra en la ilustración. Asegúrese siempre de que la manguera corre hacia abajo y no está obstruida ni doblada.
3. Asegúrate de que la manguera está en un recipiente o algo similar para recoger el agua.



3.5 Utilice

1. Asegúrese de que el depósito de agua está vacío y correctamente insertado.
2. Enchufa el cable de alimentación.
3. Toca el botón de encendido para encender el dispositivo.
4. Seleccione el modo deseado pulsando el botón de selección de modo.
5. Toca el botón de encendido para apagar el dispositivo.



Comentario

- Es normal que el aire que sale de la unidad se sienta caliente después de un uso continuo en días calurosos.
- Asegúrese de que el depósito de agua está correctamente insertado, de lo contrario el aparato no funcionará correctamente.
- El aparato se pone en marcha en el modo seleccionado la última vez que se utilizó.
- El aparato empieza a deshumidificar cuando la humedad de la habitación es un 3% superior a la humedad seleccionada.
- El compresor tiene un retardo de protección de 3 minutos. Espere 3 minutos para que la unidad reanude la deshumidificación.

3.6 Señal acústica

Cuando el depósito de agua esté lleno, el aparato dejará de funcionar y emitirá una señal acústica. El pitido sonará durante 20 segundos una vez que haya retirado el depósito de agua del aparato.

3.7 Descongelar

El evaporador del aparato puede descongelarse automáticamente si el aparato se utiliza a una temperatura ambiente inferior a 18°C. El sistema de descongelación puede ponerse en marcha automáticamente cada 25 minutos o incluso más y funcionar durante algún tiempo (± 5 minutos).

La función de deshumidificación se detendrá durante la descongelación. No desenchufe ni apague el aparato durante la descongelación.

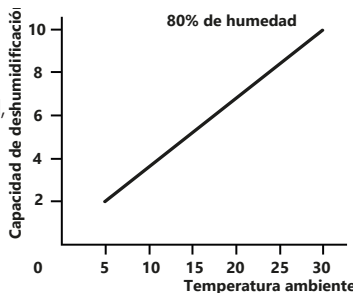
La unidad está diseñada para eliminar la desagradable humedad de la vida cotidiana y para utilizarla como secado adicional de la ropa lavada en interiores. Este aparato no es adecuado para mantener la humedad muy baja ($\pm 50\%$ o menos).

3.8 Aumenta la temperatura ambiente

Esta unidad no tiene función de refrigeración. Produce calor durante el funcionamiento y la temperatura de la habitación aumenta entre 1 y 4 °C. La temperatura aumenta si el aparato se utiliza en un armario o similar. Además, la temperatura de la habitación aumenta cuando las puertas y ventanas están cerradas y el calor lo producen otros aparatos de la habitación y la radiación solar.

3.9 Capacidad de deshumidificación

La figura muestra la capacidad de deshumidificación diaria de la unidad. Esta capacidad se basa en una temperatura ambiente de 30 °C medida por la unidad, una humedad relativa del 80% y cuando la salida de aire está totalmente abierta. A diferentes temperaturas y humedad relativa, el dispositivo puede tener una capacidad diferente.



A la misma temperatura ambiente, la capacidad de deshumidificación es mayor a mayor humedad relativa y menor a menor humedad relativa. A igualdad de humedad relativa, la capacidad de deshumidificación es mayor a temperaturas más altas y menor a temperaturas más bajas.

Si la unidad se coloca en un armario, la capacidad de deshumidificación puede disminuir bruscamente poco después de su uso, es decir, la humedad en el armario ha disminuido bruscamente.



Comentario

- Tenga en cuenta que el programa de deshumidificación puede tardar ± 3 minutos en iniciarse.
- La eficacia del aparato se ve afectada por el aire. Es preferible mantener cerradas las ventanas y las puertas de la habitación donde esté colocado el aparato.
- Por razones de seguridad, el aparato se apagará automáticamente cuando la temperatura alcance $\pm 36^{\circ}\text{C}$ en la habitación donde se encuentre.
- La circulación del refrigerante puede hacer que la unidad haga ruido al arrancar. Cuando la circulación sea estable, el ruido disminuirá.

4. Solución de problemas

Si se producen los siguientes problemas durante el uso del dispositivo, consulte la tabla siguiente para encontrar una solución. Si los problemas no pueden resolverse mediante estas opciones, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	El enchufe no está en la toma.	Asegúrese de que el enchufe está correctamente conectado.
	El depósito de agua está lleno.	Asegúrese de que el depósito de agua está vacío.
	El depósito de agua	Asegúrese de que el depósito de agua está correctamente colocado en el aparato.
	Las salidas de aire están bloqueadas.	Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del aparato. Asegúrese de que los orificios de ventilación no estén bloqueados.
	El aparato se está descongelando.	Esto es normal. Ver "Instrucciones de uso > Descongelación".

Problema	Causa	Solución
La unidad no deshumidifica correctamente.	El conducto de ventilación está sucio.	Limpie y mantenga la rejilla de ventilación como se describe en el apartado "Mantenimiento y limpieza".
	La salida de aire está bloqueada.	Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del aparato. Asegúrese de que la salida de aire no está bloqueada.
	El aparato no está en modo deshumidificación.	Pulse repetidamente el botón de modo para seleccionar el modo de deshumidificación.
	La temperatura de la habitación es demasiado baja.	Esto es normal. El aparato se para cuando la temperatura es inferior a 5°C.
	La humedad de la habitación es demasiado baja.	Esto es normal. La unidad se detiene cuando la humedad es inferior al 60% y está en modo automático.
	El espacio es demasiado grande.	Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas y de que el espacio no supere la capacidad de la unidad.
	El dispositivo se utiliza en combinación con un calentador de parafina.	Asegúrese de que esto no ocurra al mismo tiempo.

Problema	Causa	Solución
El aparato hace ruido durante el funcionamiento.	El aparato no está instalado correctamente.	Asegúrese de que el aparato esté siempre instalado sobre una superficie plana, estable y nivelada.
	La circulación del refrigerante puede provocar ruidos hasta que se estabilice.	El sonido proviene del refrigerante que fluye. Esto es normal.
	Las piezas están sueltas.	Compruebe si hay piezas sueltas o que vibren. Asegura las piezas.
El aparato deja de deshumidificar de repente.	La temperatura de la habitación supera los 35 °C.	Esto es normal. La unidad se reiniciará en cuanto la temperatura haya bajado.
La ropa no se seca correctamente.	La ropa no cuelga en el flujo de aire de la unidad.	Asegúrese de que el flujo de aire de la unidad se dirige hacia la ropa que desea secar.
	La temperatura de la habitación es demasiado baja.	Secar la ropa en una cámara frigorífica es más difícil. Asegúrese de que la temperatura sube o tenga paciencia.
El aparato desprende un olor desagradable durante su uso.	La habitación no está limpia.	El aparato extrae el aire de la habitación, las paredes y lo que hay a su alrededor. El olor se debe a esto.

Problema	Causa	Solución
Hay agua/humedad en el depósito de agua antes de que lo haya utilizado.	El dispositivo ha sido probado.	Dado que el aparato se somete a pruebas previas a su fabricación, es posible que haya agua/humedad en el depósito de agua antes de que usted lo haya utilizado.
El dispositivo emite una señal acústica.	El depósito de agua está lleno o se ha retirado.	Ver "Instrucciones de uso > Señal acústica".
El aparato deja de funcionar ocasionalmente.	El aparato se está descongelando.	Esto es normal. Ver "Instrucciones de uso > Descongelación".
Hay fugas de agua.	Se ha movido el aparato con el depósito de agua lleno.	Vacíe siempre el depósito de agua antes de mover el aparato.
	La manguera de desagüe está doblada o retorcida.	Compruebe si la manguera de desagüe está doblada o retorcida. Asegúrese de que la manguera de desagüe esté recta para evitar fugas.
Aparece el código de avería E2.	El sensor de humedad está sucio o defectuoso.	Limpie o sustituya el sensor de humedad.

Problema	Causa	Solución
Aparece el código de avería CL.	La temperatura ambiente es inferior a 5 °C.	Esto es normal. El compresor se para y el ventilador sigue funcionando.
Aparece el código de avería CH.	La temperatura ambiente es superior a 35 °C.	
Aparece el código de avería LO.	La humedad es inferior al 20%.	
Aparece el código de avería HI.	La humedad es superior al 95%.	

5. Mantenimiento y limpieza

5.1 Limpieza de viviendas



¡ATENCIÓN!

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no conecte ni desconecte nunca el enchufe con las manos mojadas.
- Apague y desenchufe el aparato antes de iniciar la limpieza o el mantenimiento.

Limpie la carcasa del aparato con un paño suave y limpio. Si está muy sucio, puedes limpiarlo con un paño ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos. Los paños químicos pueden cambiar el color del aparato. No utilice nunca un paño húmedo para limpiar el aparato.

Retire el depósito de agua y limpie el interior con agua limpia. Si lo limpias con un estropajo o un cepillo, puedes provocar arañazos. No retire nunca el flotador del depósito de agua. Limpie el exterior con un paño. Vuelva a colocar el depósito de agua correctamente después de limpiarlo.

5.2 Limpieza de depósitos de agua



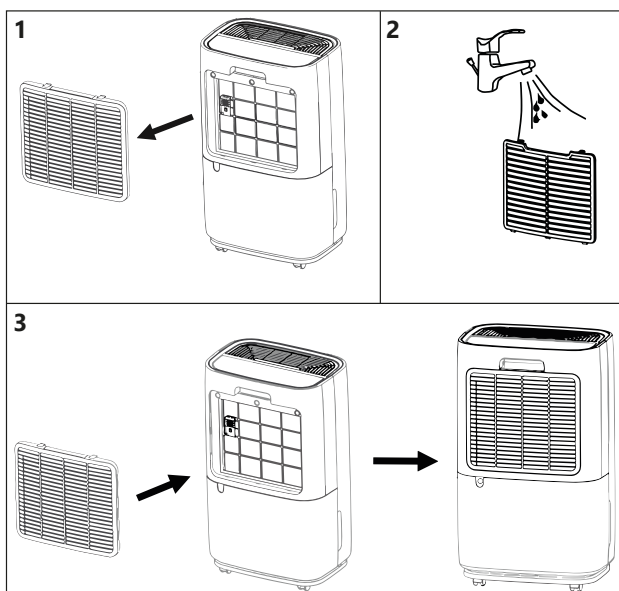
¡ATENCIÓN!

- El depósito de agua puede rayarse si lo limpias a fondo con un cepillo.
- No retire el asa del flotador del depósito de agua.

1. Extraiga con cuidado el depósito de agua.
2. Lave el interior del depósito de agua con agua.
3. Limpie el agua del exterior del depósito de agua con un paño.
4. Sustituya el depósito de agua.

5.3 Mantenimiento

Si la rejilla de ventilación está sucia u obstruida, puede afectar al funcionamiento de la unidad. Recomendamos realizar el mantenimiento de la rejilla de aire cada 2 semanas.



1. Retire el soporte de la rejilla de ventilación en la parte posterior de la unidad, como se muestra en la figura 1.

2. Limpie la rejilla de aire y el soporte de la rejilla de aire, como se muestra en la figura 2. Si la rejilla de aire y el soporte de la rejilla de aire están muy sucios, puede lavarlos con agua y un detergente suave. No utilice productos de limpieza abrasivos o agresivos.
3. Enjuague bien la rejilla de aire y el soporte de la rejilla de aire y déjelos secar bien antes de volver a colocarlos, como se muestra en la figura 3.

6. Almacenamiento

Guarde el aparato en un lugar seco y limpio. No almacene el aparato a temperaturas extremadamente altas o bajas.

Si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo:

1. Desenchufe y fije el enchufe en la parte posterior del producto.
2. Vacía el depósito de agua y asegúrate de que esté limpio y seco.
3. Limpie el soporte de la rejilla de aire.
4. Asegúrese de que el producto se almacena en posición vertical y evite la luz solar directa.

7. Eliminación y reciclaje

Piense en el medio ambiente y contribuya a una vida más limpia. Puede ponerse en contacto con su ayuntamiento para obtener toda la información sobre las opciones para deshacerse de los aparatos desechados.

7.1 Descartar



Al final de su vida útil, no deseche el aparato con la basura doméstica normal, entréguelo en un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.



Elimine el embalaje y los accesorios de acuerdo con la normativa medioambiental vigente en su municipio. Observe los símbolos de los distintos materiales de embalaje y elimínelos por separado, si es necesario. Los materiales de envasado están etiquetados con letras y números: 1-7: plástico, 20-22: papel y cartón, 80-98 materiales compuestos.



Separe los residuos en vidrio, papel y plástico para reciclarlos con Tri sélectif. Reducir los residuos de los vertederos y conservar los recursos naturales. Contribuya a la sostenibilidad separando conscientemente.

7.2 Electrodomésticos



Este dispositivo está sujeto a la directiva europea (UE) 2012/19/UE. Esta directiva establece que, al final de su vida útil, no debe desechar este aparato con la basura doméstica normal, sino llevarlo a un punto de recogida designado por el gobierno para su reciclaje.

7.3 Refrigerante



Esta unidad contiene el refrigerante R290/70g propano. El sistema está herméticamente cerrado. El refrigerante debe eliminarse sin daños de acuerdo con la normativa de su municipio. En caso de duda, póngase en contacto con su ayuntamiento.

7. Servicio y garantía

Si necesita asistencia o tiene alguna pregunta sobre su producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente a través de service@auronic.nl.

Este producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Si el producto se estropea, siempre tendrá derecho a la protección legal a través del vendedor. Esta garantía no modifica en modo alguno esos derechos legales.

7.4 Condiciones de la garantía

La garantía entra en vigor el día en que compras el producto. Por lo tanto, conserva bien el recibo de compra original o el correo electrónico de confirmación, ya que son tu prueba de compra. Si el producto se estropea en los dos años siguientes a la compra debido a un defecto de material o de fabricación, lo repararemos o sustituiremos sin coste alguno. Para ello, debes:

- Ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente a través de service@auronic.nl.
- Enviar una copia del comprobante de compra.
- Describir brevemente cuál es el problema y cuándo se produjo.

Si el defecto está cubierto por la garantía, le devolveremos el producto reparado o uno nuevo. El periodo de garantía no se prolongará ni se reiniciará.

7.5 Periodo de garantía

La garantía tiene una duración de 2 años. Este periodo no se prolongará si tu producto ha sido reparado o sustituido. ¿El producto presenta daños o defectos al desembalarlo? En ese caso, comunícalo inmediatamente a nuestro servicio de atención al cliente. Las reparaciones o sustituciones fuera del periodo de garantía no son gratuitas.

7.6 No cubierto por la garantía

El producto ha sido fabricado y probado con esmero. La garantía solo cubre defectos en los materiales o la fabricación. No están cubiertos por la garantía:

- Las piezas que se desgastan por el uso normal.
- Las piezas frágiles que se dañan.
- Daños causados por un uso incorrecto, un mantenimiento inadecuado o si ha utilizado el producto de una forma que no se indica en el manual de instrucciones.
- Uso con fines empresariales o comerciales.
- Daños causados por un uso indebido, violencia o modificaciones realizadas por personas ajenas a nuestro propio servicio técnico.

Lea atentamente el manual y siga las instrucciones.

7.7 Reclamar la garantía

Siga estos pasos para una tramitación rápida:

- Tenga a mano el comprobante de compra, el número de artículo y el código EAN.
- Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, en el manual de instrucciones (en la parte inferior de la portada) o en una etiqueta adhesiva situada en la parte posterior o inferior del aparato.
- Si tiene algún problema, póngase primero en contacto con nosotros a través de o del formulario de contacto en .
- Tras consultar con nuestro servicio de atención al cliente, podrá enviar el producto. Utilice la dirección de devolución que le proporcionaremos en la etiqueta de devolución. Adjunte una copia del comprobante de compra e indique cuál es el defecto y cuándo se produjo.

7.8 Importante

- Envíe el producto únicamente a la dirección indicada.
- Utilice un embalaje resistente.
- No utilice envíos urgentes, transporte de mercancías ni formas de entrega especiales.
- Envíe también todos los accesorios que se incluyeron con la compra.

8. Descargo de responsabilidad

Modificaciones sujetas a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

IT – Manuale

Prefazione

Informazioni su questo documento

Questo manuale contiene tutte le informazioni per un uso corretto, efficiente e sicuro dell'apparecchio. Prima di installare o utilizzare il dispositivo, accertarsi di aver letto e compreso appieno le istruzioni contenute in questo manuale. Conservare questo manuale per un uso futuro.

Chi siamo

Vi presentiamo **Auronic**, la forza trainante delle vostre esperienze elettroniche. Abbracciando l'essenza dell'innovazione e della funzionalità, Auronic offre una gamma di prodotti elettronici che si integrano perfettamente nella vita quotidiana.

Con i pratici aspirapolvere a bastone che puliscono senza fatica ogni angolo della casa, i deumidificatori avanzati che garantiscono un ambiente fresco e gli accessori per computer intelligenti che aumentano la produttività, Auronic offre tutto ciò che serve per il comfort tecnologico a casa.

I nostri elettrodomestici non sono solo di alta qualità, ma anche progettati con un occhio di riguardo per lo stile e la funzionalità. Auronic cerca la perfetta combinazione tra innovazione contemporanea e qualità, in modo che tutti possano godere della comodità della tecnologia moderna.

Scoprite i nostri dispositivi su www.auronic.nl.

auronic

Indice dei contenuti

1. Sicurezza	143
2. Introduzione	146
2.1 Uso previsto	146
2.2 Panoramica del prodotto	147
2.3 Specifiche del prodotto	148
2.4 Contenuto della confezione	149
3. Istruzioni per l'uso	150
3.1 Installazione	150
3.2 Schermo	150
3.3 Pannello di controllo	151
3.4 Drenaggio dell'acqua	154
3.5 Come si usa	156
3.6 Segnale acustico	156
3.7 Sbrinamento	157
3.8 La temperatura ambiente aumenta	157
3.9 Capacità di deumidificazione	157
4. Risoluzione dei problemi	158
5. Manutenzione e pulizia	162
5.1 Pulizia degli alloggi	162
5.2 Pulizia del serbatoio dell'acqua	163
5.3 Manutenzione	163
6. Immagazzinamento	164
7. Smaltimento e riciclaggio	164
7.1 Scartare	164
7.2 Apparecchio elettrico	165
7.3 Refrigerante	165

7. Assistenza e garanzia	165
7.4 Condizioni della garanzia	165
7.5 Periodo di garanzia	165
7.6 Non coperto dalla garanzia	166
7.7 Richiedere l'applicazione della garanzia	166
7.8 Importante	166
8. Dichiarazione di non responsabilità	166

1. Sicurezza



ATTENZIONE!

Assicurarsi che il materiale di imballaggio non finisca nelle mani dei bambini. Possono soffocare!



Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale e le informazioni sulla sicurezza. Seguire le istruzioni e conservare il manuale per riferimenti futuri. Il venditore non è responsabile per la mancata osservanza delle informazioni di sicurezza sull'uso e la manipolazione del prodotto o per danni a cose o persone.



PERICOLO

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare gravi lesioni, danni o morte.

- Non smontare, riparare o ripristinare il dispositivo. Per la vostra sicurezza, questi componenti devono essere sostituiti solo da personale di assistenza autorizzato.
- Non conservare sostanze esplosive, come ad esempio aerosol contenenti propellente infiammabile, all'interno o in prossimità dell'apparecchio.
- Il refrigerante propano (R290) è infiammabile; la fuoriuscita può causare incendi, ustioni e soffocamento.
- Non rompere, forare o bruciare mai il dispositivo, anche se è difettoso.
- Se si sospetta una perdita di propano: evacuare immediatamente, ventilare il locale e contattare i vigili del fuoco.



- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina nell'acqua. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate e non utilizzarlo in prossimità di acqua (bagno, doccia, piscina). 
- Non inserire mai dita o oggetti nell'apparecchio mentre la spina è collegata.
- Non utilizzare una prolunga, ma collegarla esclusivamente a una presa di corrente da 220-240 V con messa a terra. 
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione e la spina. Non utilizzare il dispositivo se danneggiato; farlo sostituire solo da un professionista. 
- Non staccare mai la spina tirando il cavo. 
- Se dall'apparecchio esce del fumo nero, staccare immediatamente la spina e contattare il servizio clienti.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alle specifiche riportate sulla targhetta. 



ATTENZIONE

Questa categoria contiene avvertenze relative a situazioni che, se non evitate, potrebbero causare lesioni o danni.

- Non utilizzare accessori non offerti dal fornitore.
- Attenzione ai rischi di un uso improprio, che potrebbe causare lesioni o danni.
- Tenere il dispositivo lontano da fiamme libere, sigarette e fonti di calore. 
- Assicurarsi che le bocchette siano libere da polvere e lanugine per evitare incendi.
- L'apparecchio non deve essere installato in un locale non ventilato di dimensioni inferiori a 4 m².

- Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, a temperature estreme o ad ambienti umidi/bagnati per lunghi periodi. 
- Utilizzare e riporre il dispositivo in modo che i cavi non vengano danneggiati o causino rischi di inciampo.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio; tenere i cavi fuori dalla loro portata. 
- Non lasciare che animali domestici o bambini piccoli mordano i cavi.
- Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento (rischio di incendio/scossa elettrica). 
- Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio e contattare un tecnico.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento.



ATTENZIONE

Questa categoria contiene avvertenze che richiedono una maggiore attenzione per evitare situazioni che potrebbero causare lesioni o danni minori.

- Non utilizzare il dispositivo in caso di caduta o danneggiamento; consultare il servizio clienti.
- Controllare che le parti e gli accessori non siano danneggiati o usurati prima di ogni utilizzo.
- Prima del primo utilizzo, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli adesivi.
- Durante il trasporto, tenere sempre il dispositivo in posizione verticale; non inclinarlo.
- Controllare e pulire la griglia dell'aria se sporca o polverosa (non con agenti aggressivi).
- Il dispositivo deve essere conservato lontano da fonti di calore e protetto da danni meccanici.

- Se l'apparecchio è stato inclinato di oltre 45°, lasciarlo in posizione verticale per 24 ore prima di utilizzarlo.
- Non toccare la presa d'aria o le alette di alluminio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua prima di spostarsi.
- Spegner e scollegare l'apparecchio in caso di interruzione di corrente o quando non viene utilizzato.
- Assicurarsi che i cavi non pendano dai bordi, non poggino su superfici calde e non finiscano sotto i tappeti o i marciapiedi.
- Non utilizzare il dispositivo se la superficie è incrinata o fessurata.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia orizzontale, stabile e su una superficie non combustibile.



2. Introduzione

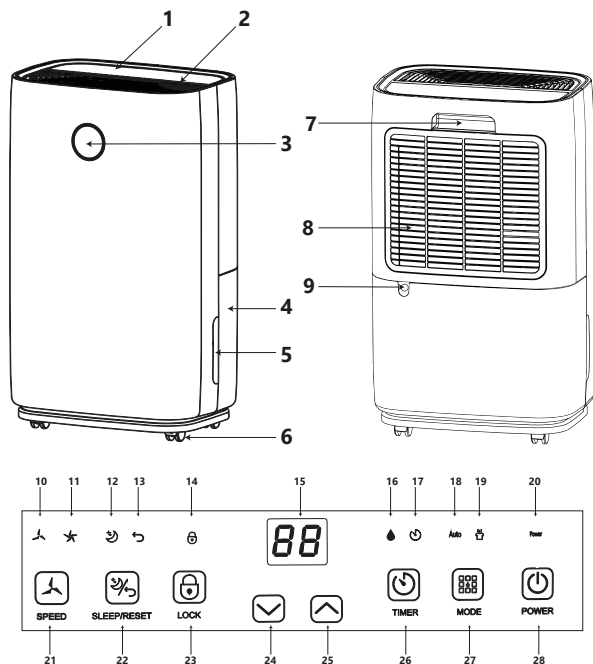
Grazie per aver scelto il dispositivo Auronic! Seguire sempre le istruzioni di sicurezza per un uso sicuro.

2.1 Uso previsto

Un deumidificatore è progettato per rimuovere l'umidità dall'aria. Questo può aiutare a prevenire problemi come la crescita di muffa, funghi o acari della polvere, che possono svilupparsi in condizioni di umidità. L'unità aspira aria umida ed espelle aria secca, riducendo l'umidità nella stanza.

Il fornitore è esonerato da ogni responsabilità per eventuali lesioni o danni causati dall'uso del dispositivo al di fuori della sua destinazione d'uso. Qualsiasi modifica del dispositivo può compromettere la sicurezza e la garanzia.

2.2 Panoramica del prodotto



- | | |
|--|--|
| 1. Pannello di controllo | 15. Schermata delle cifre |
| 2. Uscita aria | 16. Indicatore: il serbatoio dell'acqua è pieno |
| 3. Schermo | 17. Indicatore: Timer |
| 4. Serbatoio dell'acqua | 18. Indicatore: deumidificazione automatica |
| 5. Maniglia del serbatoio dell'acqua | 19. Indicatore: Modalità di lavaggio e asciugatura |
| 6. Ruota | 20. Indicatore: On/Off |
| 7. Maniglia della griglia dell'aria | 21. Pulsante: velocità della ventola |
| 8. Griglia d'aria | 22. Pulsante: Modalità Sleep/Reset |
| 9. Apertura di drenaggio | 23. Pulsante: Blocco bambini/blocco |
| 10. Indicatore: bassa velocità della ventola | 24. Pulsante: Giù |
| 11. Indicatore: velocità elevata della ventola | 25. Pulsante: Su |
| 12. Indicatore: Modalità Sleep | 26. Pulsante: Timer |

13. Indicatore: Reset

27. Pulsante: selezione della modalità

14. Indicatore: Blocco bambini/blocco

28. Pulsante: On/Off

2.3 Specifiche del prodotto

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Dimensioni	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Peso	14 kg	14,5 kg	
Tensione	220-240V AC		
Attuale	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Frequenza	50/60Hz		
Potenza	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395W (30°C 80%)
Consumo di energia in modalità di lavoro	Max. 0.25kWh	Max. 0.378kWh	Max. 0.395kWh
Durata fino allo spegnimento automatico	n/D		
Consumo di energia in modalità standby	<0.5W		
Durata della modalità di standby automatico	30 s		
Consumo di energia in modalità stand-by della rete	n/D		
Consumo di energia in modalità spenta	n/D		

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,5 m		
Refrigerante	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Capacità del serbatoio dell'acqua	4 l		
Max. capacità di deumidificazione	7,3 l/giorno (27°C 60%) 16 l/giorno (30°C 80%)	11,8 l/giorno (27°C 60%) 20 l/giorno (30°C 80%)	12,4 l/giorno (27°C 60%) 25 l/giorno (30°C 80%)
Max. pressione di esercizio in ingresso/uscita	0.7MPa/3,2MPa		
Max. pressione consentita sul lato alta/bassa pressione	3.2MPa		
Max. pressione ammissibile dello scambiatore di calore	3.2MPa		
Max. livello di rumore	≤45dB(A)		
Max. superficie da bagnare	<30 m ²	<40 m ²	<50 m ²

2.4 Contenuto della confezione

Quando ricevete la spedizione, verificate che il contenuto del pacco corrisponda alla bolla di accompagnamento. Informate il vostro fornitore se mancano dei pezzi. Se il dispositivo appare danneggiato, presentare immediatamente un reclamo al corriere e fornire al fornitore una descrizione dettagliata del danno. Conservare le parti danneggiate e l'imballaggio per comprovare il reclamo.

- 1x Deumidificatore
- 1x Guida rapida
- 1x Tubo di scarico

3. Istruzioni per l'uso

3.1 Installazione

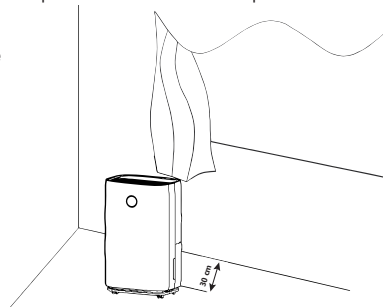


ATTENZIONE!

- Installare in stanze di dimensioni superiori a 4 m².
- Non installare l'apparecchio in luoghi in cui potrebbero verificarsi perdite di gas infiammabile.

1. Collocare l'apparecchio su una superficie solida e piana in una stanza con almeno 30 cm di spazio libero intorno per una buona circolazione dell'aria.
2. Non installare mai il dispositivo in un luogo in cui potrebbe essere esposto:

- Fonti di calore come radiatori, griglie di riscaldamento, stufe o altri dispositivi che producono calore.
- In un luogo in cui l'olio o l'acqua possono schizzare.
- Luce solare diretta.
- Vibrazioni o urti meccanici.
- Polvere eccessiva.
- Mancanza di ventilazione, come un armadio o una libreria.
- Superficie irregolare.



3.2 Schermo

Lo schermo sulla parte anteriore del dispositivo viene visualizzato attraverso una certa colore per indicare l'umidità misurata nel locale.

Colore	Umidità
Blu	<45%
Verde	45% - ≤65%
Rosso	>65%

**ATTENZIONE!**

- Lo schermo diventa rosso anche in caso di malfunzionamento.

3.3 Pannello di controllo

on/off



POWER

- Premere - in modalità standby - il pulsante di accensione per accendere il dispositivo. L'indicatore si accende e la velocità predefinita della ventola è alta.
- Per spegnere il dispositivo, premere il pulsante di accensione in modalità accesa. L'indicatore si spegne e il compressore si arresta immediatamente, quindi la ventola si spegne dopo un ritardo di 30 secondi.

Selezione della modalità



MODE

Premere il pulsante di selezione della modalità per passare dalla modalità automatica alla modalità di asciugatura continua.

- Automatico: quando l'umidità ambientale è uguale/superiore a quella impostata (+3%), il ventilatore e il compressore entrano in funzione dopo 3 secondi. Se l'umidità è uguale/inferiore a quella impostata (-3%), il ventilatore e il compressore si fermano dopo 30 secondi. La velocità del ventilatore e l'umidità possono essere regolate in modalità automatica. Quando è selezionata questa modalità, l'indicatore si accende.
- Asciugatura continua: l'unità continua a funzionare, ma l'umidità non può essere regolata. La velocità della ventola e l'umidità non possono essere regolate in modalità di asciugatura continua. Quando è selezionata questa modalità, l'indicatore si accende.

Timer



TIMER

1. Premere il pulsante del timer per impostare la funzione timer da 0 a 12 ore. L'indicatore si accende. I numeri sullo schermo iniziano a lampeggiare.
2. Premere i pulsanti verso il basso e verso l'alto per impostare il tempo del timer. L'intervallo è di 1 ora. Il valore di tempo impostato viene visualizzato sullo schermo in modo lampeggiante.
3. Premere il pulsante del timer per confermare l'ora impostata.
4. Quando il timer è impostato, l'indicatore si accende durante il periodo impostato. Una volta trascorso il tempo impostato per il timer, l'indicatore si spegne.

5. Se si desidera annullare il timer, impostare l'ora del timer su "00". L'indicatore non si accende.

Commento

- Premendo il pulsante di accensione si interrompe l'impostazione del timer.
- Se si imposta il timer mentre l'apparecchio è acceso, l'apparecchio si spegnerà automaticamente al termine del tempo previsto dal timer.
- Se si imposta il timer mentre l'apparecchio è spento, l'apparecchio si accenderà automaticamente al termine del tempo previsto dal timer.

Serratura per bambini/blocco



- Quando l'apparecchio è acceso, tenere premuto il pulsante di blocco/blocco bambini per almeno 3 secondi per attivare questa funzione. Quando questa funzione è attivata, l'indicatore si accende.
- Per disattivare questa funzione, tenere premuto il pulsante di blocco/blocco bambini per almeno 3 secondi. Se questa funzione è disattivata, l'indicatore non si accende.

Commento

- La funzione di blocco/blocco bambini si annulla automaticamente quando l'apparecchio viene spento o viene a mancare la corrente.

Modalità Sleep/Reset



1. Premere brevemente il pulsante della modalità sleep/reset per attivare la modalità sleep. Quando questa funzione è attivata, l'indicatore si accende, gli indicatori di modalità si spengono e la velocità del ventilatore passa automaticamente alla modalità bassa.
2. Dopo 10 secondi, tutti gli indicatori e lo schermo si spengono, ad eccezione degli indicatori "on/off" e "sleep mode".
3. Per riattivare il pannello di controllo, premere un pulsante qualsiasi. Tutti gli indicatori si accendono.
4. Premere il pulsante della modalità sleep/reset per disattivare la modalità sleep. Il dispositivo tornerà all'ultima modalità selezionata.
 - Nota: il riavvio del compressore può richiedere circa 10 secondi.

**Commento**

- Quando l'unità passa in modalità sleep, la deumidificazione funziona secondo le seguenti modalità:
- Il compressore si arresta quando l'umidità è inferiore al 57% e il ventilatore si ferma dopo un ritardo di 30 secondi.
- Quando l'umidità supera il 63%, la ventola si mette in funzione e il compressore inizia a funzionare dopo 3 secondi.
- Non è possibile regolare la velocità del ventilatore e l'umidità.
- Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'indicatore si illumina di nero e non viene emesso alcun segnale acustico.

Funzione di promemoria per la pulizia

Quando l'unità ha funzionato per 600 ore, l'indicatore si accende per ricordare di pulire la presa d'aria. Il dispositivo smette quindi di funzionare automaticamente.

1. Pulire la griglia dell'aria come indicato in "Manutenzione e pulizia".
2. Tenere premuto il pulsante della modalità sleep/ripristino per almeno 3 secondi per ripristinare il promemoria di pulizia. Se questa funzione viene ripristinata, l'indicatore non si accende e il dispositivo continua a funzionare.

Velocità della ventola

SPEED

Solo in modalità automatica è possibile premere questo pulsante per commutare la velocità della ventola tra alta e bassa, dopodiché si accende l'indicatore corrispondente.

Nelle modalità di asciugatura continua, riposo e sbrinamento, la velocità della ventola non può essere regolata.

Su

Premere questo pulsante per impostare l'umidità e il tempo del timer.

- È possibile impostare l'umidità (%) su 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. Se si preme il pulsante a 80, si ritorna a 30.
- È possibile impostare il tempo del timer (ora) su 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. Se si preme il pulsante a 12, si torna al punto 1.

In basso



Premere questo pulsante per impostare l'umidità e il tempo del timer.

- È possibile impostare l'umidità (%) su 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. Se si preme il pulsante a 30, si torna a 80.
- È possibile impostare il tempo del timer (ora) su 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. Premendo il pulsante a 1 si torna a 12.

3.4 Drenaggio dell'acqua

Esistono due modi per rimuovere l'acqua raccolta dall'apparecchio.

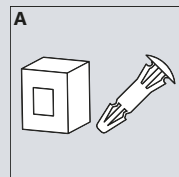
1. Svuotamento manuale: svuotare manualmente il serbatoio dell'acqua.
2. Drenaggio continuo: utilizzare la forza di gravità per scaricare l'acqua di condensa collegando un tubo flessibile di drenaggio.

Svuotamento manuale del serbatoio dell'acqua

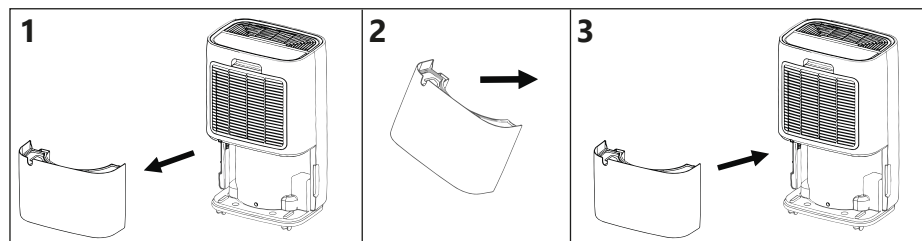


ATTENZIONE!

- Non gettare i magneti e i rivetti di plastica nel serbatoio dell'acqua (vedere figura A). In caso contrario, l'apparecchio non può essere avviato o non si arresta automaticamente quando il serbatoio dell'acqua è pieno. L'acqua di condensa fuoriesce dal serbatoio dell'acqua e può danneggiare il pavimento della stanza.
- Pulire la condensa nel serbatoio dell'acqua e rimettere il serbatoio dell'acqua nella sua posizione originale.
- Se il serbatoio dell'acqua è sporco, sciacquarlo con acqua pulita. Evitare l'uso di detergenti (chimici), spazzole metalliche, gasolio, benzene, diluenti o altri solventi. Questo può danneggiare il serbatoio dell'acqua e causare perdite.
- Se il serbatoio dell'acqua non viene riportato nella posizione originale, la spia  rimarrà sempre rossa e l'apparecchio non potrà essere avviato. Ciò potrebbe significare che il serbatoio dell'acqua non è stato rimesso a posto correttamente o che il galleggiante non è in posizione corretta. Verificare che sia installato correttamente.



Il serbatoio dell'acqua viene riempito automaticamente dal funzionamento dell'apparecchio. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'apparecchio si spegne automaticamente. La macchina riprenderà a funzionare dopo aver svuotato il serbatoio dell'acqua e averlo installato correttamente.



1. Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, viene emesso un segnale acustico e si accende l'indicatore 🔴.
2. Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio, come mostrato nella figura 1.
3. Svuotare l'acqua in un lavandino con scarico o all'esterno, come mostrato nella figura 2.
4. Pulire l'interno e l'esterno del serbatoio dell'acqua.
5. Riposizionare il serbatoio dell'acqua vuoto nell'apparecchio, come illustrato nella figura 3.
6. Premere il pulsante di accensione per riprendere il funzionamento.

Drenaggio continuo dell'acqua

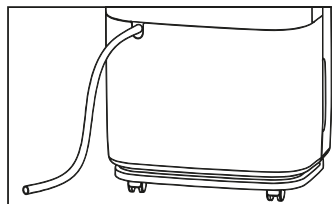


ATTENZIONE!

- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia bloccato. Se il tubo di scarico è bloccato, l'acqua di condensa fluisce nel serbatoio dell'acqua e può traboccare.
- Assicurarsi che il tubo di scarico non sia piegato. L'altezza del tubo di scarico deve essere inferiore a quella dello scarico.
- Il tubo di scarico deve essere collegato saldamente all'apertura di scarico.

In genere, l'acqua viene raccolta nel serbatoio dell'acqua. Se si desidera un drenaggio continuo dell'acqua, seguire i seguenti passaggi:

1. Scollegare il cavo di alimentazione.
2. Inserire il tubo flessibile di scarico nell'apertura di scarico, come mostrato nell'illustrazione.
Assicurarsi sempre che il tubo scorra verso il basso e non sia bloccato o attorcigliato.
3. Assicurarsi che il tubo sia inserito in un contenitore o qualcosa di simile per raccogliere l'acqua.



3.5 Come si usa

1. Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia vuoto e correttamente inserito.
2. Collegare il cavo di alimentazione.
3. Toccare il pulsante di accensione per accendere il dispositivo.
4. Selezionare la modalità desiderata premendo il pulsante di selezione della modalità.
5. Toccare il pulsante di accensione per spegnere il dispositivo.



Commento

- È normale che l'aria in uscita dall'unità sia calda dopo un uso continuo nelle giornate calde.
- Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia inserito correttamente, altrimenti l'apparecchio non funzionerà correttamente.
- Il dispositivo si avvia nella modalità selezionata al momento dell'ultimo utilizzo.
- L'unità inizia a deumidificare quando l'umidità del locale supera del 3% quella selezionata.
- Il compressore ha un ritardo di protezione di 3 minuti. Attendere 3 minuti affinché l'unità riprenda la deumidificazione.

3.6 Segnale acustico

Quando il serbatoio è pieno d'acqua, l'apparecchio smette di funzionare ed emette un segnale acustico. Una volta rimosso il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio, il segnale acustico viene emesso per 20 secondi.

3.7 Sbrinamento

L'evaporatore dell'apparecchio può sbrinare automaticamente se l'apparecchio viene utilizzato a una temperatura ambiente inferiore a 18°C. Il sistema di sbrinamento può avviarsi automaticamente ogni 25 minuti o anche più a lungo e funzionare per un certo tempo (± 5 minuti).

La funzione di deumidificazione si interrompe durante lo sbrinamento. Non scollegare o spegnere l'apparecchio durante lo sbrinamento.

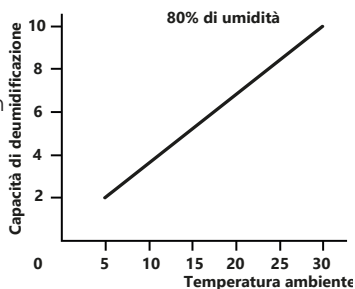
L'unità è progettata per eliminare l'umidità sgradevole nella vita quotidiana e per essere utilizzata per un'asciugatura supplementare dei capi lavati in casa. Questo dispositivo non è adatto a mantenere l'umidità molto bassa ($\pm 50\%$ o meno).

3.8 La temperatura ambiente aumenta

Questa unità non è dotata di funzione di raffreddamento. Durante il funzionamento produce calore e la temperatura dell'ambiente aumenta da 1 a 4°C. La temperatura aumenta se l'apparecchio viene utilizzato in un armadio o simili. Inoltre, la temperatura della stanza aumenta quando porte e finestre sono chiuse e il calore viene prodotto da altri apparecchi presenti nella stanza e dalla radiazione solare.

3.9 Capacità di deumidificazione

La figura mostra la capacità di deumidificazione giornaliera dell'unità. Questa capacità si basa su una temperatura ambiente di 30°C misurata dall'unità, con un'umidità relativa dell'80% e con l'uscita dell'aria completamente aperta. A temperature e umidità relative diverse, il dispositivo può avere una capacità diversa.



A parità di temperatura ambiente, la capacità di deumidificazione è maggiore con un'umidità relativa più elevata e minore con un'umidità relativa più bassa. A parità di umidità relativa, la capacità di deumidificazione è maggiore a temperature più elevate e minore a temperature più basse.

Se l'apparecchio è collocato in un armadio, la capacità di deumidificazione può diminuire bruscamente poco dopo l'uso, cioè quando l'umidità nell'armadio è diminuita drasticamente.

Commento

- Il programma di deumidificazione potrebbe richiedere ± 3 minuti prima di avviarsi.
- L'efficienza del dispositivo è influenzata dall'aria. Tenere preferibilmente chiuse le finestre e le porte della stanza in cui si trova l'apparecchio.
- Per motivi di sicurezza, l'apparecchio si spegne automaticamente quando la temperatura raggiunge i $\pm 36^\circ\text{C}$ nella stanza in cui si trova.
- La circolazione del refrigerante può causare un rumore all'avvio dell'unità. Quando la circolazione è stabile, il rumore diminuisce.

4. Risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo del dispositivo si verificano i seguenti problemi, fare riferimento alla tabella seguente per trovare una soluzione. Se i problemi non possono essere risolti utilizzando queste opzioni, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	La spina non è inserita nella presa.	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente.
	Il serbatoio dell'acqua è pieno.	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia vuoto.
	Il serbatoio dell'acqua	Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia posizionato correttamente nell'apparecchio.
	Le prese d'aria sono bloccate.	Assicurare uno spazio sufficiente intorno al dispositivo. Assicurarsi che le prese d'aria non siano bloccate.
	L'apparecchio è in fase di sbrinamento.	È normale. Vedere "Istruzioni per l'uso > Sbrinamento".

Problema	Causa	Soluzione
L'unità non deumidifica correttamente.	Lo sfiato dell'aria è sporco.	Pulire e mantenere la griglia dell'aria come descritto in "Manutenzione e pulizia".
	Lo sfiato dell'aria è bloccato.	Assicurare uno spazio sufficiente intorno al dispositivo. Assicurarsi che lo sfiato dell'aria non sia ostruito.
	L'unità non è in modalità di deumidificazione.	Toccare ripetutamente il pulsante della modalità in modo da selezionare la modalità di deumidificazione.
	La temperatura della stanza è troppo bassa.	È normale. Il dispositivo si ferma quando la temperatura è inferiore a 5°C.
	L'umidità della stanza è troppo bassa.	È normale. L'unità si ferma quando l'umidità è inferiore al 60% ed è in modalità automatica.
	Lo spazio è troppo grande.	Assicurarsi che tutte le finestre e le porte siano chiuse e che lo spazio non superi la capacità dell'unità.
	Il dispositivo viene utilizzato in combinazione con un riscaldatore di paraffina.	Assicuratevi che ciò non avvenga contemporaneamente.

Problema	Causa	Soluzione
Il dispositivo produce rumore durante il funzionamento.	Il dispositivo non è installato correttamente.	Assicurarsi che l'apparecchio sia sempre installato su una superficie piana, stabile e livellata.
	La circolazione del refrigerante può causare rumori finché non si stabilizza.	Il suono proviene dal fluire del refrigerante. È normale.
	Le parti sono allentate.	Controllare che non vi siano parti allentate o vibranti. Fissare le parti.
L'unità smette improvvisamente di deumidificare.	La temperatura del locale supera i 35°C.	È normale. L'unità si riavvia non appena la temperatura si abbassa.
I vestiti non si asciugano correttamente.	I vestiti non sono appesi nel flusso d'aria dell'unità.	Assicurarsi che il flusso d'aria dell'apparecchio sia diretto verso gli indumenti da asciugare.
	La temperatura della stanza è troppo bassa.	Asciugare i vestiti in una stanza fredda è più difficile. Assicuratevi che la temperatura salga o siate pazienti.
L'apparecchio emana un cattivo odore durante l'uso.	La camera non è pulita.	Il dispositivo estrae l'aria dalla stanza, dalle pareti e dagli oggetti circostanti. L'odore è causato da questo.

Problema	Causa	Soluzione
C'è acqua/umidità nel serbatoio dell'acqua prima dell'utilizzo.	Il dispositivo è stato testato.	Poiché il dispositivo viene pre-testato al momento della produzione, è possibile che nel serbatoio dell'acqua sia presente acqua/umidità prima dell'utilizzo.
Il dispositivo emette un segnale acustico.	Il serbatoio dell'acqua è pieno o è stato rimosso.	Vedere "Istruzioni per l'uso > Segnale acustico".
Il dispositivo smette occasionalmente di funzionare.	L'apparecchio è in fase di sbrinamento.	È normale. Vedere "Istruzioni per l'uso > Sbrinamento".
C'è una perdita d'acqua.	L'apparecchio è stato spostato mentre il serbatoio dell'acqua è pieno.	Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua prima di spostare l'apparecchio.
	Il tubo di scarico è attorcigliato o piegato.	Controllare se il tubo di scarico è attorcigliato o piegato. Assicurarsi che il tubo di scarico sia dritto per evitare perdite.
Viene visualizzato il codice di guasto E2.	Il sensore di umidità è sporco o difettoso.	Pulire o sostituire il sensore di umidità.

Problema	Causa	Soluzione
Viene visualizzato il codice di guasto CL.	La temperatura ambiente è inferiore a 5°C.	È normale. Il compressore si ferma e la ventola continua a funzionare.
Viene visualizzato il codice di guasto CH.	La temperatura ambiente è superiore a 35°C.	
Viene visualizzato il codice di guasto LO.	L'umidità è inferiore al 20%.	
Viene visualizzato il codice di guasto HI.	L'umidità è superiore al 95%.	

5. Manutenzione e pulizia

5.1 Pulizia degli alloggi



ATTENZIONE!

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non collegare o scollegare mai la spina con le mani bagnate.
- Spegnere e scollegare l'apparecchio prima di iniziare la pulizia o la manutenzione.

Pulire l'alloggiamento del dispositivo con un panno morbido e pulito. Se è molto sporco, è possibile pulirlo con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi. I panni chimici possono cambiare il colore del dispositivo. Non utilizzare mai un panno bagnato per pulire l'apparecchio.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua e pulire l'interno con acqua pulita. Se si pulisce con una spugna o una spazzola, si possono provocare graffi. Non rimuovere mai il galleggiante nel serbatoio dell'acqua. Pulire l'esterno con un panno. Riposizionare correttamente il serbatoio dell'acqua dopo la pulizia.

5.2 Pulizia del serbatoio dell'acqua



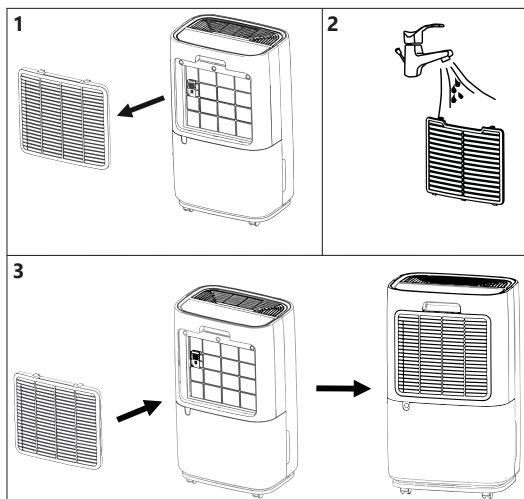
ATTENZIONE!

- Il serbatoio dell'acqua può graffiarsi se lo si pulisce con forza con una spazzola.
- Non rimuovere la maniglia del galleggiante dal serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre con cautela il serbatoio dell'acqua.
2. Lavare con acqua l'interno del serbatoio dell'acqua.
3. Pulire con un panno l'acqua presente all'esterno del serbatoio dell'acqua.
4. Sostituire il serbatoio dell'acqua.

5.3 Manutenzione

Se lo sfiato dell'aria è sporco o intasato, può influire sul funzionamento dell'unità. Si consiglia di effettuare la manutenzione della griglia dell'aria ogni 2 settimane.



1. Rimuovere il supporto dello sfiato dell'aria sul retro dell'unità, come illustrato nella figura 1.
2. Pulire la griglia dell'aria e il supporto della griglia dell'aria, come illustrato nella figura 2. Se la griglia dell'aria e il supporto della griglia dell'aria sono molto sporchi, è possibile lavarli con acqua e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.

3. Sciacquare bene la griglia dell'aria e il supporto della griglia dell'aria e lasciarli asciugare bene prima di rimetterli a posto, come mostrato nella figura 3.

6. Immagazzinamento

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e pulito. Non conservare il dispositivo a temperature estremamente alte o basse.

Se il prodotto non viene utilizzato per molto tempo:

1. Scollegare e fissare la spina sul retro del prodotto.
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua e verificare che sia pulito e asciutto.
3. Pulire il supporto della griglia dell'aria.
4. Assicurarsi che il prodotto sia conservato in posizione verticale ed evitare la luce diretta del sole.

7. Smaltimento e riciclaggio

Pensate all'ambiente e contribuite a un ambiente di vita più pulito! Per tutte le informazioni sulle possibilità di smaltimento dei prodotti dismessi, è possibile rivolgersi al proprio Comune.

7.1 Scartare



Al termine del ciclo di vita, non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma consegnarlo presso un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.



Smaltire l'imballaggio e gli accessori in conformità alle norme ambientali vigenti nel proprio comune. Osservare i simboli sui vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, se necessario. I materiali di imballaggio sono etichettati con lettere e numeri: 1-7: plastica, 20-22: carta e cartone, 80-98 materiali compositi.



Separate i rifiuti in vetro, carta e plastica per riciclarli con Tri sélectif. Ridurre i rifiuti in discarica e preservare le risorse naturali. Contribuire alla sostenibilità separando consapevolmente.

7.2 Apparecchio elettrico



Questo dispositivo è soggetto alla direttiva europea (UE) 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un punto di raccolta designato dal governo per il riciclaggio.

7.3 Refrigerante



Questa unità contiene il refrigerante R290/70g propano. Il sistema è sigillato ermeticamente. Il refrigerante deve essere smaltito senza danni secondo le norme del proprio comune. In caso di dubbio, contattate il vostro comune.

7. Assistenza e garanzia

Se hai bisogno di assistenza o hai domande sul tuo prodotto, contatta il nostro servizio clienti all'indirizzo service@auronic.nl.

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Se il prodotto si rompe, hai sempre diritto alla protezione legale tramite il venditore. Questa garanzia non modifica in alcun modo tali diritti legali.

7.4 Condizioni della garanzia

La garanzia decorre dal giorno dell'acquisto del prodotto. Conserva quindi con cura la ricevuta di acquisto originale o l'e-mail di conferma: questa è la tua prova d'acquisto. Se il prodotto si rompe entro due anni dall'acquisto a causa di un difetto di materiale o di fabbricazione, lo ripareremo o lo sostituiremo gratuitamente. A tal fine è necessario:

- Contattare il nostro servizio clienti tramite service@auronic.nl.
- Allegare una copia della prova d'acquisto.
- Descrivere brevemente il problema e quando si è verificato.

Se il difetto è coperto dalla garanzia, riceverai il prodotto riparato o un prodotto nuovo. Il periodo di garanzia non verrà quindi prolungato o riavviato.

7.5 Periodo di garanzia

La garanzia ha una durata di 2 anni. Questo periodo non viene prolungato se il prodotto è stato riparato o sostituito. Il prodotto presenta danni o difetti già al momento del disimballaggio? Segnalalo immediatamente al nostro servizio clienti. Le riparazioni o le sostituzioni al di fuori del periodo di garanzia non sono gratuite.

7.6 Non coperto dalla garanzia

Il prodotto è stato realizzato e testato con cura. La garanzia copre solo difetti di materiale o di fabbricazione. Non sono coperti dalla garanzia:

- Parti soggette a usura dovuta al normale utilizzo.
- Parti fragili che si danneggiano.
- Danni causati da uso improprio, manutenzione errata o utilizzo del prodotto in modo non conforme alle istruzioni per l'uso.
- Utilizzo per scopi aziendali o commerciali.
- Danni causati da abuso, violenza o modifiche apportate da soggetti diversi dal nostro servizio di assistenza.

Leggere attentamente il manuale e seguire le istruzioni.

7.7 Richiedere l'applicazione della garanzia

Per una rapida elaborazione della richiesta, segui questi passaggi:

- Tieni a portata di mano la prova d'acquisto, il numero di articolo e il codice EAN.
- Il numero di articolo è riportato sulla targhetta identificativa del prodotto, nel manuale d'uso (in fondo alla pagina del titolo) o su un adesivo sul retro o sul fondo dell'apparecchio.
- In caso di problemi, contattaci prima all'indirizzo o tramite il modulo di contatto su .
- Dopo aver consultato il nostro servizio clienti, potrai eventualmente spedire il prodotto. Utilizza l'indirizzo di restituzione che ti forniremo sull'etichetta di restituzione. Allega una copia della prova d'acquisto e descrivi il difetto e quando si è verificato.

7.8 Importante

- Spedisci il prodotto solo all'indirizzo indicato.
- Assicurati che l'imballaggio sia resistente.
- Non utilizzare spedizioni esprese, trasporti merci o forme di consegna speciali.
- Invia anche tutti gli accessori forniti al momento dell'acquisto.

8. Dichiarazione di non responsabilità

Le modifiche sono soggette a variazioni; le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

PL – Podręcznik

Przedmowa

Informacje o tym dokumencie

Niniejsza instrukcja zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, wydajnego i bezpiecznego użytkowania urządzenia. Przed instalacją lub użyciem urządzenia należy upewnić się, że użytkownik w pełni przeczytał i zrozumiał instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku. Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

O nas

Poznaj **Auronic**, siłę napędową Twoich elektronicznych doświadczeń. Obejmując istotę innowacji i funkcjonalności, Auronic oferuje szereg urządzeń elektronicznych, które płynnie integrują się z codziennym życiem.

Dzięki poręcznym odkurzacom, które bez wysiłku czyszczą każdy zakamarek domu, zaawansowanym osuszaczom, które zapewniają świeże środowisko życia, oraz inteligentnym akcesoriom komputerowym, które zwiększają produktywność, Auronic oferuje wszystko, co zapewnia technologiczny komfort w domu.

Nasze urządzenia są nie tylko najwyższej jakości, ale także zaprojektowane z myślą o stylu i funkcjonalności. Auronic dąży do idealnego połączenia współczesnych innowacji i jakości, aby każdy mógł cieszyć się wygodą nowoczesnej technologii.

Sprawdź nasze urządzenia na www.auronic.nl.

auronic

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	170
2. Wprowadzenie	173
2.1 Przeznaczenie	173
2.2 Przegląd produktów	174
2.3 Specyfikacja produktu	175
2.4 Zawartość opakowania	176
3. Instrukcje użytkowania	176
3.1 Instalacja	176
3.2 Ekran	177
3.3 Panel sterowania	177
3.4 Odprowadzanie wody	180
3.5 Jak używać	182
3.6 Sygnał dźwiękowy	183
3.7 Odszranianie	183
3.8 Temperatura w pomieszczeniu wzrasta	183
3.9 Wydajność osuszania	183
4. Rozwiązywanie problemów	185
5. Konserwacja i czyszczenie	189
5.1 Czyszczenie obudowy	189
5.2 Czyszczenie zbiornika wody	190
5.3 Konserwacja	190
6. Przechowywanie	191
7. Wyrzucanie i recykling	191
7.1 Odrzucić	191
7.2 Urządzenie elektryczne	192
7.3 Czynnik chłodniczy	192

8. Serwis i gwarancja	192
8.1 Warunki gwarancji	192
8.2 Okres gwarancji	193
8.3 Nieobjęte gwarancją	193
8.4 Korzystanie z gwarancji	193
8.5 Ważne	193
9. Zastrzeżenie	194

1. Bezpieczeństwo



OSTRZEŻENIE!

Upewnić się, że materiał opakowaniowy nie dostanie się w ręce dzieci. Mogą się nim udławić!



Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i informacje dotyczące bezpieczeństwa. Postępuj zgodnie z instrukcjami i zachowaj podręcznik na przyszłość. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa użytkowania i obsługi produktu, uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ta kategoria zawiera ostrzeżenia dotyczące sytuacji, które mogą spowodować poważne obrażenia, uszkodzenia lub śmierć, jeśli się ich nie uniknie.

- Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać urządzenia. Dla własnego bezpieczeństwa części te powinny być wymieniane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy.
- W urządzeniu lub w jego pobliżu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak aerozole zawierające łatwopalny gaz pędny.
- Czynnik chłodniczy propan (R290) jest łatwopalny; jego wyciek może spowodować pożar, oparzenia i uduszenie.
- Nigdy nie łam, nie dziuraw ani nie pal urządzenia, nawet jeśli jest uszkodzone.



- W przypadku podejrzenia wycieku propanu: natychmiast ewakuować się, przewietrzyć pomieszczenie i skontaktować się ze strażą pożarną.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, kabla ani wtyczki w wodzie. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami i nie używaj go w pobliżu wody (wanna, prysznic, basen). 
- Nigdy nie wkładaj palców lub przedmiotów do urządzenia, gdy wtyczka jest podłączona.
- Nie używaj przedłużacza; podłączaj tylko do uziemionego gniazdka 220–240 V. 
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający i wtyczkę. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone; jego wymianę zleć wyłącznie profesjonalście. 
- Nigdy nie odłączaj urządzenia ciągnąc za przewód. 
- Jeśli z urządzenia wydobywa się czarny dym, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne ze specyfikacją na tabliczce znamionowej. 



OSTRZEŻENIE

Ta kategoria zawiera ostrzeżenia dotyczące sytuacji, które mogą spowodować obrażenia lub uszkodzenia, jeśli się ich nie uniknie.

- Nie należy używać akcesoriów nieoferowanych przez dostawcę.
- Należy uważać na ryzyko związane z niewłaściwym użytkowaniem; może to prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.
- Urządzenie należy trzymać z dala od otwartego ognia, papierosów i źródeł ciepła. 
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne są wolne od kurzu i kłacek, aby zapobiec pożarowi.

- Urządzenia nie wolno instalować w niewentylowanym pomieszczeniu o powierzchni mniejszej niż 4 m².
- Nie należy wystawiać urządzeń na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ekstremalnych temperatur lub wilgotnego/mokrego środowiska przez dłuższy czas. 
- Urządzenie należy użytkować i przechowywać w taki sposób, aby kable nie uległy uszkodzeniu i nie stwarzały ryzyka potknięcia.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem i trzymaj przewody poza ich zasięgiem. 
- Nie pozwalaj zwierzętom domowym ani małym dzieciom gryźć przewodów.
- Nie przykrywać urządzenia podczas pracy (niebezpieczeństwo pożaru/porażenia prądem). 
- Jeśli powierzchnia jest pęknięta, należy wyłączyć urządzenie i skontaktować się z technikiem.
- Podczas pracy urządzenia nie należy pozostawiać go bez nadzoru.



UWAGA

Ta kategoria zawiera ostrzeżenia, na które należy zwrócić szczególną uwagę, aby uniknąć sytuacji, które mogą spowodować drobne obrażenia lub uszkodzenia.

- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone; skonsultuj się z działem obsługi klienta.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić części i akcesoria pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
- Podczas transportu urządzenie należy zawsze trzymać w pozycji pionowej; nie należy go przechylać.

- Sprawdź i wyczyść kratkę wentylacyjną, jeśli jest brudna lub zakurzona (nie używaj agresywnych środków).
- Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi.
- Jeśli urządzenie zostało przechylone o $>45^\circ$, przed użyciem należy pozostawić je w pozycji pionowej na 24 godziny.
- Nie dotykaj wlotu powietrza ani aluminiowych żeber.
- Przed czyszczeniem należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.
- Opróżnij zbiornik wody przed przeprowadzką.
- W przypadku awarii zasilania lub gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Upewnij się, że kable nie zwisają z krawędzi, nie leżą na ciepłych powierzchniach lub nie znajdują się pod dywanami/chodnikami.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego powierzchnia jest pęknięta.
- Upewnij się, że urządzenie jest ustawione poziomo, stabilnie i na niepalnej powierzchni.



2. Wprowadzenie

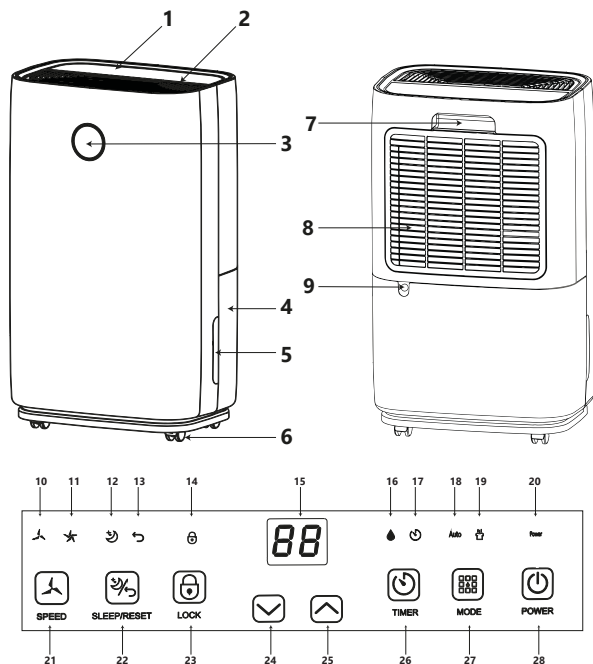
Dziękujemy za wybranie urządzenia Auronic! W celu bezpiecznego użytkowania należy zawsze przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

2.1 Przeznaczenie

Osuszacz powietrza jest przeznaczony do usuwania wilgoci z powietrza. Może to pomóc w zapobieganiu problemom, takim jak rozwój pleśni, grzybów lub roztoczy, które mogą rozmnażać się w wilgotnych warunkach. Urządzenie zasysa wilgotne powietrze i wydymuchuje suche, zmniejszając wilgotność w pomieszczeniu.

Dostawca jest zwolniony z odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje urządzenia mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i gwarancję.

2.2 Przegląd produktów



- | | |
|---|--|
| 1. Panel sterowania | 15. Ekran cyfr |
| 2. Wylot powietrza | 16. Wskaźnik: Zbiornik wody jest pełny |
| 3. Ekran | 17. Wskaźnik: Timer |
| 4. Zbiornik na wodę | 18. Wskaźnik: Automatyczne osuszanie |
| 5. Uchwyt zbiornika wody | 19. Wskaźnik: Tryb suszenia prania |
| 6. Koło | 20. Wskaźnik: Wł |
| 7. Uchwyt kratki wentylacyjnej | 21. Przycisk: prędkość wentylatora |
| 8. Kratka wentylacyjna | 22. Przycisk: Tryb uśpienia/reset |
| 9. Otwór drenażowy | 23. Przycisk: Blokada przed dziećmi |
| 10. Wskaźnik: Niska prędkość wentylatora | 24. Przycisk: w dół |
| 11. Wskaźnik: Wysoka prędkość wentylatora | 25. Przycisk: W górę |
| 12. Wskaźnik: Tryb uśpienia | 26. Przycisk: Timer |
| 13. Wskaźnik: Reset | 27. Przycisk: Wybór trybu |
| 14. Wskaźnik: Blokada przed dziećmi | 28. Przycisk: Wł |

2.3 Specyfikacja produktu

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Wymiary	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Waga	14 kg	14,5 kg	
Napięcie	220–240V AC		
Aktualny	1.15A (27°C 60%) 1.23A (30°C 80%)	1.7A (27°C 60%) 2.0A (30°C 80%)	1.75A (27°C 60%) 2.05A (30°C 80%)
Częstotliwość	50/60Hz		
Moc	220W (27°C 60%) 250W (30°C 80%)	310W (27°C 60%) 378 W (30°C 80%)	315W (27°C 60%) 395 W (30°C 80%)
Pobór mocy w trybie roboczym	Maks. 0.25 kWh	Maks. 0.378 kWh	Maks. 0.395 kWh
Czas trwania do automatycznego wyłączenia	nIE DOTYCZY		
Zużycie energii w trybie czuwania	<0.5W		
Czas trwania automatycznego trybu gotowości	30 s		
Zużycie energii w trybie czuwania sieci	nIE DOTYCZY		
Pobór mocy w trybie wyłączenia	nIE DOTYCZY		
Długość kabla zasilającego	1,5 m		
Czynnik chłodniczy	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Pojemność zbiornika na wodę	4 l		
Maks. wydajność osuszania	7,3 l/dzień (27°C 60%) 16 l/dzień (30°C 80%)	11,8 l/dzień (27°C 60%) 20 l/dzień (30°C 80%)	12,4 l/dzień (27°C 60%) 25 l/dzień (30°C 80%)

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Maks. ciśnienie robocze ssania/wylotu	0.7MPa/3.2MPa		
Maks. dopuszczalne ciśnienie po stronie wysokiego/niskiego ciśnienia	3.2MPa		
Maks. dopuszczalne ciśnienie wymiennika ciepła	3.2MPa		
Maks. poziom hałasu	≤45dB(A)		
Maks. powierzchnia do zwilżenia	<30 m ²	<40 m ²	<50 m ²

2.4 Zawartość opakowania

Po otrzymaniu przesyłki należy sprawdzić, czy jej zawartość jest zgodna z listem przewozowym. Poinformuj dostawcę, jeśli brakuje jakichkolwiek części. Jeśli urządzenie okaże się uszkodzone, należy niezwłocznie złożyć reklamację u przewoźnika i podać dostawcy szczegółowy opis uszkodzenia. Zachowaj uszkodzone części i opakowanie, aby uzasadnić swoją skargę.

- 1x Osuszacz powietrza
- 1x Skrócona instrukcja obsługi
- 1x Wąż spustowy

3. Instrukcje użytkowania

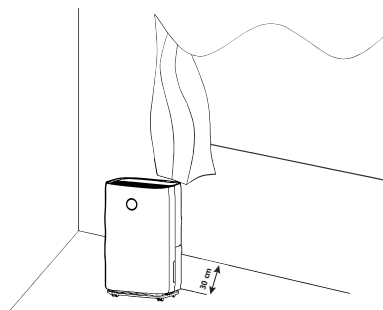
3.1 Instalacja



UWAGA!

- Instalować w pomieszczeniach o powierzchni większej niż 4 m².
- Nie instalować urządzenia w miejscach, w których może ulatniać się łatwopalny gaz.

1. Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni w pomieszczeniu z co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni wokół niego, aby zapewnić dobrą cyrkulację powietrza.
2. Nigdy nie instaluj urządzenia w miejscu, w którym może być narażone na działanie czynników zewnętrznych:
 - Źródła ciepła, takie jak grzejniki, grille grzewcze, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
 - W miejscu, w którym może rozpryskiwać się olej lub woda.
 - Bezpośrednie światło słoneczne.
 - Wibracje mechaniczne lub wstrząsy.
 - Nadmierne zapylenie.
 - Brak wentylacji, np. w szafie lub regale.
 - Nierówna powierzchnia.



3.2 Ekran

Ekran z przodu urządzenia jest wyświetlany przez określony kolor wskazujący wilgotność zmierzoną w pomieszczeniu.

Kolor	Wilgotność
Niebieski	<45%
Zielony	45% - ≤65%
Czerwony	>65%



UWAGA!

- Ekran zmienia kolor na czerwony, jeśli wystąpi usterka.

3.3 Panel sterowania

Wł

- Naciśnij - w trybie czuwania - przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie. Wskaźnik zaświeci się, a domyślna prędkość wentylatora będzie wysoka.
- Naciśnij - w trybie włączonym - przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie. Wskaźnik gaśnie, a sprężarka zatrzymuje się natychmiast, po czym wentylator wyłącza się z 30-sekundowym opóźnieniem.



Wybór trybu



MODE

Naciśnij przycisk wyboru trybu, aby przełączyć między trybem automatycznym a trybem ciągłego suszenia.

- Automatyczny: gdy wilgotność otoczenia jest równa/wyższa niż ustawiona wilgotność (+3%), wentylator i sprężarka zaczynają działać po 3 sekundach. Jeśli wilgotność jest równa/niższa niż ustawiona wilgotność (-3%), wentylator i sprężarka zatrzymują się po 30 sekundach. Zarówno prędkość wentylatora, jak i wilgotność można regulować w trybie automatycznym. Po wybraniu tego trybu wskaźnik zaświeci się.
- Suszenie ciągłe: Urządzenie pracuje, ale nie można regulować wilgotności. W trybie suszenia ciągłego nie można regulować zarówno prędkości wentylatora, jak i wilgotności. Po wybraniu tego trybu wskaźnik zaświeci się.

Timer



TIMER

1. Naciśnij przycisk timera, aby ustawić funkcję timera w zakresie od 0 do 12 godzin. Wskaźnik zaświeci się. Liczby na ekranie zaczną migać.
2. Naciskaj przyciski w dół i w górę, aby ustawić czas timera. Interwał wynosi 1 godzinę. Ustawiona wartość czasu będzie migać na ekranie.
3. Naciśnij przycisk timera, aby potwierdzić ustawiony czas.
4. Po ustawieniu timera wskaźnik będzie się świecił przez ustawiony czas. Po upływie ustawionego czasu timera wskaźnik zgaśnie.
5. Jeśli chcesz anulować timer, ustaw czas timera na "00". Wskaźnik nie zaświeci się.



Komentarz

- Naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje przerwanie ustawiania timera.
- W przypadku ustawienia timera, gdy urządzenie jest włączone, urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie czasu timera.
- W przypadku ustawienia timera, gdy urządzenie jest wyłączone, urządzenie włączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

Blokada przed dziećmi



LOCK

- Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady przed dziećmi przez co najmniej 3 sekundy, aby aktywować tę funkcję. Po włączeniu tej funkcji wskaźnik zaświeci się.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady rodzicielskiej przez co najmniej 3 sekundy, aby wyłączyć tę funkcję. Jeśli funkcja ta jest wyłączona, wskaźnik nie będzie się świecił.

Komentarz

- Funkcja blokady przed dziećmi jest automatycznie anulowana po wyłączeniu urządzenia lub zaniku zasilania.

Tryb uśpienia/reset



SLEEP/RESET

1. Krótco naciśnij przycisk trybu uśpienia/resetowania, aby aktywować tryb uśpienia. Po włączeniu tej funkcji wskaźnik zaświeci się, wskaźniki trybu zgasną, a prędkość wentylatora automatycznie przejdzie w tryb niski.
2. Po 10 sekundach wszystkie wskaźniki i ekran wyłączą się, z wyjątkiem wskaźników "on/off" i "sleep mode".
3. Aby ponownie aktywować panel sterowania, naciśnij dowolny przycisk. Włączą się wszystkie wskaźniki.
4. Naciśnij przycisk trybu uśpienia/resetowania, aby wyłączyć tryb uśpienia. Urządzenie powróci do ostatnio wybranego trybu.
 - Uwaga: Ponowne uruchomienie sprężarki może potrwać około 10 sekund.

Komentarz

- Gdy urządzenie przechodzi w tryb uśpienia, osuszanie działa zgodnie z następującymi trybami:
- Sprężarka zatrzymuje się, gdy wilgotność spadnie poniżej 57%, a wentylator zatrzymuje się po 30-sekundowym opóźnieniu.
- Gdy wilgotność przekroczy 63%, uruchomi się wentylator, a po 3 sekundach sprężarka.
- Prędkość wentylatora i wilgotność nie mogą być regulowane.
- Gdy zbiornik wody jest pełny, wskaźnik świeci się na czarno i nie jest emitowany żaden sygnał dźwiękowy.

Funkcja przypomnienia o czyszczeniu



Po przepracowaniu przez urządzenie 600 godzin zaświeci się wskaźnik przypominający o konieczności wyczyszczenia otworu wentylacyjnego. Urządzenie automatycznie przestanie wtedy działać.

1. Wyczyść kratkę wentylacyjną zgodnie z opisem w sekcji "Konserwacja i czyszczenie".
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu uśpienia/resetowania przez co najmniej 3 sekundy, aby zresetować przypomnienie o czyszczeniu. Jeśli ta funkcja zostanie zresetowana, wskaźnik nie zaświeci się, a urządzenie będzie nadal działać.

Prędkość wentylatora



Tylko w trybie automatycznym można nacisnąć ten przycisk, aby przełączyć prędkość wentylatora między wysoką a niską, po czym zaświeci się odpowiedni wskaźnik.

W trybach ciągłego suszenia, uśpienia i odszraniania nie można regulować prędkości wentylatora.

W górę



Naciśnij ten przycisk, aby ustawić wilgotność i czas timera.

- Można ustawić wilgotność (%) na 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. Naciśnięcie przycisku przy 80 powoduje powrót do 30.
- Czas timera (godzinę) można ustawić na 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. Naciśnięcie przycisku 12 spowoduje powrót do punktu 1.

W dół



Naciśnij ten przycisk, aby ustawić wilgotność i czas timera.

- Można ustawić wilgotność (%) na 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. Naciśnięcie przycisku przy 30 powoduje powrót do 80.
- Czas timera (godzinę) można ustawić na 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. Naciśnięcie przycisku 1 spowoduje powrót do 12.

3.4 Odprowadzanie wody

Istnieją dwa sposoby usuwania zebranej wody z urządzenia.

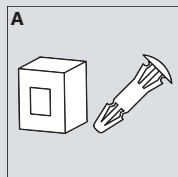
1. Opróżnianie ręczne: Zbiornik wody można opróżnić ręcznie.
2. Ciągłe odprowadzanie skroplin: Użyj grawitacji do odprowadzania skroplin poprzez podłączenie węża odprowadzającego.

Ręczne opróżnianie zbiornika wody

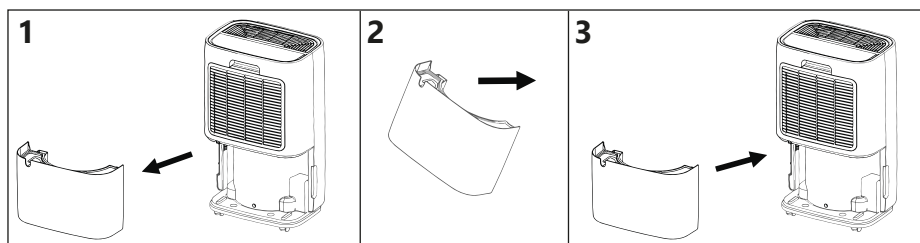


UWAGA!

- Nie wyrzucaj magnesów i plastikowych nitów w zbiorniku wody (patrz rysunek A). W przeciwnym razie nie będzie można uruchomić urządzenia lub urządzenie nie zatrzyma się automatycznie po napełnieniu zbiornika wody. Woda kondensacyjna wypłynie wówczas ze zbiornika wody i może uszkodzić podłogę w pomieszczeniu.
- Oczyść zbiornik wody ze skroplin i umieść go w pierwotnym położeniu.
- Jeśli zbiornik na wodę jest zabrudzony, przepłucz go czystą wodą. Unikać stosowania (chemicznych) środków czyszczących, szczotek drucianych, oleju napędowego, benzenu, rozcieńczalników lub innych rozpuszczalników. Może to spowodować uszkodzenie zbiornika wody i wyciek.
- Jeśli zbiornik wody nie zostanie przywrócony do pierwotnego położenia, kontrolka  będzie zawsze świecić na czerwono, a urządzenie nie będzie mogło się uruchomić. Może to oznaczać, że zbiornik na wodę nie został prawidłowo włożony z powrotem lub pływak nie znajduje się na swoim miejscu. Sprawdź to i upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowany.



Zbiornik wody jest automatycznie napełniany podczas pracy urządzenia. Gdy zbiornik wody jest pełny, urządzenie wyłącza się automatycznie. Urządzenie zacznie ponownie działać po opróżnieniu zbiornika wody i jego prawidłowym zainstalowaniu.



- Gdy zbiornik na wodę jest pełny, emitowany jest sygnał dźwiękowy i włącza się wskaźnik .
- Ostrożnie wyciągnij zbiornik wody z urządzenia, jak pokazano na rysunku 1.
- Opróżnij wodę do zlewu z odpływem lub na zewnątrz, jak pokazano na rysunku 2.
- Wyczyść wewnętrzną i zewnętrzną część zbiornika wody.
- Umieść pusty zbiornik wody z powrotem w urządzeniu, jak pokazano na rysunku 3.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wznowić działanie.

Ciągłe odprowadzanie wody

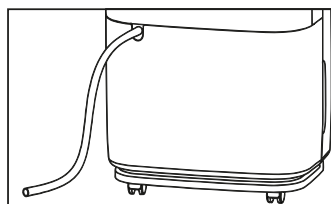


UWAGA!

- Upewnij się, że wąż spustowy nie jest zablokowany. Jeśli wąż spustowy jest zablokowany, skroplona woda spłynie do zbiornika wody i może się przełąć.
- Upewnij się, że wąż spustowy nie jest zagięty. Wysokość węża spustowego powinna być niższa niż odpływ.
- Wąż spustowy musi być bezpiecznie podłączony do otworu spustowego.

Zasadniczo woda jest gromadzona w zbiorniku. Jeśli chcesz, aby woda była odprowadzana w sposób ciągły, wykonaj następujące kroki:

1. Odtłącz przewód zasilający.
2. Włóż wąż spustowy do otworu spustowego, jak pokazano na ilustracji. Zawsze upewnij się, że wąż biegnie w dół i nie jest zablokowany ani zagięty.
3. Upewnij się, że wąż znajduje się w pojemniku lub czymś podobnym, aby złapać wodę.



3.5 Jak używać

1. Upewnij się, że zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo włożony.
2. Podłącz przewód zasilający.
3. Dotknij przycisku zasilania, aby włączyć urządzenie.
4. Wybierz żądany tryb, naciskając przycisk wyboru trybu.
5. Dotknij przycisku zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



Komentarz

- To normalne, że powietrze wydostające się z urządzenia jest ciepłe po ciągłym użytkowaniu w upalne dni.
- Upewnij się, że zbiornik na wodę jest prawidłowo włożony, w przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać prawidłowo.
- Urządzenie uruchamia się w trybie wybranym podczas ostatniego użycia.
- Urządzenie rozpoczyna osuszanie, gdy wilgotność w pomieszczeniu jest o 3% wyższa niż wybrana wilgotność.
- Sprężarka posiada 3 minuty opóźnienia ochronnego. Odczekać 3 minuty, aż urządzenie wznowi osuszanie.

3.6 Sygnał dźwiękowy

Gdy zbiornik wody jest pełny, urządzenie przestanie działać i wyemituje sygnał dźwiękowy. Sygnał dźwiękowy będzie słyszalny przez 20 sekund po wyjęciu zbiornika wody z urządzenia.

3.7 Odszranianie

Parownik w urządzeniu może odszraniać się automatycznie, jeśli urządzenie jest używane w temperaturze pokojowej poniżej 18°C. System odszraniania może uruchamiać się automatycznie co 25 minut lub nawet dłużej i działać przez pewien czas (± 5 minut).

Funkcja osuszania zostanie zatrzymana podczas odszraniania. Nie odłączaj ani nie wyłączaj urządzenia podczas rozmrażania.

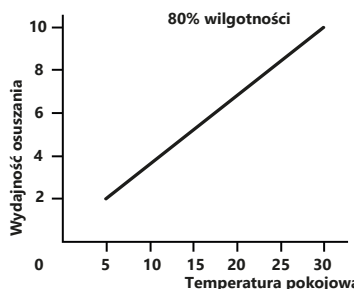
Urządzenie jest przeznaczone do usuwania nieprzyjemnej wilgoci w codziennym życiu i do dodatkowego suszenia wypranych ubrań w pomieszczeniach. To urządzenie nie nadaje się do utrzymywania bardzo niskiej wilgotności ($\pm 50\%$ lub mniej).

3.8 Temperatura w pomieszczeniu wzrasta

To urządzenie nie ma funkcji chłodzenia. Podczas pracy wytwarza ciepło, a temperatura w pomieszczeniu wzrasta o 1 do 4°C. Temperatura wzrasta, jeśli urządzenie jest używane w szafce lub podobnym pomieszczeniu. Co więcej, temperatura w pomieszczeniu wzrasta, gdy drzwi i okna są zamknięte, a ciepło jest wytwarzane przez inne urządzenia w pomieszczeniu i promieniowanie słoneczne.

3.9 Wydajność osuszania

Rysunek przedstawia dzienną wydajność osuszania urządzenia. Wydajność ta jest oparta na temperaturze pokojowej 30°C mierzonej przez urządzenie, wilgotności względnej 80% i przy całkowicie otwartym wylocie powietrza. Przy różnych temperaturach i wilgotności względnej urządzenie może mieć inną wydajność.



W tej samej temperaturze pokojowej wydajność osuszania jest wyższa przy wyższej wilgotności względnej i niższa przy niższej wilgotności względnej. Przy tej samej wilgotności względnej wydajność osuszania jest wyższa w wyższych temperaturach i niższa w niższych temperaturach.

Jeśli urządzenie jest umieszczone w szafce, wydajność osuszania może gwałtownie spaść wkrótce po użyciu, tj. gdy wilgotność w szafce gwałtownie spadnie.



Komentarz

- Należy pamiętać, że uruchomienie programu osuszania może potrwać ± 3 minuty.
- Na wydajność urządzenia ma wpływ powietrze. Zaleca się zamykanie okien i drzwi w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie.
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy temperatura osiągnie $\pm 36^{\circ}\text{C}$ w pomieszczeniu, w którym się znajduje.
- Cyrkulacja czynnika chłodniczego może powodować hałas podczas uruchamiania urządzenia. Gdy cyrkulacja jest stabilna, hałas zmniejsza się.

4. Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas korzystania z urządzenia wystąpią następujące problemy, zapoznaj się z poniższą tabelą, aby znaleźć rozwiązanie. Jeśli problemów nie można rozwiązać za pomocą tych opcji, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Wtyczka nie znajduje się w gnieździe.	Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona.
	Zbiornik wody jest pełny.	Upewnij się, że zbiornik wody jest pusty.
	Zbiornik na wodę	Upewnij się, że zbiornik na wodę jest prawidłowo umieszczony w urządzeniu.
	Otwory wentylacyjne są zablokowane.	Należy zapewnić wystarczającą ilość miejsca wokół urządzenia. Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane.
	Urządzenie jest rozmrażane.	To normalne. Patrz "Instrukcje użytkownika > Odszranianie".

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie osusza prawidłowo powietrza.	Odpowietrznik jest zabrudzony.	Kratkę wentylacyjną należy czyścić i konserwować zgodnie z opisem w sekcji "Konserwacja i czyszczenie".
	Odpowietrznik jest zablokowany.	Należy zapewnić wystarczającą ilość miejsca wokół urządzenia. Upewnij się, że otwór wentylacyjny nie jest zablokowany.
	Urządzenie nie pracuje w trybie osuszania.	Naciśnij kilkakrotnie przycisk trybu, aby wybrać tryb osuszania.
	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska.	To normalne. Urządzenie zatrzymuje się, gdy temperatura jest niższa niż 5°C.
	Wilgotność w pomieszczeniu jest zbyt niska.	To normalne. Urządzenie zatrzymuje się, gdy wilgotność spada poniżej 60% i działa w trybie automatycznym.
	Przestrzeń jest zbyt duża.	Upewnij się, że wszystkie okna i drzwi są zamknięte, a przestrzeń nie przekracza pojemności urządzenia.
	Urządzenie jest używane w połączeniu z podgrzewaczem parafinowym.	Upewnij się, że nie dzieje się to w tym samym czasie.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie hałasuje podczas pracy.	Urządzenie nie jest prawidłowo zainstalowane.	Upewnij się, że urządzenie jest zawsze zainstalowane na płaskiej, stabilnej i równej powierzchni.
	Cyrkulacja czynnika chłodniczego może powodować hałas, dopóki nie ustabilizuje się.	Dźwięk pochodzi od przepływającego czynnika chłodniczego. To normalne.
	Części są luźne.	Sprawdź, czy nie ma luźnych, wibrujących części. Zabezpiecz części.
Urządzenie nagle przestaje osuszać.	Temperatura w pomieszczeniu przekracza 35°C.	To normalne. Urządzenie uruchomi się ponownie, gdy tylko temperatura spadnie.
Ubrania nie schną prawidłowo.	Ubrania nie zwisają w strumieniu powietrza urządzenia.	Upewnij się, że strumień powietrza urządzenia jest skierowany w stronę suszonych ubrań.
	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska.	Suszenie ubrań w zimnym pomieszczeniu jest trudniejsze. Upewnij się, że temperatura wzrasta lub bądź ciepły.
Podczas użytkowania z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach.	Pokój nie jest czysty.	Urządzenie wyciąga powietrze z pomieszczenia, ścian i rzeczy wokół niego. Powoduje to nieprzyjemny zapach.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przed użyciem w zbiorniku wody znajduje się woda/wilgość.	Urządzenie zostało przetestowane.	Ponieważ urządzenie jest wstępnie testowane podczas produkcji, przed użyciem w zbiorniku wody może znajdować się woda/wilgość.
Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.	Zbiornik wody jest pełny lub wyjęty.	Patrz "Instrukcja obsługi > Sygnał dźwiękowy".
Urządzenie czasami przestaje działać.	Urządzenie jest rozmrażane.	To normalne. Patrz "Instrukcje użytkownika > Odszranianie".
Występuje wyciek wody.	Urządzenie zostało przeniesione, gdy zbiornik wody był pełny.	Przed przeniesieniem urządzenia należy zawsze opróżnić zbiornik wody.
	Wąż spustowy jest zagięty lub załamany.	Sprawdź, czy wąż spustowy nie jest zagięty lub załamany. Upewnij się, że wąż spustowy jest prosty, aby zapobiec wyciekom.
Wyświetlany jest kod błędu E2.	Czujnik wilgotności jest zabrudzony lub uszkodzony.	Wyczyść lub wymień czujnik wilgotności.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Wyświetlany jest kod błędu CL.	Temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 5°C.	To normalne. Sprężarka zatrzymuje się, a wentylator nadal pracuje.
Wyświetlany jest kod błędu CH.	Temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż 35°C.	
Wyświetlany jest kod błędu LO.	Wilgotność wynosi poniżej 20%.	
Wyświetlany jest kod błędu HI.	Wilgotność przekracza 95 procent.	

5. Konserwacja i czyszczenie

5.1 Czyszczenie obudowy



UWAGA!

- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nigdy nie podłączaj ani nie odłączaj wtyczki mokrymi rękami.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania.

Wyczyść obudowę urządzenia miękką, czystą ściereczką. Jeśli jest bardzo zabrudzony, można go wyczyścić lekko wilgotną szmatką. Nie używaj ściernych lub agresywnych środków czyszczących. Ściereczki chemiczne mogą zmienić kolor urządzenia. Nigdy nie używaj mokrej szmatki do czyszczenia urządzenia.

Wyjmij zbiornik na wodę i wyczyść jego wnętrze czystą wodą. Czyszczenie gąbką do szorowania lub szczotką może spowodować zarysowania. Nigdy nie wyjmuj pływaka ze zbiornika wody. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię szmatką. Po wyczyszczeniu należy prawidłowo wymienić zbiornik na wodę.

5.2 Czyszczenie zbiornika wody



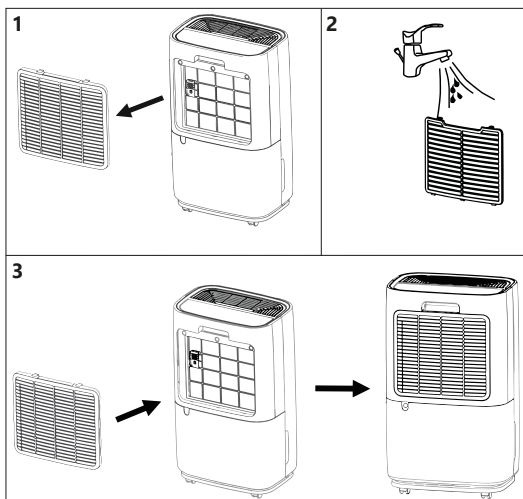
UWAGA!

- Zbiornik na wodę może ulec zarysowaniu, jeśli zostanie mocno wyczyszczony szczotką.
- Nie wydymaj uchwyty pływaka ze zbiornika wody.

1. Ostrożnie wyciągnij zbiornik na wodę.
2. Umyj wewnątrz zbiornika wody wodą.
3. Wytrzyj szmatką wodą znajdującą się na zewnątrz zbiornika na wodę.
4. Wymień zbiornik na wodę.

5.3 Konserwacja

Jeśli otwór wentylacyjny jest zabrudzony lub zatkany, może to mieć wpływ na działanie urządzenia. Zalecamy konserwację kratki wentylacyjnej co 2 tygodnie.



1. Zdejmij uchwyt odpowietrznika z tyłu urządzenia, jak pokazano na rysunku 1.
2. Wyczyść kratkę wentylacyjną i uchwyt kratki wentylacyjnej, jak pokazano na rysunku 2. Jeśli kratka wentylacyjna i uchwyt kratki wentylacyjnej są bardzo zabrudzone, można je umyć wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie używaj ściernych lub agresywnych środków czyszczących.

3. Dobrze wypłucz kratkę i uchwyt kratki, a następnie pozwól im dokładnie wyschnąć przed wymianą, jak pokazano na rysunku 3.

6. Przechowywanie

Urządzenie należy przechowywać w suchym i czystym miejscu. Nie należy przechowywać urządzeń w skrajnie wysokich lub niskich temperaturach.

Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas:

1. Odłącz i zabezpiecz wtyczkę z tyłu produktu.
2. Opróżnij zbiornik wody i upewnij się, że jest czysty i suchy.
3. Wyczyść uchwyt kratki wentylacyjnej.
4. Upewnij się, że produkt jest przechowywany w pozycji pionowej i unikaj bezpośredniego światła słonecznego.

7. Wyrzucanie i recykling

Pomyśl o środowisku i przyczyn się do czystszej przyszłości! Aby uzyskać wszelkie informacje na temat możliwości utylizacji zużytych produktów, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

7.1 Odrzucić



Po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz oddać go do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.



Opakowanie i akcesoria należy utylizować zgodnie z przepisami ochrony środowiska obowiązującymi w danej gminie. Należy zwrócić uwagę na symbole umieszczone na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizować je oddzielnie. Materiały opakowaniowe są oznaczone literami i cyframi: 1–7: plastik, 20–22: papier i tektura, 80–98 materiały kompozytowe.



Segreguj odpady na szkło, papier i plastik do recyklingu za pomocą Tri sélectif. Zmniejszenie ilości odpadów na wysypiskach i ochrona zasobów naturalnych. Przyczyniaj się do zrównoważonego rozwoju poprzez świadomą separację.

7.2 Urządzenie elektryczne



To urządzenie podlega dyrektywie europejskiej (UE) 2012/19/UE. Dyrektywa ta stanowi, że po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać tego urządzenia razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale raczej oddać je do wyznaczonego przez rząd punktu zbiórki w celu recyklingu.

7.3 Czynnik chłodniczy



To urządzenie zawiera czynnik chłodniczy R290/70g propan. System jest hermetycznie zamknięty. Czynnik chłodniczy należy utylizować bez uszkodzeń zgodnie z przepisami obowiązującymi w danej gminie. W razie wątpliwości należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. Serwis i gwarancja

Jeśli potrzebujesz pomocy lub masz pytanie dotyczące produktu, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod adresem service@auronic.nl.

Produkt objęty jest 2-letnią gwarancją od daty zakupu. W przypadku uszkodzenia produktu zawsze przysługuje Ci ochrona prawna zapewniana przez sprzedawcę. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na te prawa.

8.1 Warunki gwarancji

Gwarancja zaczyna obowiązywać od dnia zakupu produktu. Dlatego warto zachować oryginalny dowód zakupu lub potwierdzenie e-mailowe – to Twój dowód zakupu. Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu w ciągu dwóch lat od zakupu z powodu wady materiałowej lub produkcyjnej, naprawimy lub wymienimy go za darmo. W tym celu musisz:

- Skontaktować się z naszym działem obsługi klienta pod adresem service@auronic.nl.
- Dołączyć kopię dowodu zakupu.
- Krótko opisać problem i podać, kiedy wystąpił.

Jeśli usterka jest objęta gwarancją, otrzymasz naprawiony lub nowy produkt. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu ani nie rozpoczyna się od nowa.

8.2 Okres gwarancji

Gwarancja obowiązuje przez 2 lata. Okres ten nie ulega przedłużeniu w przypadku naprawy lub wymiany produktu. Czy po rozpakowaniu produkt wykazuje uszkodzenia lub wady? Prosimy o niezwłoczne zgłoszenie tego faktu do naszego działu obsługi klienta. Naprawa lub wymiana poza okresem gwarancji nie są bezpłatne.

8.3 Nieobjęte gwarancją

Produkt został starannie wykonany i przetestowany. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje następujących elementów:

- Części zużywające się w wyniku normalnego użytkowania.
- Części delikatne, które ulegają uszkodzeniu.
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nieprawidłową konserwacją lub użyciem produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi.
- Użycie do celów biznesowych lub komercyjnych.
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, przemocą lub modyfikacjami dokonanymi przez osoby inne niż nasz własny dział serwisowy.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i przestrzeganie zawartych w niej wskazówek.

8.4 Korzystanie z gwarancji

Aby szybko załatwić sprawę, wykonaj następujące czynności:

- Przygotuj dowód zakupu, numer artykułu i kod EAN.
- Numer artykułu znajdziesz na tabliczce znamionowej produktu, w instrukcji obsługi (na dole strony tytułowej) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- W razie problemów prosimy o kontakt pod adresem service@auronic.nl lub poprzez formularz kontaktowy na stronie www.auronic.nl.
- Po konsultacji z naszym działem obsługi klienta można ewentualnie wysłać produkt. Należy użyć adresu zwrotnego podanego przez nas na etykiecie zwrotnej. Prosimy dołączyć kopię dowodu zakupu i opisać usterkę oraz datę jej wystąpienia.

8.5 Ważne

- Produkt należy wysłać wyłącznie na podany adres.
- Należy zapewnić solidne opakowanie.
- Nie należy korzystać z przesyłek ekspresowych, transportu towarowego ani

specjalnych form dostawy.

- Należy również dołączyć wszystkie akcesoria dostarczone wraz z zakupem.

9. Zastrzeżenie

Zmiany mogą ulec zmianie; specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

SV – Manuell

Förord

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information som behövs för att apparaten ska kunna användas på ett korrekt, effektivt och säkert sätt. Se till att du har läst och förstått instruktionerna i den här handboken innan du installerar eller använder enheten. Förvara denna bruksanvisning för framtida bruk.

Om oss

Möt **Auronic**, drivkraften bakom dina elektroniska upplevelser. Auronic är en kombination av innovation och funktionalitet och erbjuder en rad olika elektronikprodukter som smidigt integreras i ditt dagliga liv.

Med praktiska stickdammsugare som enkelt rengör varje skrymsle och vrå i ditt hem, avancerade avfuktare som säkerställer en fräsch boendemiljö och smarta datortillbehör som ökar din produktivitet, erbjuder Auronic allt för teknisk komfort i hemmet.

Våra vitvaror är inte bara av högsta kvalitet, utan också designade med ett öga för stil och funktionalitet. Auronic strävar efter den perfekta kombinationen av modern innovation och kvalitet så att alla kan njuta av bekvämligheten med modern teknik.

Kolla in våra enheter på www.auronic.nl.

auronic

Innehållsförteckning

1. Säkerhet	198
2. Inledning	201
2.1 Avsedd användning	201
2.2 Produktöversikt	201
2.3 Produktspecifikationer	202
2.4 Förpackningens innehåll	204
3. Instruktioner för användning	204
3.1 Installation	204
3.2 Skärm	205
3.3 Kontrollpanelen	205
3.4 Avledning av vatten	208
3.5 Hur man använder	209
3.6 Ljudsignal	210
3.7 Avfrostning	210
3.8 Rumstemperaturen stiger	210
3.9 Avfuktningsskapacitet	210
4. Felsökning	212
5. Underhåll och rengöring	216
5.1 Rengöring av bostäder	216
5.2 Rengöring av vattentank	216
5.3 Underhåll	216
6. Förvaring	217
7. Kassera och återvinna	217
7.1 Kassera	218
7.2 Elektrisk apparat	218
7.3 Köldmedium	218

7. Service och garanti	218
7.4 Garantivillkor	219
7.5 Garantiperiod	219
7.6 Ej täckt av garantin	219
7.7 Gör anspråk på garantin	219
7.8 Viktigt	220
8. Ansvarsfriskrivning	220

1. Säkerhet



VARNING!

Se till att förpackningsmaterialet inte kommer i händerna på barn. De kan kvävas av det!



Läs bruksanvisningen och säkerhetsinformationen noggrant före användning. Följ anvisningarna och förvara bruksanvisningen för framtida bruk. Säljaren är inte ansvarig för underlåtenhet att följa säkerhetsinformationen om användning och hantering av produkten eller skada på egendom eller personskada.



FARA

Denna kategori innehåller varningar för situationer som kan leda till allvarliga personskador, skador eller dödsfall om de inte undviks.

- Enheten får inte demonteras, repareras eller återställas. För din egen säkerhets skull får dessa delar endast bytas ut av auktoriserad servicepersonal.
- Förvara inte explosiva ämnen, t.ex. aerosoler som innehåller brandfarliga drivmedel, i eller i närheten av apparaten.
- Köldmediet propan (R290) är brandfarligt; utsläpp kan orsaka brand, brännskador och kvävning.
- Slå aldrig sönder, punktera eller bränn apparaten, inte ens om den är defekt.
- Vid misstanke om propanläckage: utrym omedelbart, ventiler rummet och kontakta brandkåren.
- Sänk aldrig ner apparaten, kabeln eller kontakten i vatten. Rör inte enheten med våta händer och använd den inte i närheten av vatten (badkar, dusch, pool).



- Stick aldrig in fingrar eller föremål i apparaten när stickkontakten är ansluten.
- Använd inte förlängningssladd, utan anslut endast till ett jordat 220–240 V-uttag. 
- Kontrollera nätkabeln och stickkontakten regelbundet. Använd inte apparaten om den är skadad, utan låt endast en fackman byta ut den. 
- Dra aldrig ur kontakten genom att dra i sladden. 
- Om det kommer ut svart rök ur apparaten ska du omedelbart dra ur kontakten och kontakta kundtjänst.
- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med specifikationen på märkskylten. 



WARNING

Denna kategori innehåller varningar för situationer som kan orsaka personskador eller skador om de inte undviks.

- Använd inte tillbehör som inte erbjuds av leverantören.
- Var uppmärksam på risken för felaktig användning, som kan leda till personskador eller skador.
- Håll apparaten borta från öppen eld, cigaretter och värmekällor. 
- Se till att ventilationsöppningarna är fria från damm och ludd för att förhindra brand.
- Apparaten får inte installeras i ett oventilerat rum som är mindre än 4 m².
- Utsätt inte enheten för direkt solljus, extrema temperaturer eller fuktiga/våta miljöer under längre perioder. 
- Använd och förvara enheten så att kablarna inte skadas eller orsakar snubbelrisker.

- Låt inte barn leka med apparaten; håll sladdarna utom räckhåll för dem.
- Låt inte husdjur eller små barn tugga på sladdarna.
- Täck inte över apparaten när den är i drift (brandrisk/elektrisk stöt).
- Om ytan är sprucken ska du stänga av apparaten och kontakta en tekniker.
- Lämna inte apparaten obevakad under drift.



FÖRSIKTIGHET

Denna kategori innehåller varningar som kräver extra uppmärksamhet för att undvika situationer som kan leda till mindre skador eller skador.

- Använd inte enheten om den tappats eller skadats; kontakta kundtjänst.
- Kontrollera före varje användningstillfälle om delar och tillbehör är skadade eller slitna.
- Ta bort allt förpackningsmaterial och alla klistermärken före första användning.
- Håll alltid apparaten upprätt under transport; luta den inte.
- Kontrollera och rengör luftgallret om det är smutsigt eller dammigt (använd inga aggressiva medel).
- Apparaten ska förvaras på avstånd från värmekällor och skyddas mot mekanisk åverkan.
- Om apparaten har lutats $>45^\circ$, låt den stå upprätt i 24 timmar innan den används.
- Rör inte vid luftintaget eller aluminiumflänsarna.
- Låt apparaten svalna innan du rengör den.
- Töm vattentanken före förflyttning.



- Stäng av apparaten och dra ut kontakten vid strömavbrott eller när den inte används.
- Se till att kablarna inte hänger över kanter, ligger på varma ytor eller hamnar under mattor/gångbanor.
- Använd inte enheten om ytan är sprucken eller krackelerad.
- Se till att apparaten står horisontellt, stabilt och på ett obrännbart underlag.

2. Inledning

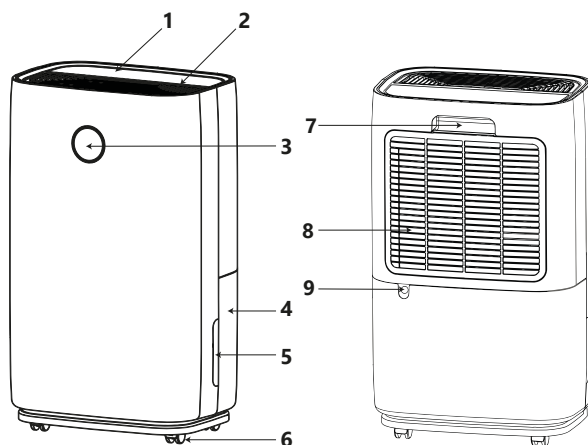
Tack för att du valde Auronic device! Följ alltid säkerhetsanvisningarna för säker användning.

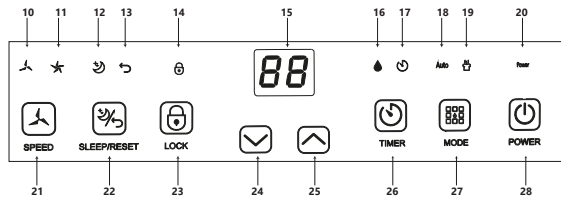
2.1 Avsedd användning

En avfuktare är konstruerad för att avlägsna fukt från luften. Detta kan bidra till att förhindra problem som tillväxt av mögel, mjöldagg eller dammkvalster som kan föröka sig i fuktiga förhållanden. Enheten suger in fuktig luft och blåser ut torr luft, vilket minskar luftfuktigheten i rummet.

Leverantören fransäger sig allt ansvar för skador som orsakas av att produkten används på annat sätt än vad den är avsedd för. Alla ändringar av enheten kan påverka din säkerhet och garanti.

2.2 Produktöversikt





- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Kontrollpanelen | 15. Sifferskärm |
| 2. Luftutlopp | 16. Indikator: Vattentanken är full |
| 3. Skärm | 17. Indikator: Timer |
| 4. Vattentank | 18. Indikator: Automatisk avfuktning |
| 5. Handtag för vattentank | 19. Indikator: Torkningsläge för tvätt |
| 6. Hjul | 20. Indikator: På/Av |
| 7. Handtag för luftgaller | 21. Knapp: fläkthastighet |
| 8. Luftgaller | 22. Knapp: Viloläge/återställning |
| 9. Dräneringsöppning | 23. Knapp: Barnlås/spärr |
| 10. Indikator: Låg fläkthastighet | 24. Knapp: Nedåt |
| 11. Indikator: Hög fläkthastighet | 25. Knapp: Upp |
| 12. Indikator: Viloläge | 26. Knapp: Timer |
| 13. Indikator: Återställ | 27. Knapp: Val av läge |
| 14. Indikator: Barnlås/spärr | 28. Knapp: På/Av |

2.3 Produktspecifikationer

	AU1003271/AU2005049	AU1003272/AU2005050	AU1003273/AU2005051
Mått och dimensioner	34,3 x 23,7 x 57 cm		
Vikt	14 kg	14,5 kg	
Spänning	220–240V AC		
Nuvarande	1.15A (27°C 60%)	1.7A (27°C 60%)	1.75A (27°C 60%)
	1.23A (30°C 80%)	2.0A (30°C 80%)	2.05A (30°C 80%)
Frekvens	50/60 Hz		
Kraft	220W (27°C 60%)	310W (27°C 60%)	315W (27°C 60%)
	250W (30°C 80%)	378W (30°C 80%)	395W (30°C 80%)

	AUI003271/AU2005049	AUI003272/AU2005050	AUI003273/AU2005051
Strömförbrukning i arbetsläge	Max. 0.25kWh	Max. 0.378kWh	Max. 0.395kWh
Varaktighet till automatisk avstängning	n/A		
Strömförbrukning i standby-läge	<0.5W		
Varaktighet till automatiskt standby-läge	30 s		
Strömförbrukning i standby-läge för nätverk	n/A		
Strömförbrukning i fränkopplat läge	n/A		
Strömkabelns längd	1,5 m		
Köldmedium	R290/70g	R290/60g	R290/70g
Vattentankens kapacitet	4 l		
Max. avfuktningskapacitet	7,3 l/dag (27°C 60%) 16 l/dag (30°C 80%)	11,8 l/dag (27°C 60%) 20 l/dag (30°C 80%)	12,4 l/dag (27°C 60%) 25 l/dag (30°C 80%)
Max. sug/utlopp arbetstryck	0.7MPa/3,2MPa		
Max. tillåtet tryck på hög-/lågtryckssidan	3.2MPa		
Max. tillåtet tryck i värmeväxlaren	3.2MPa		
Max. ljudnivå	≤45dB(A)		
Max. yta som ska fuktas	<30 m²	<40 m²	<50 m²

2.4 Förpackningens innehåll

Kontrollera att innehållet i paketet stämmer överens med följersedeln när du tar emot försändelsen. Informera din leverantör om någon del saknas. Om enheten verkar skadad ska du omedelbart reklamera den till transportföretaget och ge leverantören en detaljerad beskrivning av skadan. Spara de skadade delarna och förpackningen för att styrka din reklamation.

- 1x Avfuktare
- 1x Snabbstartsguide
- 1x Dräneringsslang

3. Instruktioner för användning

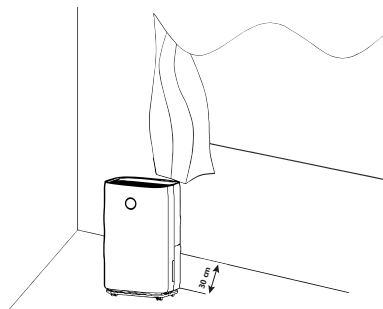
3.1 Installation



FÖRSIKTIGHET!

- Installeras i rum större än 4 m².
- Installera inte apparaten där brandfarlig gas kan läcka ut.

1. Placera apparaten på en fast, jämn yta i ett rum med minst 30 cm fritt utrymme runt apparaten för god luftcirkulation.
2. Installera aldrig enheten på en plats där den kan utsättas för:
 - Värmekällor som radiatorer, värmegrillar, spisar eller andra anordningar som producerar värme.
 - På en plats där olja eller vatten kan stänka.
 - Direkt solljus.
 - Mekaniska vibrationer eller stötar.
 - Överdrivet damm.
 - Brist på ventilation, t.ex. en garderob eller bokhylla.
 - Ojämnt underlag.



3.2 Skärm

Skärmen på framsidan av enheten visar genom en viss färg för att ange den uppmätta luftfuktigheten i rummet.

Färg	Luftfuktighet
Blå	<45%
Grön	45% – ≤65%
Röd	>65%



FÖRSIKTIGHET!

- Skärmen blir också röd om det uppstår ett fel.

3.3 Kontrollpanelen

På/Av



- Tryck - i standby-läge - på strömbrytaren för att slå på enheten. Indikatorn tänds och den förvalda fläkthastigheten är hög.
- Tryck - i påslaget läge - på strömbrytaren för att stänga av enheten. Indikatorn släcks och kompressorn stannar omedelbart, därefter stängs fläkten av efter 30 sekunders fördröjning.

Val av läge



Tryck på knappen för val av läge för att växla mellan automatiskt läge och kontinuerligt torkningsläge.

- Automatisk: När den omgivande luftfuktigheten är lika med/högre än den inställda luftfuktigheten (+3%), startar fläkten och kompressorn efter 3 sekunder. Om luftfuktigheten är lika med/lägre än den inställda luftfuktigheten (-3%) stannar fläkten och kompressorn efter 30 sekunder. Både fläkthastighet och luftfuktighet kan justeras i automatiskt läge. När detta läge är valt tänds indikatorn.
- Kontinuerlig torkning: Enheten fortsätter att gå, men luftfuktigheten kan inte justeras. Både fläkthastighet och luftfuktighet kan inte justeras i läget för kontinuerlig torkning. När detta läge är valt tänds indikatorn.

Timer



TIMER

1. Tryck på timerknappen för att ställa in timerfunktionen från 0-12 timmar. Indikatorn tänds. Siffrorna på skärmen börjar blinka.
2. Tryck på ned- och uppknapparna för att ställa in timertiden. Intervallet är 1 timme. Det inställda tidsvärdet visas blinkande på skärmen.
3. Tryck på timerknappen för att bekräfta den inställda tiden.
4. När timern är inställd kommer indikatorn att lysa under den inställda timerperioden. När den inställda timertiden har löpt ut släcks indikatorn.
5. Om du vill avbryta timern ställer du in timertiden på "00". Indikatorn kommer då inte att tändas.



Kommentar

- Om du trycker på strömbrytaren avbryts timerinställningen.
- Om du ställer in timern medan apparaten är påslagen stängs apparaten av automatiskt efter timertiden.
- Om du ställer in timern medan apparaten är avstängd, slås apparaten automatiskt på efter timertiden.

Barnlås/spärr



LOCK

- När apparaten är påslagen ska du hålla knappen för barnlås/spärr intryckt i minst 3 sekunder för att aktivera denna funktion. När denna funktion är aktiverad tänds indikatorn.
- Håll knappen för barnlås/spärr intryckt i minst 3 sekunder för att avaktivera denna funktion. Om denna funktion är avaktiverad lyser inte indikatorn.



Kommentar

- Barnlåset/spärrfunktionen upphävs automatiskt när apparaten stängs av eller strömmen bryts.

Viloläge/återställning



SLEEP/RESET

1. Tryck kort på knappen för viloläge/återställning för att aktivera viloläget. När den här funktionen är aktiverad tänds indikatorn, lägesindikatorerna släcks och fläkthastigheten går automatiskt till lågläge.
2. Efter 10 sekunder släcks alla indikatorer och skärmen utom indikatorerna för "on/off" och "sleep mode".
3. Tryck på valfri knapp för att aktivera kontrollpanelen igen. Alla indikatorer tänds.

4. Tryck på knappen för viloläge/återställning för att avaktivera viloläget. Enheten återgår till det senast valda läget.
- Obs: Det kan ta ca 10 sekunder för kompressorn att starta om.



Kommentar

- När enheten går in i viloläge fungerar avfuktningen enligt följande lägen:
- Kompressorn stannar när luftfuktigheten är lägre än 57% och fläkten stannar efter en 30-sekunders fördröjning.
- När luftfuktigheten överstiger 63% börjar fläkten gå och kompressorn startar efter 3 sekunder.
- Fläkthastighet och luftfuktighet kan inte justeras.
- När vattentanken är full lyser indikatorn svart och det hörs ingen ljudsignal.

Funktion för rengöringspåminnelse



När enheten har varit i drift i 600 timmar tänds indikatorn för att påminna dig om att rengöra luftventilen. Enheten slutar då automatiskt att fungera.

1. Rengör luftgallret enligt anvisningarna i "Underhåll och rengöring".
2. Tryck och håll in knappen för viloläge/återställning i minst 3 sekunder för att återställa rengöringspåminnelsen. Om denna funktion återställs tänds inte indikatorn och enheten fortsätter att fungera.

Fläkthastighet



SPEED

Endast i automatiskt läge kan du trycka på den här knappen för att växla fläkthastigheten mellan hög och låg, varefter motsvarande indikator tänds.

I lägena kontinuerlig torkning, viloläge och avfrostning kan fläkthastigheten inte justeras.

Upp



Tryck på denna knapp för att ställa in luftfuktighet och timertid.

- Du kan ställa in luftfuktigheten (%) till 30 - 35 - 40 - 45 - 50 - 55 - 60 - 65 - 70 - 75 - 80. Om du trycker på knappen vid 80 går du tillbaka till 30.
- Du kan ställa in timertiden (timme) till 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12. Om du trycker på knappen vid 12 kommer du tillbaka till 1.

Ner



Tryck på denna knapp för att ställa in luftfuktighet och timertid.

- Du kan ställa in luftfuktigheten (%) till 80 - 75 - 70 - 65 - 60 - 55 - 50 - 45 - 40 - 35 - 30. Om du trycker på knappen vid 30 går du tillbaka till 80.

- Du kan ställa in timertiden (timme) till 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1. Om du trycker på knappen vid 1 kommer du tillbaka till 12.

3.4 Avledning av vatten

Det finns två sätt att avlägsna uppsamlat vatten från apparaten.

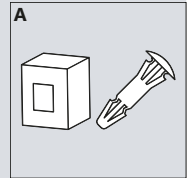
1. Manuell tömning: Töm vattentanken manuellt.
2. Kontinuerlig dränering: Använd tyngdkraften för att dränera kondensvatten genom att ansluta en dräneringsslang.

Tömning av vattentanken manuellt

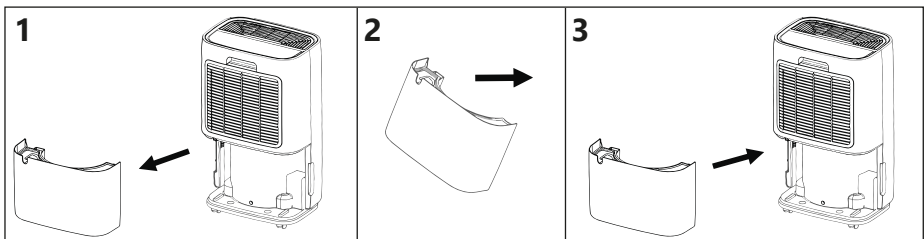


FÖRSIKTIGHET!

- Släng inte magneterna och plastnitarna i vattentanken (se bild A). Annars går det inte att starta apparaten eller så stannar den inte automatiskt när vattentanken är full. Kondensvatten kommer då att rinna ut ur vattentanken och kan skada golvet i rummet.
- Avlägsna kondensvattnet i vattentanken och sätt tillbaka vattentanken i sitt ursprungliga läge.
- Om vattentanken är smutsig, skölj den med rent vatten. Undvik att använda (kemiska) rengöringsmedel, stålborstar, diesel, bensen, thinner eller andra lösningsmedel. Detta kan skada vattentanken och orsaka läckage.
- Om vattentanken inte återställs till sitt ursprungliga läge kommer kontrollampen  alltid att vara röd och apparaten kommer inte att kunna startas. Det kan betyda att vattentanken inte har satts tillbaka ordentligt eller att flottören inte sitter ordentligt på plats. Kontrollera detta och se till att den är korrekt installerad.



Vattentanken fylls automatiskt när apparaten är i drift. När vattentanken är full stängs apparaten av automatiskt. Maskinen kommer att börja fungera igen när du har tömt vattentanken och installerat den på rätt sätt.



1. När vattentanken är full hörs en ljudsignal och indikatorn  tänds.
2. Dra försiktigt ut vattentanken ur apparaten enligt bild 1.
3. Töm ut vattnet i ett handfat med avlopp eller utomhus, enligt bild 2.
4. Rengör vattentankens insida och utsida.
5. Sätt tillbaka den tomma vattentanken i apparaten enligt bild 3.
6. Tryck på strömbrytaren för att återuppta driften.

Kontinuerlig vattenavrinning

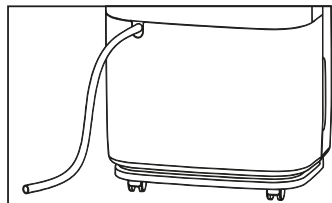


FÖRSIKTIGHET!

- Kontrollera att dräneringsslangen inte är blockerad. Om dräneringsslangen är blockerad kommer kondensvatten att rinna in i vattentanken och kan rinna över.
- Kontrollera att dräneringsslangen inte är böjd. Avloppsslangens höjd ska vara lägre än avloppet.
- Avloppsslangen måste vara ordentligt ansluten till avloppsöppningen.

Vanligtvis samlas vattnet upp i en vattentank. Följ dessa steg om du vill ha kontinuerlig vattenavrinning:

1. Koppla ur nätkabeln.
2. För in avloppsslangen i avloppsöppningen enligt bilden. Se alltid till att slangen löper nedåt och att den inte är blockerad eller böjd.
3. Se till att slangen är placerad i en behållare eller liknande för att fånga upp vattnet.



3.5 Hur man använder

1. Kontrollera att vattentanken är tom och korrekt isatt.
2. Koppla in nätkabeln.
3. Tryck på strömbrytaren för att slå på enheten.
4. Välj önskat läge genom att trycka på knappen för lägesval.
5. Tryck på strömbrytaren för att stänga av enheten.



Kommentar

- Det är normalt att luften som kommer ut ur enheten känns varm efter kontinuerlig användning under varma dagar.
- Se till att vattentanken är korrekt isatt, annars fungerar inte apparaten som den ska.
- Enheten startar i det läge som valdes när enheten senast användes.

- Enheten startar avfuktningen när luftfuktigheten i rummet är 3% högre än den valda luftfuktigheten.
- Det finns en skyddande tidsfördröjning på 3 minuter från kompressorn. Vänta 3 minuter tills avfuktningen återupptas.

3.6 Ljudsignal

När vattentanken är full av vatten slutar apparaten att fungera och avger en ljudsignal. När du har tagit bort vattentanken från apparaten hörs en ljudsignal i 20 sekunder.

3.7 Avfrostning

Apparatens förångare kan avfrostas automatiskt om apparaten används vid en rumstemperatur under 18°C. Avfrostningssystemet kan starta automatiskt var 25:e minut eller ännu längre och fungera under en viss tid (± 5 minuter).

Avfuktningfunktionen stoppas under avfrostningen. Dra inte ur kontakten eller stäng av apparaten under avfrostningen.

Enheten är utformad för att avlägsna obehaglig luftfuktighet i vardagen och för att användas för extra torkning av tvättade kläder inomhus. Denna enhet är inte lämplig för att hålla luftfuktigheten mycket låg ($\pm 50\%$ eller mindre).

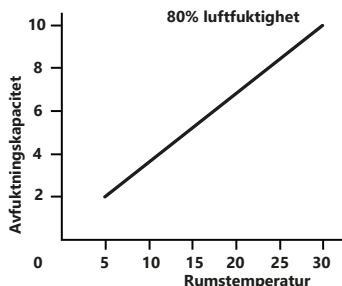
3.8 Rumstemperaturen stiger

Denna enhet har ingen kylfunktion. Den avger värme under drift och temperaturen i rummet stiger med 1 till 4°C. Temperaturen stiger om apparaten används i ett skåp eller liknande. Dessutom stiger temperaturen i rummet när dörrar och fönster är stängda och värme produceras av andra apparater i rummet och solstrålning.

3.9 Avfuktningsskapacitet

Figuren visar enhetens avfuktningsskapacitet per dygn. Denna kapacitet baseras på en rumstemperatur på 30°C som mäts av enheten, 80% relativ luftfuktighet och när luftutsläppet är helt öppet. Vid olika temperaturer och relativ luftfuktighet kan enheten ha olika kapacitet.

Vid samma rumstemperatur är avfuktningsskapaciteten högre vid högre relativ luftfuktighet och lägre vid lägre relativ luftfuktighet. Vid samma relativa luftfuktighet är avfuktningsskapaciteten högre vid högre temperaturer och lägre vid lägre temperaturer.



Om enheten placeras i ett skåp kan avfuktningskapaciteten sjunka kraftigt kort efter användning, dvs. luftfuktigheten i skåpet har sjunkit kraftigt.

**Kommentar**

- Observera att det kan ta ± 3 minuter innan avfuktningsprogrammet startar.
- Enhetens effektivitet påverkas av luften. Håll helst fönster och dörrar stängda i det rum där apparaten är placerad.
- Av säkerhetsskäl stängs apparaten av automatiskt när temperaturen når $\pm 36^{\circ}\text{C}$ i det rum där den är placerad.
- Cirkulation av köldmediet kan göra att enheten låter när den startas. När cirkulationen är stabil kommer ljudet att minska.

4. Felsökning

Om följande problem uppstår när du använder enheten, se tabellen nedan för att hitta en lösning. Om problemen inte kan lösas med hjälp av dessa alternativ, vänligen kontakta vår kundtjänst.

Problem	Orsak	Lösning
Enheten fungerar inte.	Kontakten sitter inte i uttaget.	Kontrollera att kontakten är korrekt inkopplad.
	Vattentanken är full.	Kontrollera att vattentanken är tom.
	Vattentanken	Kontrollera att vattentanken är korrekt placerad i apparaten.
	Luftventilerna är blockerade.	Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt enheten. Kontrollera att luftventilerna inte är blockerade.
	Apparaten håller på att avfrostas.	Detta är normalt. Se "Bruksanvisning > Avfrostning".

Problem	Orsak	Lösning
Enheten avfuktar inte ordentligt.	Luftventilen är smutsig.	Rengör och underhåll luftgallret enligt beskrivningen i avsnittet "Underhåll och rengöring".
	Luftventilen är blockerad.	Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt enheten. Kontrollera att luftventilen inte är blockerad.
	Enheten är inte i avfuktningsläge.	Tryck upprepade gånger på lägesknappen så att avfuktningsläget väljs.
	Temperaturen i rummet är för låg.	Detta är normalt. Enheten stannar när temperaturen är lägre än 5°C.
	Luftfuktigheten i rummet är för låg.	Detta är normalt. Enheten stannar när luftfuktigheten är lägre än 60% och är i automatiskt läge.
	Utrymmet är för stort.	Se till att alla fönster och dörrar är stängda och att utrymmet inte överstiger aggregatets kapacitet.
	Enheten används i kombination med en paraffinvärmare.	Se till att detta inte sker samtidigt.

Problem	Orsak	Lösning
Enheten ger ifrån sig ljud under drift.	Enheten är inte korrekt installerad.	Se till att apparaten alltid är installerad på ett plant, stabilt och jämnt underlag.
	Cirkulation av köldmediet kan orsaka oljud tills det är stabilt.	Ljudet kommer från flödande köldmedium. Detta är normalt.
	Delarna sitter löst.	Kontrollera om det finns lösa, vibrerande delar. Säkra delarna.
Enheten slutar plötsligt att avfukta.	Temperaturen i rummet överstiger 35°C.	Detta är normalt. Enheten kommer att starta om så snart temperaturen har sjunkit.
Kläderna torkar inte ordentligt.	Kläderna hänger inte i enhetens luftflöde.	Se till att enhetens luftflöde är riktat mot de kläder som du vill torka.
	Temperaturen i rummet är för låg.	Det är svårare att torka kläder i ett kallt rum. Se till att temperaturen stiger eller ha tålamod.
En illaluktande lukt kommer ut ur apparaten under användning.	Rummet är inte rent.	Enheten suger ut luft från rummet, väggarna och sakerna runt omkring den. Lukten orsakas av detta.
Det finns vatten/fukt i vattentanken innan jag har använt den.	Enheten har testats.	Eftersom apparaten testas i förväg vid tillverkningen kan det finnas vatten/fukt i vattenbehållaren innan du har använt den.

Problem	Orsak	Lösning
Enheten avger en ljudsignal.	Vattentanken är full eller borttagen.	Se "Bruksanvisning > Ljudsignal".
Enheten slutar ibland att fungera.	Apparaten håller på att avfrostas.	Detta är normalt. Se "Bruksanvisning > Avfrostning".
Det finns ett vattenläckage.	Apparaten har flyttats medan vattentanken var full.	Töm alltid vattentanken innan du flyttar apparaten.
	Dräneringsslangen är knäckt eller böjd.	Kontrollera om dräneringsslangen är böjd eller krokig. Se till att avloppsslangen är rak för att förhindra läckage.
Felkod E2 visas.	Fuktighetssensorn är smutsig eller defekt.	Rengör eller byt ut fuktsensorn.
Felkod CL visas.	Rumstemperaturen är lägre än 5°C.	Detta är normalt. Kompressorn stannar och fläkten fortsätter att gå.
Felkod CH visas på displayen.	Rumstemperaturen är högre än 35°C.	
Felkod LO visas på displayen.	Luftfuktigheten är under 20 %.	
Felkod HI visas på displayen.	Luftfuktigheten är över 95 procent.	

5. Underhåll och rengöring

5.1 Rengöring av bostäder



FÖRSIKTIGHET!

- Undvik risken för elektriska stötar genom att aldrig ansluta eller dra ut kontakten med våta händer.
- Stäng av apparaten och dra ur kontakten innan du börjar rengöra eller underhålla den.

Rengör apparathöljet med en mjuk, ren trasa. Om den är mycket smutsig kan du rengöra den med en lätt fuktad trasa. Använd inte slipande eller aggressiva rengöringsmedel. Kemiska trasor kan ändra färgen på apparaten. Använd aldrig en våt trasa för att rengöra apparaten.

Ta bort vattentanken och rengör den invändigt med rent vatten. Om du rengör den med en skursvamp eller borste kan det orsaka repor. Avlägsna aldrig flottören i vattentanken. Rengör utsidan med en trasa. Sätt tillbaka vattentanken ordentligt efter rengöring.

5.2 Rengöring av vattentank



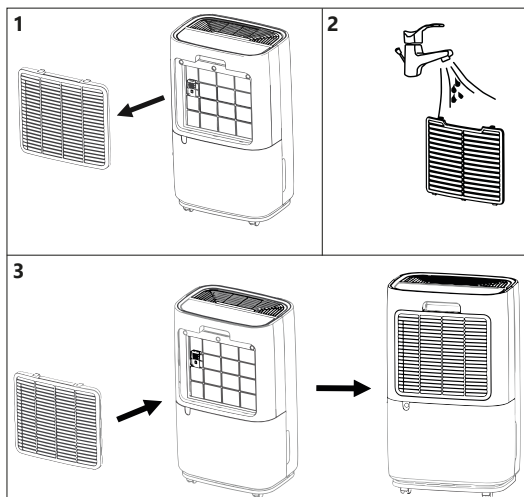
FÖRSIKTIGHET!

- Vattentanken kan repas om du rengör den hårt med en borste.
- Ta inte bort flottörhandtaget från vattentanken.

1. Dra försiktigt ut vattentanken.
2. Tvätta vattentankens insida med vatten.
3. Torka bort vattnet på utsidan av vattentanken med en trasa.
4. Byt ut vattentanken.

5.3 Underhåll

Om luftventilen är smutsig eller igensatt kan det påverka enhetens funktion. Vi rekommenderar att du underhåller luftgallret varannan vecka.



1. Ta bort luftventilationshållaren på enhetens baksida, se bild 1.
2. Rengör luftgallret och luftgallrets hållare enligt bild 2. Om luftgallret och luftgallrets hållare är mycket smutsiga kan du tvätta dem med vatten och mildt rengöringsmedel. Använd inte slipande eller aggressiva rengöringsmedel.
3. Skölj luftgallret och luftgallrets hållare väl och låt dem torka ordentligt innan du sätter tillbaka dem, se bild 3.

6. Förvaring

Förvara enheten på en torr och ren plats. Förvara inte enheten i extremt höga eller låga temperaturer.

Om produkten inte kommer att användas under en längre tid:

1. Dra ut och fäst stickkontakten på baksidan av produkten.
2. Töm vattentanken och se till att den är ren och torr.
3. Rengör luftgallrets hållare.
4. Se till att produkten förvaras upprätt och undvik direkt solljus.

7. Kassera och återvinna

Tänk på miljön och bidra till en renare livsmiljö! Du kan kontakta din kommun för att få all information om möjligheterna att göra dig av med kasserade produkter.

7.1 Kassera



När produkten är uttjänt ska den inte slängas i det vanliga hushållsavfallet, utan lämnas till en av myndigheterna utsedd insamlingsplats för återvinning.



Kassera förpackningen och tillbehören i enlighet med de miljöbestämmelser som gäller i din kommun. Observera symbolerna på de olika förpackningsmaterialen och kassera dem separat - om nödvändigt. Förpackningsmaterial är märkta med bokstäver och siffror: 1-7: plast, 20-22: papper och kartong, 80-98 kompositmaterial.



Sortera avfall i glas, papper och plast för återvinning med Tri sélectif. Minska deponeringen av avfall och bevara naturresurser. Bidra till hållbarhet genom att medvetet separera.

7.2 Elektrisk apparat



Denna enhet omfattas av det europeiska direktivet (EU) 2012/19/EU. Enligt detta direktiv får denna apparat inte slängas i det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt, utan den ska lämnas till en av myndigheterna utsedd insamlingsplats för återvinning.

7.3 Köldmedium



Denna enhet innehåller köldmediet R290/70g propane. Systemet är hermetiskt tillslutet. Köldmediet måste kasseras utan skador enligt din kommuns föreskrifter. Om du är osäker, kontakta din lokala myndighet.

7. Service och garanti

Om du behöver service eller har frågor om din produkt, kontakta vår kundtjänst via service@auronic.nl.

Du får 2 års garanti på denna produkt från och med inköpsdatumet. Om produkten går sönder har du alltid rätt till lagstadgad skydd via säljaren. Denna garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

7.4 Garantivillkor

Garantin gäller från och med den dag du köpte produkten. Spara därför det ursprungliga inköpsbeviset eller e-postbekräftelsen – detta är ditt inköpsbevis. Om produkten går sönder inom två år efter köpet på grund av ett material- eller tillverkningsfel reparerar eller byter vi ut produkten kostnadsfritt. För detta måste du:

- Kontakta vår kundtjänst via service@auronic.nl.
- Bifoga en kopia av köpbeviset.
- Kort beskriva vad problemet är och när det uppstod.

Om felet omfattas av garantin får du tillbaka den reparerade eller en ny produkt. Garantiperioden förlängs eller startar inte om på grund av detta.

7.5 Garantiperiod

Garantin gäller i 2 år. Denna period förlängs inte om din produkt har reparerats eller bytts ut. Om produkten redan är skadad eller defekt när du packar upp den, vänligen meddela vår kundtjänst omedelbart. Reparation eller utbyte utanför garantiperioden är inte kostnadsfritt.

7.6 Ej täckt av garantin

Produkten är noggrant tillverkad och testad. Garantin gäller endast fel i materialet eller tillverkningen. Följande saker omfattas inte av garantin:

- Delar som slits vid normal användning.
- Ömtåliga delar som skadas.
- Skador orsakade av felaktig användning, felaktigt underhåll eller om du har använt produkten på ett sätt som inte anges i bruksanvisningen.
- Användning för affärs- eller kommersiella ändamål.
- Skador orsakade av missbruk, våld eller modifieringar utförda av andra än vår egen serviceavdelning.

Läs bruksanvisningen noggrant och följ anvisningarna.

7.7 Gör anspråk på garantin

Följ dessa steg för snabb hantering:

- Ha köpbeviset, artikelnumret och EAN-koden till hands.
- Artikelnumret finns på produktens typskylt, i bruksanvisningen (under titelsidan) eller på en etikett på baksidan eller undersidan av enheten.
- Vid problem, kontakta oss först via eller via service@auronic.nl kontaktformuläret på www.auronic.nl.
- Efter samråd med vår kundtjänst kan du eventuellt skicka in produkten. Använd den returadress som du får av oss på returetiketten. Bifoga en kopia av inköpsbeviset och skriv vad felet är och när det uppstod.

7.8 Viktigt

- Skicka endast produkten till den angivna adressen.
- Se till att förpackningen är ordentligt försluten.
- Använd inte expressleverans, frakt eller andra specialleveranser.
- Skicka även med alla tillbehör som medföljde vid köpet.

8. Ansvarsfriskrivning

Ändringar kan förekomma; specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

**AU1003271 / AU1003272 / AU1003273 / AU1003506
/ AU2005049 / AU2005050 / AU2005051**



LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.auronic.nl - service@auronic.nl

09.2025 - v7.0